

Світроска духовна консисторія

Справа №	1541
Опис №	9
Фонд №	35
Волинської області	
Державний архів	

Світроска книга
реєстрації актів про народження, шлюб,
смерть парафії Свато-Володимирської
церкви міста Торонів, Торонівського
повіту Волинської губернії за 1914-1915 року
та світроска книга
реєстрації актів про народження, шлюб,
смерть парафії Свато-Троцької
церкви села Гірванче
Торонівського повіту, Волинської губернії
за 1910-1915 року

На 173 аркуше.

Державний архів	
Волинської області	
Фонд №	35
Опис №	9
Сп.	1541

ВІДДІЛ РЕЄСТРАЦІЇ АКТІВ ЦИВІЛЬНОГО СТАНУ
ГОРОХІВСЬКОГО РАЙОННОГО УПРАВЛІННЯ ІЮСТИЦІЇ
ВОЛИНСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Справа №	1541
Опис №	9
Фонд №	35
Державний архів Волинської області	

МЕТРИЧНА КНИГА

Реєстрації актів про народження, шлюб, смерть
парафіян Свято-Вознесенської церкви міста Горохів
Горохівського повіту Волинської губернії
за 1924-1925 роки

та метрична книга реєстрації актів про народження,
шлюб, смерть парафіян Свято-Покровської церкви
села Пірванче Горохівського повіту Волинської губернії
за 1910-1915 роки

Н. 02.01.1910- 09.08.1915
07.01.1924-26.02.1925
Ш. 31.01.1910-30.06.1914
13.02.1924-27.02.1924
С. 08.01.1910-29.03.1915
11.01.1924-25.12.1924

Державний архів Волинської області	
Фонд №	35
Опис №	9
Справа №	1541

Зберігати 75 років
на 173 аркушах

1924-7. II 1925 z. I
1924 - 1925 r. II
1924 - 1925 z. III

podpis
według

is
ug

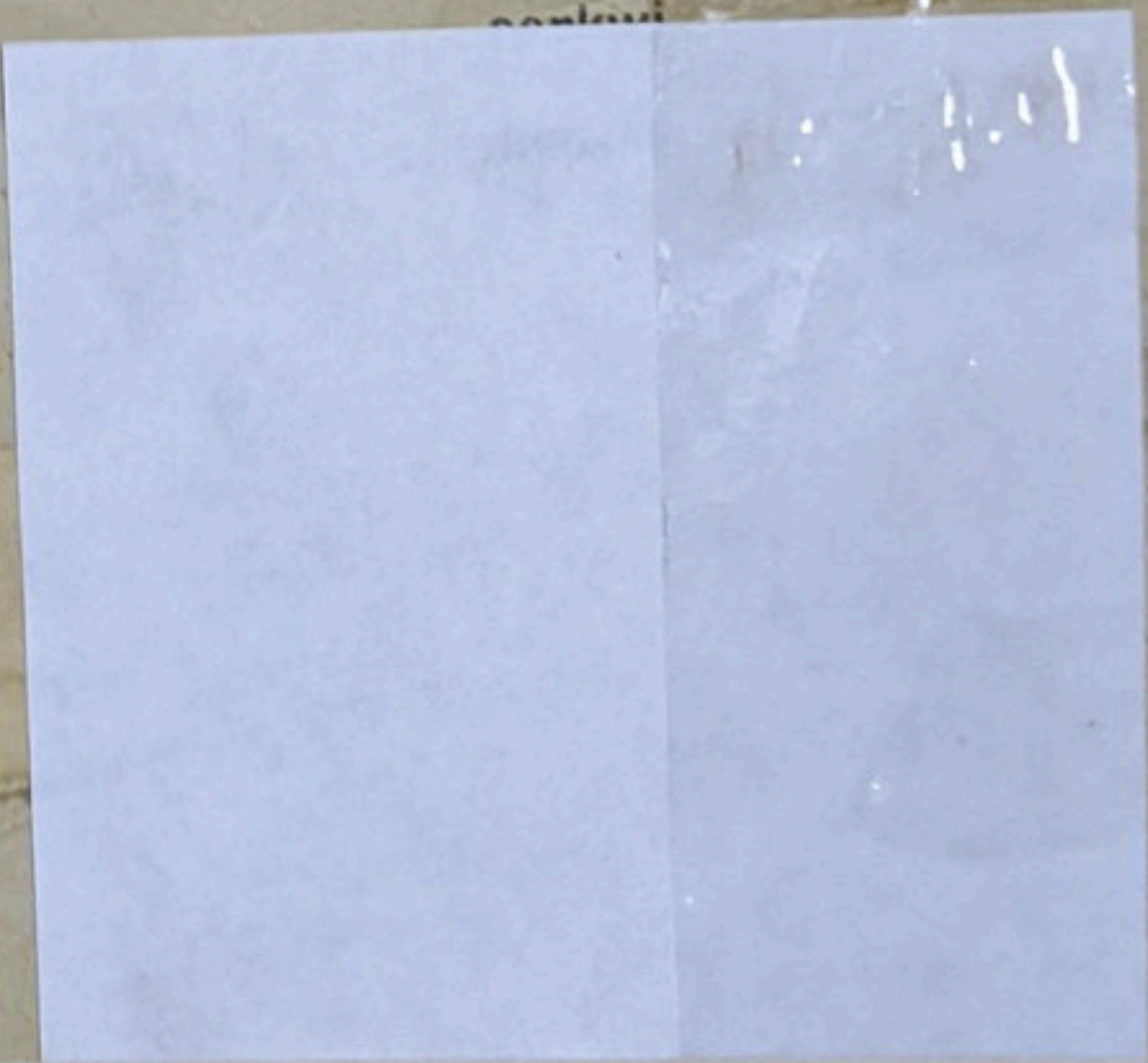
СНАБ-
КЕЛАНІО

Е-
-ю.

KSIEGA METRYK ДУХОВНОГО КНИГА

wydana z Wołyńskiego Konsystorza Duchownego w Krzemieńcu
видаана із Волинської Духовної Консисторії в Кременьку

powiatu
Горохосва






К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И П Я 1924

Liczba urodzonych. Слѣтк родившихся.	Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko i ich wyznanie.
Płeć męskiej, мужского пола.	urodzenia, рождения.	Имена родителей.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и ихъ исповѣданіа.

1. - 6 7. *Sergij*
 Mieszkaniec wsi Starostawa
 syn Iwana, Chryścianin
 jego i ulubna żona Paraskei
 córka Martina, obaj w wyzn.
 prawosławnego.

1. - 7 7. *Serwin*
 Ksiądz Julian Mielniczek
 z p.o. Szwarcemala Jakub Kowalski
 Xwycyn i sekoma iwo Dr.
 Paraskewa Mariuszowa,
 w wyzn. prawosławnym.

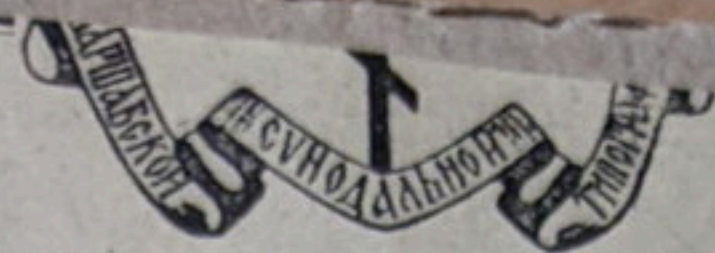
1. 4 listopad 1923 7. *Marija*
 Mieszkaniec m. Morozowa Andrej
 Iwana Mielniczek i jego


 ZESÓC PIERWSZA, O URODZONYCH.
 ЧОТЪ ПЕРВАА, У РОДЪВШИХА.

2

Nazwisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Зкѣнїє, ѡмѣ, ѡтчество ѡ фамїлїѣ хрестїянскихъ.	Ктѡ совершалъ таинство крещенїѣ.	Рукоприкладство свидѣ- телей записи по желанїю.
Українцѣ мои старшого Михайла, мѣ Василя Со- лонюкѣ і Александра, сїрка Павла Павлука. Мѣ мїста А. Небожнєвска	Мѣ мїста А. Небожнєвска	
Михайла Михайла Васильєв Солонюкѣ і Александра Ива- нїча Павлука	Мѣ мїста А. Небожнєвска	
Андрїї Небожнєвска Українцѣ м. Коропечковѣ, мѣ Антона "Солонюкѣ", мѣ Івана, мѣ Марїѣ, сїрка і його сїрковѣ сїрка Іван сїрка, сїрка Василя, Олевїкѣ	Мѣ мїста А. Небожнєвска	
Івану Тарасову Францу Івановичу Курчаренку і Івановичу Васильєву мѣ мїста А. Небожнєвска	Мѣ мїста А. Небожнєвска	

Мѣ мїста А. Небожнєвска
 Мѣ мїста А. Небожнєвска
 Мѣ мїста А. Небожнєвска



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 Р
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 Р


Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, сѣтчестко и фамилія родителей, и кака крѣстипокрѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
2.		Grudnia 25 1923	8.	Aleksandr Mieszko	m. Horochow Andrej syn Aleksieja, z jego slubna zona Fecla, córka Leonta, obaj wyznania prawoslawnego. Ksiadz Juljan Michajlow.
25	-	25 Grudnia 1923	8.	Aleksandr	zr. m. Torosowa Andrej Alexeevich i zakonodruskajebogo Olenka Leonitowna, obos byli prawoslawnoi. Chety. Lemontow.
3.	-	6	8.	Joan	Mieszkanie m. Horochow, gorj, syn Ivana, Krysztal'ski z jego slubna zona Marija, córka Jakona obaj wyznania prawoslawnego. Ksiadz Juljan Michajlow.
3.	-	6	8	Joan	zr. m. Torosowa, Gregorij Krysztal'skij i jego zakonodruskajebogo Marija Skobylka, obos byli prawoslawnoi. Chety. Lemontow.

Видимо студ
 15/11-20 1923
 15/11-20 1923

30 PIERWSZA, O URODZONYCH.
ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

Nazwisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.	
Зканиѣ, ймя, отчество и фамилія крестіемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.	
<p>Місханіу м. Мотарова Робѣ, сын Омѣрія, Русановица и Марія, сѣрка Федора, Олѣіжма Рѣатміста А Небодинъ</p>	<p>Рѣіага Julian Місханіковъ рѣатміста</p>		
<p>Зр. м. Торокова Павел Омурорі- ев Русановица и Марія Ол- одорова Олѣіжма Небодинъ А Небодинъ</p>		<p>Андрѣејем стіохізіісткіан. Свѣтуземъ Діміан ахеностаръ с неаполитанъ Андрѣем Небодинъ</p>	
<p>Місханіу м. Мотарова Іван, сын Іакоба, Олѣіжма; Катерина, сѣрка Івана, Рѣіжѣ.</p>			
<p>Рѣатміста А Небодинъ Зр. м. Торокова Іван Ікуніиц Олѣіжма и Екатерина Іванска Рѣіжма.</p>			

rodzina
i kan
Androja
iz ego
conts
swneji
ow
loketel
maloso
m przy
biam
k
jogo
Jakona
nego
zikon
i Sh
anum
sila
oni
z


 К С І Є Г І М Е Т Р У К Н А 1924 R
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 Г

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, батьство и фамилія родителей, и какогво крѣщеня.
Płci męskiej. Мужского пола.	Płci żeńskiej. Женского пола.	urodzenia. рожденія.	chrzczu. крещенія.		
4	-	Grudnia 30 1923r.	9.	Stefan mieszkający w Horochowie Aleksandr, syn Petra, Broliński i jego ślubna żona Jewdokia Semenowa córka, obaj wyznania rzymsko-katolickiego. Ksiądz Julian Mielnikow.	
4	-	1923r. 30 Grudnia	9.	Stefan Gr. m. Gorokowa Aleksandr Petrow Broliński i jego żona Jewdokia Semenowa córka, obaj wyznania rzymsko-katolickiego. Ksiądz Julian Mielnikow.	
2	2	Wrzesnia 2. 1923r.	8.	Jelena Sekretarz sądu pokoju w Horochowie, Grzegorz, syn Arsenja, Oleszkiewicz i jego ślubna żona, Maria, córka Wasyla, obaj wyznania prawosławnego. Ksiądz Julian Mielnikow.	
2	2	17/Вересня	8.	Елена Секретарь м. Горюхова, имп. праваго суда м. Горюхова Григорий Арсеньевич Петров и його законна дружина Мария Васильевна, обое крѣщеня православног. Ксѣндъ Юліан Мѣлникѡв.	



СВЯТА ПЕРША, О УРОДЗОНЫХ.
СВЯТА ПЕРВА, У РОДІВШЫХСЯ.

4

Miejscowość, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Зкaнiцe, iмa, oтчeсткo i фaмiлiя крeптiянiнaкa.	Ктo сoкeршaлa сaкpaмeнт крeщeнiя.	Pукoпpиклaдcткo cвiдeтeлeй зaпiсeи пo жeлaнiю.
Mieszkanie m. Kuroschowa Petr, syn Konstantina, Weren- ka i Pelageja, córka Konstantyna, ruszkowska.	Krzysztof Julian mielniczow & psalmistaz Andrejem Michajilicim	Własnoręczny podpis świadków
Psalmistaz A. Nebowymanski Gr. m. Tursozowa Peter Konstantinowicz Beresnyk i Pelageja Konstantin- nowa Truznikowska	Krzysztof Julian mielniczow & psalmistaz Andrejem Michajilicim	Własnoręczny podpis świadków
Psalmistaz A. Nebowymanski Mieszkanie m. Kuroschowa Zygmunt syn Michala, Janiuk i ziona księżka wsi Bludow, Zofja, córka Piotra Ryzikowska	Krzysztof Janina & psalmistaz Andrejem Michajilicim	Własnoręczny podpis świadków
Psalmistaz A. Nebowymanski Gr. m. Tursozowa Klara Nikolajewna Skok i dru- gimi swiatymi o. Tymofeja grisz Petrowna Ruznikowska	Krzysztof Janina & psalmistaz Andrejem Michajilicim	Własnoręczny podpis świadków
Psalmistaz A. Nebowymanski	Krzysztof Janina & psalmistaz Andrejem Michajilicim	Własnoręczny podpis świadków



К Б І Є Г І М Е Т Р У К Н А
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А

1924
1924

Liczba urodzonych. Слѣдъ рѣдкншихъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь			Imiona urodzonych. Имена рѣдкншихъ.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodzic i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ к'кронсповѣданіа.
Placi męskiej. Мужскаго пола.	Placi żeńskiej. Женскаго пола.	urodzona. рожденна.	urodzony. рожденна.	urodzony. рожденна.		
3.		1923 25/IV	14	Marja	Mieszkaniec m. Horochowa Andrej syn Teodora, Mogilecki i jego ślubna żona Zofja, córka Semena, oba wyznania prawosławnego. Ksiądz Julian Mielnikow.	
3.		1923 25/IV	14	Marja	Gr. m. Gorzowa Andrej Deodo- rów Mogilecki i jego za- równa żona Zofja, córka Semena, oba wyznania prawosławnego. Ksiądz Julian Mielnikow.	
4.		1923 28/IV	19	Marja	Mieszkaniec m. Horochowa Leonij, syn Dimitra, Dima- gen i jego ślubna żona Marja, córka Pawła, oba wyznania prawosławnego. Ksiądz Julian Mielnikow.	
4.		1923 28/IV	19	Marja	Gr. m. Gorzowa Leonij Dymi- trjew Semaren i jego żona Zofja, córka Pawła, oba wyznania prawosławnego. Ksiądz Julian Mielnikow.	

47. 551 20 86568
161



С ПІЕРВША, О УРОДЗОНУХ.
ТЬ ПЕРВІА, У РОДІВШИХСЯ.

anowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Зкнаніе, імя, сѣместко і фамілія крестіемихъ.	Ктò совершалъ таинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
<p>свѣтсканіцу м. Хорошова Іван сын Семена Берем- чук і Анна, сѣрка Максим Іванук.</p>	<p>свѣтсканіцу м. Хорошова і посвѣтсканіцу</p>	
<p>Рсаліста А Невожым Ср. м. Хорошова Іван Се- менів Беремчук і Анна Максимовна Іванук</p>		
<p>Рсалістак А Невожым</p>		
<p>свѣтсканіцу м. Хорошова Ілія, сын Петра, Грассковскі і Марія, сѣрка Николаја Карасіукіевіч.</p>	<p>свѣтсканіцу м. Хорошова і посвѣтсканіцу</p>	
<p>Рсаліста А Невожым Ср. м. Хорошова Ілія Петрів Трушковскі і Марія Николаевна Карасіукіевіч.</p>		
<p>Рсалістак А Невожым</p>		



К С І Ё Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рождѣнія.	Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковъ крѣтосповѣданіа.
		chrztu. крещенія.		

5. - 11. 20. Wasyl

Mieszkaniec m. Horochowa Kosma, syn Feodora Karasiukiewicza i jego slobna żona Marja, córka Antona, obaj wyznania prawostawnego.

5. - ~~29~~ 11 20. Засимий
 ай. м. 7. 48,
 ай. м. 145256

Gr. m. Horochowa Kosma Feodoriv Karasiukewicz i slobna zakonna družynina Maria Antonowa, obaj wpru prawoslawnoi.

6. - 14 20 Aleksandr

Mieszkaniec m. Horochowa Feodor, syn Iwana Wolchynski i jego slobna żona Irina, córka Konstantina, obaj wyznania prawostawnego. Ksiadz Juljan Nielnikow.

6. - 14 20. Александр
 Засимий
 ай. м. 7. 48,
 ай. м. 145256
 ай. м. 1950
 ай. м. 946210

Gr. m. Horochowa Feodor Ivaniv Wolchynskii i slobna zakonna družynina Irina Konstantinowa, obaj wpru prawoslawnoi. Chidny. Semionov.



ZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ДѢЛЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, імя, отчество и фамилія крестіенниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Міесьцк. м. Короскова Григорій, сынъ Івана Жемсукъ и ѿ Скобелки Марія, córка Івана, Лотоцка.	Міє Свѣтислава Андреевичъ	
Радмиста А. Небоженецъ Зр. м. Торокова Григорій Івановъ Емчик і с. Скобелки Марія Іванова Лотоцка. Нсамашицка А. Небоженецъ	Міє Свѣтислава Андреевичъ	
Міесьцк. м. Короскова Іван, сынъ Семена, Гладушкiewiczъ і Анастасія, córка Константина, Войцешковска	Міє Свѣтислава Андреевичъ	
Зр. м. Торокова Іван Семеновъ Гладушкевичъ і Анастасія Константиновна Войцешковска. Нсамашицка А. Небоженецъ	Міє Свѣтислава Андреевичъ	

rodziców
и какові
ма, сын
его с'люб
тона,
него.
ков
ийою
зв
пра-
мий
дор
о с'люб-
stantina,
стан
ков
оль-
на
кпу
мий



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924

RO
 GO
 CZĘŚĆ
 41671

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДКИШНУСА.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych. Имена родкишнуса.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ вѣроисповѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рождѣнія.	chrztu. крещенія.	

5 19 20 Tatjana Mieszko. m. Horochowa Teodor,
 syn Bazyla, Roszczyna i jego
 slobna zowa Anastasja, córka Jana,
 oboj wyznania prawoslawnego.

5 19 20 Татьяна Гр. и. Тронова Теодор Васильев
 сын Базила, Росщына и его
 сlobна зова Анастасья, дочь Яна,
 обои вери православнои.

7 21 27 Mikolaj Mieszko. m. Horochowa Grzegorz,
 syn Teodora Janiak i jego
 slobna zowa Jolina Maks
 córka Maksima, oboj wy-
 znania prawoslawnego.

7 21 27 Николай Гр. и. Тронова Григорий Федорив Аннок и його
 законне дружина Ирина Васильева, Максимила,
 обои вери православнои. Св. му. Мельниковъ.

Всего в Св. кн. 1924 г. окрещено крестового роду
 священникъ Луиан Мельниковъ.

1924
1924
ROK
ГОД



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Imię i nazwisko rodziców

ИМЕНА И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, імя, імя оца і назвіска хрестных.	Кто совершал таинство крещенія.	Рукоприкладство свидетелей записи по желанію.
<p>Miesz. m. Horoskowa Jan, syn Jakima, Olewiek i Olga córka Andrzeja, Werenчук</p>	<p>elichukow x mal-</p>	<p>z nasami</p>
<p>Землядянин м. Горосова Иван Якимів Олевик і Ольга Андреева Верещук Псаломщица А. Любовичева</p>	<p>elichukow x mal- stivobay sis kin.</p>	<p>z nasami Hebbonemskimi</p>
<p>Miesz. m. Horoskowa Andrzejj syn Teodora, Mogilecki i Anna, córka Maksima Janiuk.</p>	<p>Przyjaciej Juljan mista sivolmejem</p>	<p>Przyjaciej Juljan z nasami</p>
<p>Зр. м. Горова Андрей Федорів Могилецкий і Анна Максимова Друк. Псаломщица А. Хебонемская</p>	<p>Przyjaciej Juljan mista sivolmejem</p>	<p>Przyjaciej Juljan z nasami</p>
<p>сім (7), ліпового, н'яіб (5) на радос ат псаломщица А. Хебонемская</p>		

Теодор,
ма і його
сінка Яна,
сінка Яна,
сінка Яна.

асимів
дружина
при пра-

Горосова,
і його
Макс
Яниук.

Максимов,
Максимов,
Максимов

Максимов,
Максимов,
Максимов



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924
 М Ъ Т Р І Ч Ъ С К О Й К Н И Г И Н А 1924

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
8.		28	3.	Jan	Mieszkaniec m. Koroskowa Onufri, syn Damięna Gladyszkiwicz i jego ślubna żona Katarzyna, córka Jana, oboj wyznania prawosławnego.
8.		28	3.	Joan	Зр. м. Торкова Омудртъ Даміанъ Гладичкевич и його шлюбна дружина Екатерина Иванова, обоє віри православної. Св.дух. Семьотинъ.
9.		29	1.	Piotr	Mieszkaniec m. Koroskowa Gregor, syn Jewfimija Kiewicz i jego ślubna żona Anastazija, córka Jana, oboj wyznania prawosławnego.
9		29	1.	Petr	Зр. м. Торкова Григорій Евфиміевъ Виневих и його законна дружина Анастасія Иванова, обоє віри православної. Св.дух. Семьотинъ.

CZĘŚĆ P
 ЧАСТЬ I
 Stanowisko, imię
 Званіе,
 Mieszkaniec
 cынъ
 starja, c
 Зр. м.
 мив Ка
 нова В
 Неан
 Мие
 wa D
 Крυσ
 Мар
 хот
 Зр. м.
 Кир
 акий
 Иван
 Неан

1924 ROK
1924 ГОДЪ



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

8

nazwisko rodziców

ИМЕНЕ, И КАКОГО

у отца, сына Дамиана
и Анастасия,
православ.

Дамианів
і друга Дмитрия
і віри пра-
вильно-
гова
иїя Ли-
на чона
Анастасія
православ.

Евфиміев
Дмитрий
і віри
иїя

<p>Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.</p> <p>Званіє, імя, отчество и фамилія крестимниковъ.</p>	<p>Kto wykonał sakrament chrztu.</p> <p>Кто совершалъ таинство крещенія.</p>	<p>Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.</p> <p>Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.</p>
<p>Mieszkańcy m. Morskowa Jan, syn Maksyma Karpiwick i Anastazja, córka Jana, Wodnicka.</p>	<p>Andrzej Mielnikowski z parafii św. Andrzeja w Mielniku. Duchowny: Mielnikowski.</p>	
<p>Pr. m. Torosowa Iwan Maksym Karpiwick i Anastazja Iwanowa Wodnicka.</p>	<p>Andrzej Mielnikowski z parafii św. Andrzeja w Mielniku. Duchowny: Mielnikowski.</p>	
<p>Neapolitanin A. Hebonimewski Mieszkańcy m. Morskowa Daniel, syn Szymona, Kryształski i wsi Skobelki Maria, córka Jana Lotocka</p>	<p>Andrzej Mielnikowski z parafii św. Andrzeja w Mielniku. Duchowny: Mielnikowski.</p>	
<p>Pr. m. Torosowa Damien Rurpiliw Kryształski i w. Skobelki Iwan Lotocka. Neapolitanin A. Hebonimewski</p>	<p>Andrzej Mielnikowski z parafii św. Andrzeja w Mielniku. Duchowny: Mielnikowski.</p>	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н Я

ROK
1931

CZĘŚĆ
4 1 6 T I

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣпостнаго.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	
6		22/III 1925	3. <i>Marja</i>	Mieszkaniec m. <i>Horoskowa</i> <i>Szymon</i> , syn <i>Jakoba Krukowski</i> jego s'lubna <i>Anna</i> , córka <i>Szymona</i> , obaj wyznania pra- wosławnego.
- 6		22/III 1925	3 <i>Marja</i>	Gr. m. <i>Horoskowa</i> <i>Св. м. Іоанн Іоаннович</i> <i>Крукowski</i> i <i>законна</i> <i>дочка</i> <i>Фрунана Анны Семеновна</i> , об- вѣри православної <i>Св. м. Іоанн Іоаннович</i> .
10		6 6	<i>Григорій</i>	Mieszkaniec m. <i>Horoskowa</i> <i>Paweł</i> syn <i>Michała</i> , <i>Stora-</i> <i>skujiski</i> i jego s'lubna <i>Anna</i> <i>Paraskiewa</i> , córka <i>Jakima</i> , obaj wyznania prawosławnego.
10		6 6	<i>Григорій</i>	Gr. m. <i>Horoskowa</i> <i>Павел Михай-</i> <i>лів</i> <i>Антонинський</i> i <i>сара-</i> <i>на</i> <i>дочка</i> <i>Фрунана Параскеви</i> <i>Іоаннович</i> об-вѣри православної <i>Св. м. Іоанн Іоаннович</i> .

Stanowisk

Ми
Вар
Шаф
Ми

Gr. m.
Фру
и Ко
Кр
псе

Ми
Тео
рас
Як

Gr. m.
Ма
и
Ск
К

ROK
ГОДА



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, імя, вѣчество і фамилія хрестіянскихъ.	Ктѣ совершалъ таинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
<p>Mieszkajscy m. Morochowa Bazyli, syn Gregorza Szafranski i Ksenja, córka Mikolaja Krukowska.</p>	<p>репатриста</p>	
<p>Гр. с. Тухолова Вселии Георгий Магараевский и Ксений Николаева Крукowska</p>	<p>и репатриста</p>	
<p>Мескайсы м. Морочова Теодор, сын Миката Сто- раскунский и Марья, córka Якимы Скивicka</p>	<p>и репатриста</p>	
<p>Гр. и Тухолова Теодор Михайлов Стюпаринский и Мария Скимова Скивица.</p>	<p>и репатриста</p>	
<p>и репатриста</p>	<p>и репатриста</p>	

isko rodziców

ЕЛЕН, И КАКОГ

ма
Крукowski
córka
ia pra-

овсева

и

ова, обр

chowa

Стопа-

цова

, авай

него

Михай-

и сара

аксва

буи

и



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А

1924
1924

Р О К
Г О Д

С Ч Е Ś Ї П
Ч А С Т Ь I

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какого вѣроисповѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
7.	5.	8.	Nadieżda	Mieszkanka wsi Teodorowa, córka Teodora Czutkajło, wyznania prawosławnego.	Mieszkanka wsi Teodorowa, córka Teodora Czutkajło, wyznania prawosławnego.
7.	5.	8.	Магарида	^{села Езерця} в.и. Торова Теодорова Чуткайло, православної віри.	Мешканка в.и. Торова Теодорова Чуткайло, православної віри.
8.	2.	9.	Aleksandra	Mieszkaniec m. Monoskowa Jan, syn Jana Roszczyna i jego ślubna żona Tekla, córka Jana, oboj wyznania prawosławnego.	Mieszkaniec m. Monoskowa Jan, syn Jana Roszczyna i jego ślubna żona Tekla, córka Jana, oboj wyznania prawosławnego.
8.	2.	9.	Aleksandra	в.и. Торова Іван Івановича Роцина і його законна дружина Текла Іванова, обидві віри православної.	в.и. Торова Іван Івановича Роцина і його законна дружина Текла Іванова, обидві віри православної.

20562007
12/11/23



1924 ROK
1924 ГОДЪ

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Imię i nazwisko rodziców
ИМЕНА И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

Зкѣніе, імя, оцѣ и фамілія
кѣспрїемникѣхъ.

Ктѣ совершалъ таинство
крещенія.

Рукоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Teodokija,
ojca,
osobnego

Mieszkańcy m. Horoskova
Andrzej, syn Teodora Mogi-
lecki i Anastazija, córka
Daniela Wasilewska.

не-
свершеномъ з не-

Teodocis
православ

Мешканці м. Горозова Андрей
Водорив Могилецкий и Анастасис
Данилова Василевна

небольшомъ семей-

Horoskova
córka
nauca

Mieszkańcy m. Horoskova
Jan, syn Tomaszka Szko-
rupski i Anastazija, córka:
Stefana Jemczyk.

небольшомъ семей-

Гр. м. Горозова Иван
Милошевич Мкорупский
и Анастасис Смиранова

Гр. м. Горозова Иван
Милошевич Мкорупский
и Анастасис Смиранова

небольшомъ семей-

Евчик
небольшомъ семей-

Евчик
небольшомъ семей-



ROK
ГОДЪ

CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

nazwisko rodziców

ОДИТЕЛЕЙ, И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

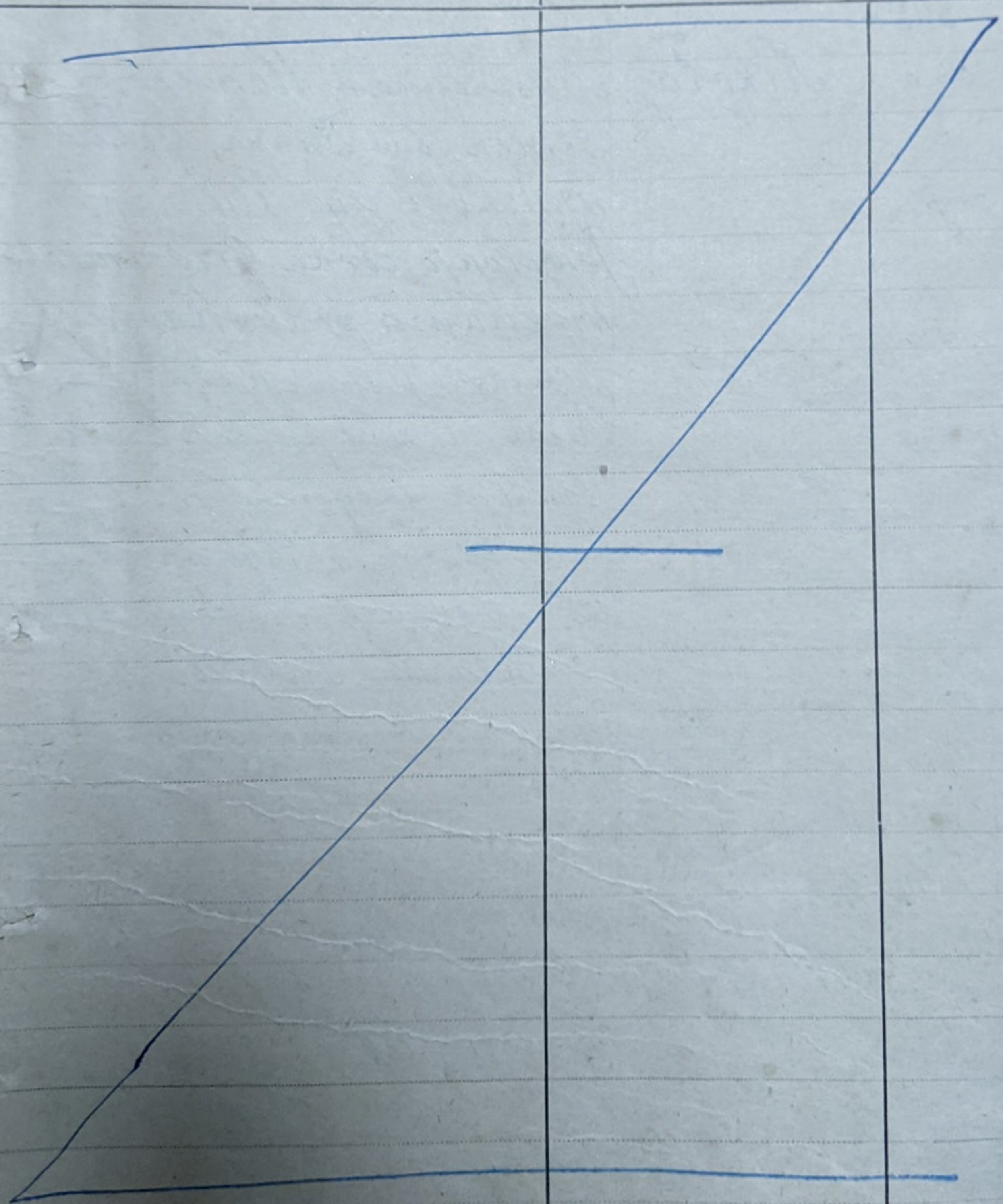
Званіє, імя, імя оца і фамілія
хрестных.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Кто совершал таинство
крещенія.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

Рукоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.





К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и каковыя крѣпостныя вѣданія.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рождѣнія.		
		chrztu. крещенія.		
II.		1899 r. dnia 6 6 m. Grudnia	Nikołaj.	Mieszkaniec m. Horoskowa Semen, syn Iwana, Goldowaniski i jego słuźna żona Jewdoka, córka Grigorja, obaj wyznania prawosławnego Księdza Juljan Mielnikow
II.	-	1899 r. Grudnia 6 6	Михаилъ.	Сельникъ м. Горосова Семинъ Ивановичъ Торгованскій и шлюба його дружина Евдокиа Григорьева, обоє православної вѣры. Облуженіи І. Мейшиной
9.		1902 roku Maj 17 21.	Marja	Miesz. m. Horoskowa Prokofj, syn Pawła Goldowaniski i słuźna jego żona Dominika córka Pawła, obaj wyznania prawosławnego Księdza Juljan Mielnikow.
9.		1902 roku Травень 17 21.	Марія.	Мешканець м. Горосова Прокопій Павловичъ Торгованскій і шлюба його дружина Доминикіа Павлова, обоє православної вѣры. Облуженіи Іуліан Мейшиной

CZE
ЧАС
Mieszkańcy
Michajł,
ski i Ag
Goldowan
Psalnis
i mieszkan
ie Ivanow
Aragis J
Teano
Miesz. m.
gora Kolye
Jana Koles
Psalnis
Mieszkan
Grigoriev
nerina
skas
Msa



CZEŚCIE PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

1924 ROK
1924 ГОД

nazwisko rodziców

ИМЕНА, И КАКОГО

Слова
Голдо-
на зона
горя, ову
Сенедо

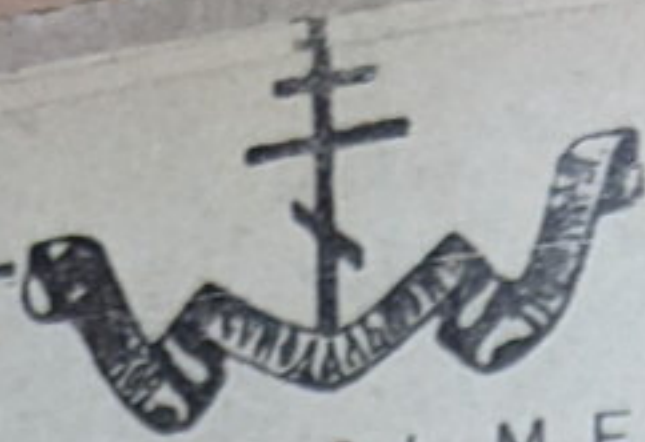
Семени
и шибоба
из Троицы
и Вирн

шаво
и сын Раюла
на Доминика

шаво
и сын Павло
на Кото
и ову пра-

шаво

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіє, імя, імя оца і фамілія крестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершал таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желаніи.
Mieszkańcy m. Horachowa Michał, syn Jwana, Stupaczynski i Agafja, córka Jwana, Galdowańska. Рсалмиста А. Небоженица	Ksiądz Justin Kowalewski z psalmistą Jakowem Kwiatkowskiem.	Nim wysyłał wiarygodny do księgi metrycznej na podstawie dochodzenia przeprowadzonego w r. 1924 dnia 27/11/24 nr 1475. Настоящий акт внесенный
Mieszkańcy m. Turcowa Mikołaj Iwanowicz Stupaczynski i Agafja Iwanowa Turcowańska. Псаломщик А. Небоженица	Служащій Ев. Воснесенскій в мейорану церкви на и церкви м. Турцова Іустинъ съ пріисъба Воснесенскій Новашевскій з псаломщикомъ Якубомъ Ковалевскимъ	в мейорану книгу на и съ пріисъба Воснесенскій Новашевскій з псаломщикомъ Якубомъ Ковалевскимъ 27/11/1924 nr 1475.
Mieszkańcy m. Horachowa Stefan, syn Grzegorz, Kozłowski i Katarzyna, córka Jana Wolczyńska. Рсалмиста А. Небоженица	Ksiądz Mikołaj Turkowski z psalmistą Jakowem Kwiatkowskiem.	
Mieszkańcy m. Turcowa Stepan Triforjewicz Rudnik i Ekaterina Iwanowna Wolczyńska. Псаломщик А. Небоженица	Служащій Николай Александровскій съ псаломщикомъ Яковомъ Ковалевскимъ	Актъ этой внесенный в мейор. книгу на и съ пріисъба Воснесенскій Новашевскій з псаломщикомъ Яковомъ Ковалевскимъ 4/11/1924 nr 1685.



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 РОК
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДА

С Ч Е Ś Ї
 Ч А С Т Ь

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.		
		chrztu. крещенія.		

12 - 23 30 *Мартес* Aleksander mieszkaniec m. Horoskowa ^{сынъ Миколая} wa Piotr Dawczyk i jego s'lubna żona, Anna, córka Pawła, oboj wyznania prawosławnego.

12 - 23 30 *Березень* Александр гр.м. Горюкова ^{Миколай} Петръ Савичъ и його законна дружина Анна Павлова, обоє віри православної св.м. І Мельницкой.

10. 18 30 Lidja mieszkaniec m. Horoskowa Teodor, сынъ Яна Войанкиевичъ i jego s'lubna żona Aleksandra, córka Stepana, oboj wyznania prawosławnego.

10. 18 30 Lidia ^{видано св. св. 30 VII - 46 ч. № 448088.} гр.м. Горюкова Теодоръ Иванъ Бояркевичъ и його законна дружина Александра Степанова, обоє віри православної св.м. І Мельницкой. Березні лон. роду оди (1).

Міе
 ва е
 Схк
 с'орка
 ska.
 гр. м.
 Шкор
 Ковч
 Пса
 Мі
 chow
 сына
 i Jew
 Gole
 гр. м.
 Ма
 i Ев
 Тол
 Пе
 р. і д



24 ROK
24 ГОДЪ

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

ko rodziców
и, и каког
гогошо-
k i jego
córka
nia pra-
кога: в
внук
Анна
авной
3.
оскова
Bojar
на зона
Stefa-
nia
ван и в
отпадну
лава,
но і
на (1),

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, імя, імя оца і назвіско крестных.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkańcy m. Horochowa Andrej, syn Piotra, Szkonupski i Teodora, córka Jakóba Kociubinska.	Kto совершалъ таинство крещенія Andrej Szkonupski i Teodora Kociubinska.	
Гр. м. Горохова Андрей Петров Шконупский и Теодора Яковлева Кочиубинска.	Kto совершалъ таинство крещенія Andrej Szkonupski i Teodora Kociubinska.	
Mieszkańcy m. Horochowa Michał, syn Maksyma Morawski i jego i Jewdokia, córka Jakóba Galadewick	Kto совершалъ таинство крещенія Maksym Morawski i Jewdokia Galadewick.	
Гр. м. Горохова Михаил Моравский и Евдокия Яковлева Голодевик	Kto совершалъ таинство крещенія Maksym Morawski i Jewdokia Galadewick.	
Mieszkańcy m. Horochowa (1) Paraf. św. Józefa. Mieszkańcy, A. Meb...	Kto совершалъ таинство крещенія Mieszkańcy, A. Meb...	

Kto совершалъ таинство крещенія Andrej Szkonupski i Teodora Kociubinska.

Kto совершалъ таинство крещенія Maksym Morawski i Jewdokia Galadewick.

Mieszkańcy, A. Meb...



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 ROK CZĘŚĆ
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДА ЧАСТЬ

Liczba urodzonych. Счётъ родившихся	Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ вѣроисповѣданія.	
			Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.
		urodzenia. рожденія.	chrzstu. крещенія.	
13.	29/III	1. Aleksander	Mieszkaniec m. Korosłowa Stefan, syn Piotra Żelczyki i jego s'lubna żona Jewdokja, córka Tomasza, oboj wyznania prawosławnego.	
13.	29/III	1. Александр	Зр. м. Корослова Стефан Петрович Жельчик и його законна дружина Евдокія Тимофеевна, обоимъ вѣры православной. Св.дух. Семёновна.	
	14/III	29 Eugenia	Mieszkaniec wsi Starostawa Andrzej, syn Jana Chweszczum i jego s'lubna żona Anna, córka Nikolaja oboj wyznania prawosławnego.	
- 10	14/III	29. Евгенія.	Зр. с. Старостова Андрей Иванович Хвещум и його законна дружина Анна Николаива, обоимъ вѣры православной. Св.дух. Семёновна.	

Крещеніи

Крестеніи

21 38.49
21 145.39

23 0.0695
24/III 1924
24/III

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какому кѣрону поведенію.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
14		5	29	Marion	Mieszkaniec wsi Starostaw Jan, syn Grzegorza Powidzion, i jego slobna żona, Manja, córka Onufrego, oboj wyznania prawoslawnego.
14	-	5	29	Маріон.	г. с. Старосіава Іван Григоріевъ Повідзійон и його законна дружина Марія Онупрегівна, обоє віри православної. Свѣду. Семеновича.
15		23	23	Stefan	Mieszkaniec m. Horoskowa Filip, syn Cyryjana Jemczyk i jego slobna żona Dominika córka Teodora, oboj wyznania prawoslawnego.
15	-	23	23	Стефан	г. м. Горозова Филипп Кириллович Емчик и його законна дружина Даникія Сеодорівна, обоє віри православної. Свѣду Семеновича.

Всего вернулось в клинни число роду три

24
24
ROK
GO
L



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

nisko rodziców

ЕЛЕИ, И КАКОГ

Starostawa

Bo-

żona

obaj

nego.

Тригор

онна дру-

ва, обоє

Мельнич

шова,

Гетчук

мика

мучна-

и Кир

акота

Седор

ви

мис

три

<p>Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.</p> <p>Зканиє, ймя, стчество и фамилія крестієнниковъ.</p>	<p>Kto wykonał sakrament chrztu.</p> <p>Кто совершил таинство крещенія.</p>	<p>Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.</p> <p>Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.</p>
<p>Mieszkańcy wsi Starostawa Bazyle, syn Pawła Głodnyga i Tekla, córka Mikołaja Pawluk.</p> <p>Ср. м. Тригорова с. Старостава Василий Павлів Глобдыга и Текла Николаіва Павлюк</p> <p>Мельничу А. Неботемский</p> <p>Mieszkańcy m. Horochowa Jan, syn Tomasza Szkonupski i Jewdokja córka Jana Kocka.</p>	<p>Місяць Julian Mielnickiow z psalmistą edm-Praxjem Wiedrzyńskim. Обрученъ</p> <p>Суріан Мельничъ с. неапомискумъ дрого-См. Неботемским.</p>	
<p>Ср. м. Тригорова Иван Милордів Шконупский и Евдокія Іваніва Коцка</p> <p>Мельничу, А. Неботемский</p>	<p>Місяць Julian Mielnickiow z psalmistą edm-Praxjem Wiedrzyńskim. Обрученъ</p> <p>Суріан Мельничъ с. неапомискумъ дрого-См. Неботемским.</p>	<p>Місяць Julian Mielnickiow z psalmistą edm-Praxjem Wiedrzyńskim. Обрученъ</p> <p>Суріан Мельничъ с. неапомискумъ дрого-См. Неботемским.</p>

місяць Julian Mielnickiow z psalmistą edm-Praxjem Wiedrzyńskim. Обрученъ Суріан Мельничъ с. неапомискумъ дрого-См. Неботемским.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924 ГОД

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИКШИХСА.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѡнспокѣданіа.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	
		1898 r. Марса 19. 15. 17.	Marja Wościanin	m. Horoskowni Andrej syn Maksyma. Rozyło i s'lubna jego żona Marja, córka Emeljana, swaj wyznaniа prawosławnego. Ksiądz J. Mielni
		1898 r. березня 19. 15. 17.	Марія Рязниш м. Торокова	Андрей Максимович Розило і шлюбно на його дружинна Марія Емеліанова, обоє православної віри. Свдц. І. Мельничук
		Май 16. - 6 2. Марса	Andrej Mieszkaniес m. Horoskowni	Николай Яков сын Якова Розыльви его s'lubna żona Antonina, córka Iwana, swaj wyznaniа prawosławnego. Ksiądz Julian Mielnicow
		Шравень 16 - 6 бер. 2.	Андрей Мешканець м. Торокова	Николай Якимив Розило і його шлюбна дружинна Антонина Іванівна, обоє віри православної Свдц. І. Мельничук

Р. 7482
 Зам. = 083252



CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH:
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Dziecko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Зканиє, ймя, отчество й фамилія крестієнників.	Кто совершал таинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkańcy m. Torokowa	cerkwi św. Wniebowstąpienia m. Horochowa	Niniejszy akt został wniesiony
Paweł, syn Pawła Rychtowski i Feodora, córka Feodora, Gołodewick	Ksiądz Justin Kowalewski z psal-	do księgi metrykalnej na /
Psalnistą A. Niebożynskimi	m. Torokowa	stanie dochodzenia przez Kon-
Mieszkańcy m. Torokowa	Ksiądz Justyn Kowalewski z psal-	stora Duchowny Kłucyński
Paweł Pawłowicz Rychtowski i Feodora, córka Feodora, Gołodewick	Kwiatkowskim.	[Наказ Консистора 27 Lutego r. 1924 c. 1475]
Mieszkańcy m. Torokowa	Cerk. св. Вознес.	Настоящий акт внесенный
Павел Павлович Рихтовський і Феодора Се-	м. Torokowa	в метрику книгу на
одора Голадевич.	Ковалевский	подписати свидѣтели Во-
Псалнистку А. Небожински	Ковалевский	лынской Духовної Ко-
Mieszkańcy m. Horochowa	Ks. Julian Miel-	систеріи / Наказ К-пр
сын Антона Скитиери і Анна, córka	Ks. Julian Miel-	big 27/II-1924 r. n/147-
Feodora Gołdowska	Ks. Julian Miel-	
Psalnistą A. Niebożynskimi	Cerk. Зурван	
Псалнистку А. Небожински	Cerk. Зурван	

ROK
GO
rodziców
i, i kakogo
Andrej
ylo i
marja,
wpraman
ielni
pseu
i shaw
wid
woslaw
shishy
Nikolaj
iego s'ubna
wpraman
Miko
pow
ozina
woslaw



КСІЄГІ МЕТРУК НА 1924 РОК
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѣхъ крѣнопокданіа.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
13	6	8	Wiera	Mieszkaniec m. Horochowa Stefan syn Emiliana. Dochniuk i ślubna jego żona Jewfrosinja, córka Wasyla, obaj wyznania prawosławnego. Ksiądz Juljan Mielnikow.	
13	6	8	Вера Вуконо про. світ.	Мешканець м. Горочова Стефан Емиліанів Дохнюк і шлюбна його дружина Евфросинія Васильова, обоє віри православної. Чл. св. 998548 30/4/20 12/4/23 29/2 11/4/20	
14	11	14	Lidja	Mieszkaniec w. Laszki, gminy Polowcowa, Natalja, córka Ksenofonta Polowcowa, wyznania prawosławnego. Ksiądz Juljan Mielnikow.	
14	11	14	Lidja	Мешканка с. Адамек Подберізької волости, Наймані Ксенофонтова Поддубська віри православної. Свещенникъ Юліан Мелникъ.	

24 ROK
24 ГОДЪ

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.



rodziców
и, и какогъ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.
Знаніє, імя, імя оца і назвіско
хрестныхъ.

Kto wykonał sakrament
chrztu.
Кто совершалъ таинство
крещенія.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.
Рукоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

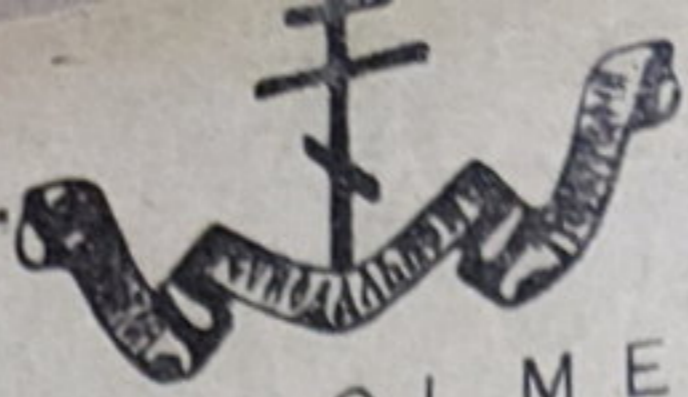
Mieszkaniec m. Horochowa Stefan
syn Jerzymja Aniszkenko i
m. Beresteczka Irina, córka Wa-
syła Jaworska.

Радиста А Небожени
Мешканеці м. Горозола
Емежан Елземиїв Аницено
і м. Берестечка Ірина Васи-
лєва сварєска Клевалска

Mieszkaniec m. Horochowa Pa-
wel, syn Wasyła Skiricki u wsi
Krasowa, gminy Skobitka, Nina, córka Fedora
Klewalcuk. ^{wsie Krasowa gm. Skobitka} Радиста А Небожени

Мешканеці м. Горозола
Павел Василіїв Скі-
рицький і Ніна Сеодорівна
Клевалчукє. Красова, Скоб. в.
Небоженица А Небоженица

Младшій Юліан свідковів з радиста
св. Андреем св. Іоаннєм і св. Іоаннєм
Св. Іоаннєм Іринею Небоженица
А несакомъ мномъ св. Іоаннєм Небоженица



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924. R O K
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924 Г О Д Ч А С Т

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣноспокѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		

15 19 28. Zinaida
 † 14. XII. 1933.
 Mieszkaniec m. Horoskowa
 Iwan, syn Andreja Janiuk i
 jego s'lubna żona, Marija, córka
 Antona Gładyszkiwicza, obaj wyznania
 prawosławnego. Ks. Michaił

15 19 28 Zinaida
 † 14. XII. 1933.
 Mieszkaniec m. Horoskowa
 Iwan Andrejiv Januk i
 jego s'lubna żona, Marija
 Antoniwna, obaj wyznania
 prawosławnego. Ks. Michaił

Marzec - Hriestiv
 16. 24 24. Galina
 Mieszkaniec m. Horoskowa, Paweł, syn Onufrija
 Pysanowicz i jego s'lubna żona Anna,
 córka Jakuba, obaj wyznania prawosławnego.
 Księżki Juljan Michničkov.

17. 16 29 29 Tamara
 Mieszkaniec m. Horoskowa Nadezda Onufriivna
 Pysanowicz i jego s'lubna żona
 Anna Jakubivna, obaj wyznania
 prawosławnego.
 Свѣщенныи Іуліанъ Мейшмаровъ

15-433109
 13-0748



24. ROK CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
4 ГОДЪ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Зкѣніе, імя, оцтчество и фамилія крестіемихъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктѡ совершалъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkańcy m. Horosłowa Julian, syn Iwana Jemczuk i Marija, córka Piotra, gła- dyszczewicz. Psotmista A. Niebożynski	Ksiądz Julian Mielnikow z psotm- iza Andrejem Nie- bożynskim.	
Mieszkańcy m. Gorosłowa Julian Iwanow Emczuk i Marija Petrowa Tładysz- kowicz. Psotmista A. Niebożynski	Słudzennik Julian Mielnikow z psotmizą Andrejem Niebożynskim	
Mieszkańcy m. Lokacz Awerki, syn Jana, chorawski i m. Horosłowa Anastasja, córka Dawida Wonszewski z psotm A. Psotmista A. Niebożynski	Ks. Julian Mielnikow Niebożynskim.	
Mieszkańcy m. Lokacz Awer- kii Iwanow Korawski i m. Gorosłowa Anastasja Da- widowa Wonszewski z psotm Psotmista A. Niebożynski	Słudzennik Julian Mielnikow z psotm- iza Andrejem Niebo- żynskim.	

КСІЕГІ МЕТРЫК НА 1924
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924

RO
 ГО
 CZĘŚ
 ЧАСТ

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	

17
 Kwiecień
 17 29 Stefan Mieszko m. Horochowa Jakow, syn
 Jakowa, Góldowański i jego
 ślubna żona Justina, córka
 Iwana, oboj wyznania prawosławnego
 Księdz Julian Mielnikow

17
 Kwi. 17 29 Stepan Mieszko m. Toporow Jakow
 Jakowicz Toporowicz i
 jego ślubna żona Justina
 Iwanowa, oboj wieri prawosławnej
 Olsny. J. Miesznicki

18.
 Czerwiec
 Kwiecień
 28 5 Wsiewołod Mieszko m. Modrin, powiatu Grubieszow
 ziemi Lubelskiej, O Feodor, syn Iwana
 Głinski i ślubna jego żona Jelisaweta córka
 Jakowa, oboj wyznania prawosławnego

18
 Червень
 Kwi. 28 5 Wsiewołod Mieszko c. Modrin, Grubieszowskiej
 ziemi Lubelskiej Feodor Iwanowicz
 Głinski i jego ślubna żona Jelisaweta
 Jakowowa, oboj wieri prawosławnej



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

924
924
RÓK
ГОДЪ

nazwisko rodziców
ИМЕНА И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, імя, імя оца і назвіско родзіцёў хрышчэных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершалъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
---	---	---

syn
i jego
córka
awostawny
ników
skaw
i
i
i
i

Miesz. m. Horochowa Jwan
syn Semena, Gładyszkiewicz
i Jewdokija, córka Janowa
Gładyszkiewicz
Psalmisty A. Nieborczyński
Miesz. m. Horochowa Jwan
Semeniw Gładyszkiewicz i
Zwokiw Jakובהа Глады-
ска
Псаломщикъ А. Неборчынскаго

psalmista z psalmistą Andrzejem
Miełnikow z psalmistą Andrzejem
Nieborczyńskim.
Священникъ Гуріанъ Мельничковъ с псаломщикомъ Дідоромъ
Мельничковимъ.

Grubieszowa
syn Jwana
weta córka
i
i
i
i
i

Miesz. m. Horochowa Grigorij
syn Michata Bakalscyk
Paulina, córka Jana, Bakal-
szyk. P. J. Melnikow. Psalm. A. Nieborczyński
Мельничковъ Григорій
Михайлівъ Бакалсчык
Павлина Яваніва Ба-
калсчык. Псал. А. Неборчынскаго
Псаломщикъ А. Неборчынскаго

Psigdz Juljan
Melniczkowski
Священникъ Гуріанъ Мельничковъ с псаломщикомъ Дідоромъ
Мельничковимъ.


 KSIĘGI METRYK NA
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

1924 ROK
 1924 ГОД

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДКИШНЫХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какому крону повѣданію.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рождѣнія.	chrztu. крещенія.		
19		2	16	Konstantin	Mieszkaniec m. Horochowa Jan syn Konstantina Wieremczuk i jego słuwna żona Ekaterina wotka Iwana, oboj wyznania prawosławnego.
19		2	16	Konstantin	Мешканець м. Горочева Іван Константинович Веремчук і його шлюбна дружина Еккатерина Іванівна, обоє віри православної
					МІН 804220 ош 25.7.492-
20		14	15	Władimir	Mieszkaniec m. Horochowa Iwan syn Łuki; Wielicki i jego słuwna żona Feodora córka Feodora, oboj wyznania prawosławnego.
		17	14	Olga	Iwan syn Łuki; Wielicki i jego słuwna żona Feodora córka Feodora, oboj wyznania prawosławnego.
20		14	15	Władimir	Мешканець м. Горочева Iwan syn Łuki; Wielicki i jego słuwna żona Feodora córka Feodora, oboj wyznania prawosławnego.
		17	14	Olga	Iwan syn Łuki; Wielicki i jego słuwna żona Feodora córka Feodora, oboj wyznania prawosławnego.
					МІН N145169 Ош 8.7.492



ROK... CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ГОД... ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О УРОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych	Kto wykonał sakrament chrztu	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Место, имя, имя отца и фамилия крестных	Кто совершал таинство крещения	Рукоприкладство свидетелей записи по желанию.
Mieszkańcy m. Piotrkowa Jwan, syn Mikołaja, Fiodorowaiński i Aleksandra Roszaryna, córka Mikołaja Worenczuka	Ksiądz Jwan Mielnikow & psobnitsz Andriej Mielnikowski	Священник Юван Мельников с помощником Андреем Мельниковым
Mieszkańcy m. Piotrkowa Mikolaj Toldowański i Aleksandra Roszyna, córka Mikolaja Worenczuka		
Mieszkańcy m. Piotrkowa Władimir, syn Petra, Zielinski i Anna, córka Andrieja Fiodorowaiska		
Grigorij, syn Jakowa Wermoczuk i Anna, córka Maksima Jamuk		
Miesz. m. Piotrkowa Władimir Nestor Zimierński i Anna Frieda Toldowańska - Grigorij Iwan Worenczuk i Anna Mielnikowa		



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й В Н И Г И Н А 1924 ГО

С Ч Е Ś Ы
 Ч А С Т Ы

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѣ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
21	-	19	20	Sergiusz Mieszkaniec m. Monachowa Petr, syn. Wasyla. Welicko i jego ślubna żona Marija, córka Nikołaja, oboj wyznania prawosławnego.	
21.	-	19	20.	Сергій от 21-х. 409, 25 в 80479	Мешканець м. Торока Петр Василь Велічко i його шлюбна дружина Марія Миколаїва, обоє крѣ- щені православної
		Lipiec			
22		2	2.	Joanna Mieszkaniec m. Monachowa	
23		2	2	Wasilij Mitrofan Wasilja syn. Rybak i jego ślubna żona Olga, córka Makara, oboj wyznania praw- osławnego.	
		Lipenъ			
22		2	2	Joann Mieszkaniec m. Torsoka Mitrofan	
23.		2	2	Василь Рибак i шлюбна його жнина Ольга Макарова, обоє крѣ- щені православної.	

Stanowisko

Mieszkaniec
Iwan,
kierownik
sandru

Мешканець
Iwan
Дмитрий
Ксандер

mesk.

Mieszkaniec

Konstantin

Grigory

syn Iwana

ka Iwana

Mieszkaniec

Stanisław

Grigory

Iwan

Тереза



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Зкѣніє, імя, отчество и фамилія крестіенниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Мієхкайска м. Норовова Іван, сынъ Антона Гладуш- киевича и Евгенія, сѣна Алек- сандра Чриниук.	Мієхкайска м. Норовова Іван Антонівич Гладуш- киевич и Евгенія Аек- сандрова Чриниук.	
Мієхкайска м. Турочка, Іван Антонівич Гладуш- киевич и Евгенія Аек- сандрова Чриниук.	Мієхкайска м. Турочка, Іван Антонівич Гладуш- киевич и Евгенія Аек- сандрова Чриниук.	
Мієхкайска м. Турочка, Федор, сынъ Константина, Каскї и Анастасїа, сѣна Григорїа Ступачинска; Василї сынъ Івана Савотинк и Пелагїея сѣна Івана Герасимовича.	Мієхкайска м. Турочка, Федор сынъ Константина, Каскї и Анастасїа сѣна Григорїа Ступачинска; Василї сынъ Івана Савотинк и Пелагїея сѣна Івана Герасимовича.	Мієхкайска м. Турочка, Федор сынъ Константина, Каскї и Анастасїа сѣна Григорїа Ступачинска; Василї сынъ Івана Савотинк и Пелагїея сѣна Івана Герасимовича.
Мієхкайска м. Турочка Георгїа Ко- стїянчик и Анастасїа сѣна Івана Савотинк; Василї сынъ Івана Савотинк и Пелагїея сѣна Івана Герасимовича.	Мієхкайска м. Турочка, Георгїа Костїянчик и Анастасїа сѣна Івана Савотинк; Василї сынъ Івана Савотинк и Пелагїея сѣна Івана Герасимовича.	Мієхкайска м. Турочка, Георгїа Костїянчик и Анастасїа сѣна Івана Савотинк; Василї сынъ Івана Савотинк и Пелагїея сѣна Івана Герасимовича.

KSIEGI METRYK NA 1924 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД

CZEŚĆ
 ЧАСТ

Liczba urodzonych. Счётъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
24		Czerwiec 30	4	Petr.	Mieszkaniec m. Horosłowa Jakow syn Nikołaja Stupaczuński i słuźba jego żona Jekaterina, córka Iwana, obaj wyznania prawosławnego
24		Сербия Сирмеа 30	4	Petr.	Мешканець м. Топола Еков Миколаив Ступачинскій и слюбна його дружина Екатерина Иванова, обое вѣри прѣв. Славной
18		Сербия 28	12	Nadieżda	Mieszkaniec m. Horosłowa wsi Starostawa Tichon, Steciuk i słuźba jego żona Anna, córka N. Kolaja, obaj wyznania prawosławnego
18		Сербия 28	12	Nadieżda	Мешканець села Стара-става Михон Стецук и слюбна його дружина Анна Николіива, обое вѣри прѣв. Славной

от 8.8.49
 Ли. N 145485
 Рубан

13
 11/12
 1932
 21 III 1924

1924 ROK
1924. ГОДЪ



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

nazwisko rodziców

ИМЕНА И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, ім'я, отчество й фамілія хрещених.	Хто совершав таїнство крещенія.	Ручкоприкладство свідк-телей записи по желанію.

a Jakow
skij i slubn
a Iwana
Tawny
Kras Mi
kij i
Ekatj.
i pravo
s. Joana
go zosa
aja ota
wpedr
maj
iv.
ekrok
ma
sac ki

Mieszkańcy m. Horochowa An-
drej Jakowa syn. Wewetnyuk
i J. Jelena, córka Jakowa, W. Ja-
remnyuk

Mieszkańcy m. Turoowa
Andrej Jakobiv Wewetnyuk i
Jelena Jakobiwna Wew
Jremnyuk.

Mieszkańcy wsi Kalanji Ma-
rijanówki Jafrem, syn Omijaja,
Dawidnyuk i Fekla, córka
Nikolaja Pawluk.

Mieszkańcy wsi Kowoni
Marianówki Ewgen
Omijajiw Dawidnyuk i
Bekna Mikulajwa
Pawluk.

Mielnikow x Josif
wiewnyuk'skim
Juljan
adonaxejem
Tymam
Kowynymow i Tymfesen

Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Ruchoprikladstwo swidk-
telей zapisи по желанію.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924
 М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н Я 1924

RO
 GO

CZEŚĆ PIE
 ЧАСТЬ ПЕ

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день.		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płeć męskiej. Мужеска пола.	Płeć żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
-	19	6	12	Galina	Mieszkaniec m. Horoskowa Wasiłij, syn Grzegorzka, Magdara Szafranski i jego s'lubna k'ona Katarzyna, córka Grzegorzka, oboj wyznania prawosławnego.
-	19	6	12	Talima	Мешк. м. Торкова Василю Григорію Магдараку і його шлюбна дружина Екатерина Григорієва, обоє віри православної
-	20	13	13	Віра Віра	Mieszkaniec m. Horoskowa Grzegorz
-	21	13	13	Nadieżda	Filipa Skibicki i jego s'lubna k'ona Aleksandra, córka Jana, oboj wyznania prawosławnego.
-	20	13	13	Віра	Мешканець м. Торкова
-	21	13	13	Надежда	Торковий Римунів
-	22	13	13	Людмила	Скідичкий и його шлюбна дружина Александра Зашибла, обоє віри православної

Stanowisko, imię,

Званіе, имя

Mieszkaniec
 Grzegorz,
 Szafranski
 Teodora

Мешк. м. Тор
 Магдараку
 итаурска

Mieszkaniec m. H
 Анастасія

Наконієсн
 3) Stefan Doer

Мешк. м. Тор
 Анастасія

Наконієсн
 3) Стєфан

сидичков



1924
1924
ROK
ГОДИ

CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

nazwisko rodziców

ИМЕНА, И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіє, ім'я, імя оця і назвисько родзiców хрестных.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершал таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Ручкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
--	--	--

нама Ма
Магара
Лубна
ка Гне
а рога

Mieszkańcy m. Horochowa
Grzegorz, syn Grzegorza
Jędrzejki; Dominika, córka
Teodora Kriztalska.

Креститель из с. Раб-
мизы

рив Магара
Герина Три

Мешк. м. Горюхова Григорий Григорьев
Магаранский и Доминика Девотала Кри-
стальская

Креститель из с. Раб-
мизы

Grzegorz, syn
Анна Але
маніє

Мешк. м. Горюхова: 1) Василь Рокки;
Анастасия Оленченко; 2) Яков
Наконисену и Barbara Skiticka;

Креститель из с. Раб-
мизы

кова
рив

3) Stefan Doehnik i Paraskiewa Jaszczukiewicz.
Мешк. м. Горюхова: 1) Василий Рокки;
Анастасия Оленченко; 2) Яков

Креститель из с. Раб-
мизы

илюва
фра
прл

Наконисену и Barbara Skiticka;
3) Стефан Докник и Параскева
Ящукевич.

Креститель из с. Раб-
мизы

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣноспокданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	

23 17 18. Katarzyna Mieszkaniec m. Horoska
 Jan, syn Leona Skibicki i jego słuwna żona Katarzyna, córka Dumitru, oboj wyznania prawosławnego.

23 17 18. Ekaterina Mieszkaniec m. Torokowa
 Leonidow Skibickij i słuwna jego żona Ekaterina Dimitriewna, oboj wiary prawosławnej.

24 ^{Севен} 22 20. Zofja Mieszkaniec m. Horoska
 Ignat, syn Jana, Gładowski i jego słuwna żona Jewdozja, córka Tomaza, oboj wyznania prawosławnego.

24 ^{Чепел} 22 20. Софія Мешканец м. Тороква
 Иванъ Глдованскій i його шлюбна дружина Евдокія Мисюурска, обоє віри православної.

157
 443843
 15.01.798



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

4 ROK
4. ГОДА

rodziców
и какого

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіє, імя, отчество и фамилія крестієнниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершалъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkańcy m. Horochowa Paweł, syn Bazyla Skibicki i Anna, córka Jakóba, Rusanowick.	Ksiegarzъ Michalukowъ zъ parochiі zъ Anną zъ jejemъ Niebręyn'skimъ	Cw. Bratъ Szymonъ Chentrowichъ zъ Kosminowicъ zъ Andrzejemъ Hedornatowicemъ
Miesz. m. Toronowa Paweł Bacmiliv Skibickii i Anna Jakobika Rusanowicz.		
Miesz. m. Horochowa i Aleksandra, córka Stefana, Jaszczyniska.		
Mieszkańcy m. Toronowa i Aleksandra Stefanowa zъ Szymonemъ Ksiegarzemъ zъ Kosminowicъ	Ksiegarzъ Szymonъ zъ parochiі zъ Anną zъ jejemъ Niebręyn'skimъ	Cw. Bratъ Szymonъ Chentrowichъ zъ Kosminowicъ zъ Andrzejemъ Hedornatowicemъ

Слово
Skibic
Ka-
ajny
Фан
Ба и
прієвн
кова
ованск
ка, с
пріє
Ужа
кий
на
ива,
авно

К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
 М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А

1924
 1924

ROK
 ГОД
 CZĘŚĆ
 ЧАСТЬ

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДНІК-ШНУСА.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	
25	20	20	Павел 6.11 [†] 1924	Мieszkanie m. Horoslowe Теодор, сын Юзефа, Ружицка i jego slobna żona Анастася, сина Васула, оба крещанія православно
25	20	20	Павел 6.11 [†] 1924	Мешканець м. Торкова Олеодор Іосифов Руж- ицка i його шлюбна дру- жина Анастасія Васильва, оба віри православної
25	26	3	Лідія 15/11 [†] 1924	Мieszkanie m. Horoslowe Prokop, сын Pantelemona Kon- dracki i jego slobna żona Dom- nika córka Jewtichja, оба крѣ- щанія православно
25	26	3	Лідія 15/11 [†] 1924	Мешканець м. Торкова Прокопій Пантелеїмович Кондрацький i його шлюбна дружина Дамнікис Ев- ліївна, оба віри православної

Видано
 згідно свідо-
 чств 1948660
 15/11 1924 р.

Серпень
 25 26 3
 Торкова свідоцтво від сиво
 гусь № 492842
 15/11 1924 р.

Stanowisko
 Званіе
 Мieszka
 сын Ко
 i Ма
 Wer
 Меш
 Триго
 Мики
 Вер
 мзкр.
 Мие
 Jan,
 Kiew
 Jana,
 Меш
 Іван
 Кові
 Іван



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

<p>Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.</p> <p>Зкaнiтe, iмiя, oтчeсткo i фaмiлiя крeстнiикув.</p>	<p>Kto wykonał sakrament chrztu.</p> <p>Ктo сoвершил сaкpaмeнт крeщeнiя.</p>	<p>Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.</p> <p>Рyкoпpиклaдeткo свiдeтeлeй зaписи пo жeлaнiю.</p>
---	--	--

Mieszkańcy m. Horochowa
 Stanisław, syn Pawła, Kor-
 zeniowski i Anna Maria,
 córka Stefana, Podkowa ze Sko-
 belki
 Mieszkańcy m. Torosowa
 Stanisław Paweł Pop-
 owicki i Anna Stenowa
 Podkowa ze Skobelki

Mieszkańcy m. Horochowa
 Ksiegarz Julian
 Sto i Andrzejem, z
 Obrucem i
 Mieszkańcy m. Torosowa
 Wasilij Trigor'ib
 Mafranowski i Ksenia
 Mieszkańcy m. Torosowa

Mieszkańcy m. Horochowa
 Bazyl, syn Grzegorz, Szaf-
 ranski i Ksenja, córka To-
 masza Krykowskiego
 Mieszkańcy m. Torosowa
 Wasilij Trigor'ib
 Mafranowski i Ksenia
 Mieszkańcy m. Torosowa



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й В І Н І Г И Н Я 1924 ГОДА

С З Е
 Ч А С

Liczba urodzonych. Счетъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какому крещенію.
Płeć męskiej. Мужеска пола.	Płeć żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	смерти. смерті.	
		1905 r. Сентябрь	28. 25. 26. Olga	Mieszkaniec m. Horoskowa Aleksy, syn Wasylawo, Wuzkiewicz, jego s'lubna żona, Marija, córka Lukasa, swaj wyznania prawosławnego.
		1905 roku Сентябрь	28. 25. 26. Olga	Mieszkaniec m. Horoskowa Aleksy Wasiliewicz Turckewicz i żmiodna jego żmiodna Marija Lukimowna, oboje wiary prawosławnej
		1905 r. Stycznia	29. 7. 11. Dominika	Mieszkaniec m. Horoskowa Prokop syn Pawła Galdowaniski i jego s'lubna żona Dominika, córka Pawła, swaj wyznania prawosławnego.
		1905. Stycznia Січень	29. 7. 11. Dominika	Mieszkaniec m. Horoskowa Prokop syn Pawła Galdowaniski i żmiodna jego żmiodna Dominika Pawłowna, oboje wiary prawosławnej

Варем в Сієрпнію зарісано уродженіє...



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

24 ROK
24 ГОДЪ

rodziców

и кароту

ra Ale

iewicz

ka Lukasa

onego

la Aue

skewur

na Maris

praku

Prakor

ki i jego

orka Pawla

onego

Prako

auska

Domni

praku

urodzony

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Званіе, ймя, Стчество и фамилія
коспріемниквх.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Вто совершалъ таинство
крещенія.

Własnoręczny podpis
świadców aktu według
życzenia.

Ръкоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Mieszkańcy m. Horochowa ksiądz Mikołaj Żurkowski i Niemcewicz
Teodor, syn Andrzeja Konkiewicza z psalmistą - diakonem zostały umieszczeni
i Pelageja, córka Stefana Pa-Wiktorem Szemetilo do księgi metryk
kalczuk.

Mieszkańcy m. Horochowa ksiądz Mikołaj Żurkowski i Niemcewicz
Andrzej Konkiewicz i Pelageja Murkowskiej z siostrą Duchow
Stenamiowa Taras - parochialnym diakonem Bogdanem
Murkowskim i Pelageją Murkowską / parochialnym diakonem
Bogdanem Murkowskim / parochialnym diakonem Bogdanem
Murkowskim / parochialnym diakonem Bogdanem Murkowskim
z dnia 22/III 1924

Mieszkańcy m. Horochowa Jan ksiądz Mikołaj Żurkowski
syn Stacha Wolczyński i Pelageja Pawłowa z psalmistą Szemetilo
wewnętrzny ksiądz na nigejawi spot

Iwan Stachewicz z psalmistą Szemetilo w wewnętrzny ksiądz
Michalski i Pelageja Pawłowa z psalmistą Szemetilo w wewnętrzny ksiądz
Murkowskiej z psalmistą Szemetilo w wewnętrzny ksiądz
wewnętrzny ksiądz na nigejawi spot

z męskiej - , p. żeńskiej piści. Ksiądz Stefan
Mielnikow, Parochialny

Копіею зъ
22/III 1924 годъ

№ 6187



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК,
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н Я 1924 ГОДА

Liczba urodzonych. Свѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Płeć męskiej. Мужского пола.	Płeć żeńskiej. Женского пола.	Mісяць і день		Имена родившихся.	Званіе, імя, вѣдчестко и фамилія родителей, и какогю вѣдчестко вѣданія.
		Lipca		26 3 7 Mikolaj	Mieszkaniec m. Horoskowa Stefan, syn Petra, Goldowaniski, slubna jego żona Irina, córka Teodora, oboj wyznania prawosławnego.
		Вересень		26 3 7 Mikolaj	Мешканець м. Торочова Стефан Петрович Торочовський і шлюбна його дружина Ірина Теодорова, обоє віри православної.
		Видано герб. свідоцтво Ч.д. 948322		27 1 7 Teodor	Mieszkaniec m. Horoskowa Bazyl, syn Jana, Lakomski, i jego slubna żona Anna, córka Jana, oboj wyznania prawosławnego.
		21/1 1924 року		27 1 7 Teodor	Мешканець м. Торочова, Василь Іванов Лаконський і шлюбна його дружина Анна Іванівна, обоє віри православної.

С З Е
Ч А С

Stano

М

St

sim

К

М

С

ч

К

М

В

St

Г

С

М

Б

А

С

В



CZĘŚĆ PIERWSZA. O URODZONYCH.
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. О РОДИВШИХСЯ

ROK
RÓŻN.

Stano wisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Станіє, імя, імя оца і фамілія хрестіянскіх.	Ктò совершалъ таинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
<p>Міежканіе м. ^{всі Скобелка} Хорошова</p>	<p>Всігдъ Іуліанъ Скобелковъ а послъ Іоаннъ</p>	
<p>Stefan, syn Teodora, Gerasimczyk i Jerudokja, córka Jana, Kocka z Хорошова.</p>	<p>Андреемъ Стефановичемъ</p>	
<p>Мешканцыя с. Скобелки</p>	<p>Олександръ Бурманъ</p>	
<p>Олександръ Осодоръ Терасимчукъ i Евдонія Главова</p>	<p>Олександръ Бурманъ</p>	
<p>Коска з Хорошова</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Міежканіе м. Хорошова, гмина</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Враны, Яким, сын Мірона,</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Stepus i Anna, córka</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Грегора Яніукъ м. Хорошова</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Снова</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Мешканцыя с. Хорошова</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Бранскі волость</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Якимъ Миронъ</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Олександръ Анна Бранскі</p>	<p>Меланією</p>	
<p>Хорошова м. Хорошова.</p>	<p>Меланією</p>	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 ГОДА

ВО
 ДУХО
 30

Liczba urodzonych. Счетъ родившихся.	Miesiąc i dzień місяць і день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, імя батька і назвіско родителей і ихъ вѣрованіе.
Płeć męskiej. Мужского пола.	urodzenia, рождения.	Имена родившихся.	Званіе, імя, імя батька і назвіско родителей і ихъ вѣрованіе.
28.	- 1890 Luty 10 12	Алексы	Мосціанин м. Морочкова Онуфрj, сынъ Романа Сорочка і с'любна його жона Катаржина, с'ітка Александра, оба вѣрованіа православного.
28.	1890 року Лютій 10 12	Алексій	Семин м. Горюхова Онуфрj Романовихъ Сорочка і милобна їго дружина Екатерина Александрова, оба правосла- вної вѣри.
30.	10. 14.	Катаржина	Мешканіе м. Морочкова Гаврил, сынъ Алексы, Доскока і його с'любна жона Марья, с'ітка Яна, оба Волехуї'ського го, оба вѣрованіа православного.
30	10 14	Екатерина	Мешканець м. Горюхова Гаврилъ Алексеев Доскока і його милобна дружина Ма- рjа Іванова, оба вѣри пра- вославної.

Stanow
 Мис
 Рет
 і Ам
 Ме
 Рет
 рий
 Ян
 ми
 Грх
 Ста
 сон
 ska
 Ме
 цова
 раб
 и
 ро



ВОЛНІ ІЕРВША, О УРОДЗОНУХ.
ДУХОВН. ПЕРВАД, В РОДІВШНХСД.
30/

ROK,
RODZICÓW

rodziców
i KAKÓTO

owa
Soroška
tarzyna,
szumani

уфрощ
штовка
на
востав

howa
Doskoock
marja,
ayii'ski-

stannu
kova
skoc
a ma-
pra-

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Зкaнiє, iмa, Бтчесткo i фaмiлiя кoспрiємникoвz.	Kto wykonał sakrament chrztu. Kтo cокepшaлa тaмнсткo крещєнiя.	Własnoręczny podpis świadków aktu według ryczenia. Pукопiскaдсткo свiдчєтєвi зiмєн пo жєлiнiє.
---	---	---

Mieszkańcy m. Nowoskove Księża Zacharyja
Petr, syn Jana, Zielinski Kowalewski
i Anna, córka Teodora Janiak

Niniejszy akt został wnieiony a księgi metrykalne na podstawie postanowienia Konsystorza Chłopskiego w Warszawie Kom. z dnia 30/VI 1924 r. 556/

Mieszkańcy m. Trojokowa parafii św. Kłofoduzi
Nemco Iwanowicz Zielinski Swiruznik
Kui i Anna Włodzoroza Zacharys Kowa-
lowski


Сeмiє в мaнiфeстaцiє кнiгкy кoнiстoрaлa свiдчєтєвa зрaдєнa вaкцiнaцiєнoм дєлoм вoлнiєнoм зiмєн / нaкoм Крiє вiд 30/VI 1924 r. 556/

Mieszkańcy m. Nowoskove Księżda
Grzegorz, syn Grzegorza Julian Mich-
Szafran'ski i Maria, córka Pawła, Ruchtow. Andriejow-
ska.

Nielowig'skim.

Mieszkańcy m. Trojokowa Trojokow
Igor Trigorin Trigorin - syn Iwana Mel-
rowicz Mafraaiskiy mow z mow-
i Maria Krawcowa
Ruchtowowa.

мiлaнa влaдчєвa мeдoмнiкeн


 KSIĘGI METRYK NA 1924 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДА

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.		Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рождения.	chrztu. крещения.	Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво крощенства.
29		9	16	Piotr	mieszkaniec w Starymstawie mieszkaniec m. Horochowa Andrzej, syn Karpa Łuk i ślubna jego żona Stefaniela, córka Marka Majuna, oboj wyznania prawosławnego.
29		9	16	Petr	мешканець с.м. Старостав Андрей Карпів. А Лук і його шлюбна дружина Стефаніла Ковча, обоє віри православної.
31		5	21	Marja	mieszkaniec m. Horochowa syn Piotra Zielinski i jego ślubna żona Bazylisa, córka Teodora oboj wyznania prawosławnego
		Sierpień			
				Вудано герб. свід. Уд. 948695 22/III 1948	
31		5	21	Marja	mieszkaniec m. Horochowa Metropolit Zielinski i jego małżo- na Bazylisa oboj wyznania православної.
		Септис			
				No 556782 св. 28. I-512	



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.

Kto wykonał sakrament chrztu.

Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.

Зкѣніе, ймя, оґчество и фамилія крестіемниковъ.

Вѣо совершалъ таинство крещенія.

Рѣкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.

Mieszkańcy wsi Starostawa Michał, syn Elji Witowicz i Anna, córka Prokora, Chwieszczyn

posłmistrz An.

Меншканыя села Староставы Михайлъ сынъ Елѣи Витовича и Анна Прокоровна Хвещинъ.

Mieszkańcy m. Horochowa Bazyli, syn Ewstasjoja Cisar i Natalja, córka Pawła, Szkorupska.

Крестіемъ величійскимъ.

Меншканыя м. Горочова Базилій Еванниевъ Цисаръ и Наталія Павлова Шкорупская.

Мартинерей дучианъ Мельниковъ с неапомъ муркѣмъ а вѣдросеи Гребоземискии

Handwritten notes in blue ink.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД

CZĘŚĆ
 ЧАСТЬ

Liczba urodzonych. Число родившихся.	Miesiąc i dzień Мѣсяц и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщеніа.
	Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.			urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.
30		20 25	Sergiejusz <i>Выдано акт свид. № 3879439. 26/25 1924 р. № 338</i>	Mieszkaniec m. Nowosnowa, Jakob, syn Jana, Nakoniеского i jego s'lubna żona Marija, córka Jakóba Werdgina, obaj wyznania prawosławnego.
30		20 25	Serżii <i>Дит. № 145211 Св. 11.7.492</i>	Mieszkaniec m. Torocka Jakob Iwaniv Nakoniеский и його шлюбна дружина Марія Яковлева, обое вѣри православної
31		15 25	Eugeniusz <i>Sierpnia</i>	Mieszkaniec m. Nowosnowa Stefan, syn Gregorcha, Kryst- falski i jego s'lubna żona Olga, córka Stefana Rózyto, obaj wyznania prawosławnego.
31		15 25	Ewgenii	Mieszkaniec m. Torocka Siergiei Trigoriv Krystfalski и його шлюбна дружина Ольга Стефановна Ружикова, обое вѣри православної

Stanowis

3

Mi.
Dan
czuk
Ron

Me
Da
Luz
Pol

Mie
Ale
Wo
An
Wo

Me
Ale
Vor
Tri



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, У РОДИВШИХСЯ.

1924 ROK,
1924 ГОД

skoro rodziców

имя, и какому

родова
аконическу
Марья,
ица, ова
внесо.

и и что
Иовилло
иной

своего
а, Крест-
она блга,
иго, ова
недо

ишта
урина
ирина,
и

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Зканиѣ, имя, отчество и фамилія крестимниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершалъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рѣкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkańcy m. Morosowa Danijau, syn Stefana, Jasz- czukiewicz i Marija, córka Romana Niechota.	Ks. probosczyński	
Mieszkańcy m. Torosowa Danian Stepaniub Luzkovicz i Marija Romanowa Mesyca	Ks. probosczyński	
Mieszkańcy: msi Skobelki Aleksander, syn Aleksandra Woreł i m. Morosowa Anna, córka Grzegorz Woreł.	Ks. probosczyński	
Mieszkańcy: s. Skobelki Aleksandr Aleksandriub Woreł i m. Torosowa Anna Grigoriewa Woreł.	Ks. probosczyński i m. Torosowa Anna Grigoriewa Woreł.	



К С І Е Г Р М Е Т Р У К Н А Я 1924 Г Р О К
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ ПЯ 1924 Г О Д А

CZES
 ЧАСТ

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогю крѣщеноевданіа.
---	------------------------------------	---	--

32 21 27. Józef.

Mieszkaniec m. Korochowa Bazyle syn Bazylego, Litwin i jego s'lubna żona Justyna, córka Jewdokima, oboj wyznania prawosławnego.

32 21 27. Józef

Визвано з с'лужб. св. 145343.
 Ч. 918523
 25 1924 року.

Мешканець м. Корочова Василь Василь Литвин і його шлюбна дружина Евдокимова, обоє віри православної.

32 27 29. Nadieżda

Mieszkaniec m. Stawetaki Michał, syn Bazylego, Lotocki i jego s'lubna żona Katarzyna, córka Jana Gerstuck, oboj wyznania prawosławnego.

32 27 29. Надежда

Мешканець м. Старостова Василь Лоточкій і його шлюбна дружина Екатерина, донька Івана Герстук, обоє віри православної.



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

rodziców
і какіх

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.

Зкнаніе, імя, імя оца і фамілія крестных.

Kto wykonał sakrament chrztu.

Кто совершал таинство крещения.

Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.

Рукоприкладство свидетелей записи по желанию.

Mieszkańcy m. Horochowa Ks. wsi Skobelki Ste-
Cyprian, syn Teodora Stupaczyni Jan Cypriński
i Anastazyja, córka Wasy-
lega Wakalczuk.

Mieszkańcy m. Torosowa Sвідусе. Скобелки
Киприан Дедорів Сын Стефан Турский
пачимський і Анастасія
Василівна Такальчук.

Mieszkańcy wsi Skobelki Ksiądz Julian Miel-
e Szymon, syn Mikołaja, nikow a psalmistę
Mindjuk i Kalerja, córka Andrzejem Niebr-
Teodora, Lotocka xyniskim.

Mieszkańcy s. Скобелки Семек Ми- Свідусенск Julian Мель-
сайлів Mindjuk i Kaleris, дочка мікіт-а псаломщика
Теодора слошюцького Андр. Небодимський.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК,
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н Я 1924 ГОДЪ

С З Е С
 Ч А С Т

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѡнспокданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
33.	22	29.	Олга.	Mieszkaniec m. Horochowa Jan, syn Tymoteusza, Ostapczaka i jego ślubna żona Marta, córka Mikolaja Janiuka, obywatelstwa prawosławnego.	
33	22	29.	Олга	Mieszkaniec m. Torontowa Ivan Miroszko Ostapczuk i його ulubienicy дружини Марса, дочки Николая Анюка, обоє віри православної.	
Розкритик.					
34.	1 wrz nia	14.	Віера	Mieszkaniec m. Horochowa Roman, syn Antoniego Szkamarda i jego ślubna żona Anna, córka Józefa Chrymiska obywatelstwa prawosławnego.	
Мовтець					
34	1 wrz речня	14.	Віера	Mieszkaniec m. Torontowa, Roman Antoniów Szkamarda i його ulubienicy дружини Анна, дочки Юзефа Хришкога, обоє віри православної.	

№ 54570 від 9/10.598
 видано від 23.8.1940 р.

Місц
 вел
 і м.
 Том
 м.
 рес



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH,
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.

Kto wykonał sakrament chrztu.

Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.

Зкѣніе, ймя, ѡтчество и фамилія крестіемихъ.

Кто совершалъ таинство крещенія.

Рѣкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.

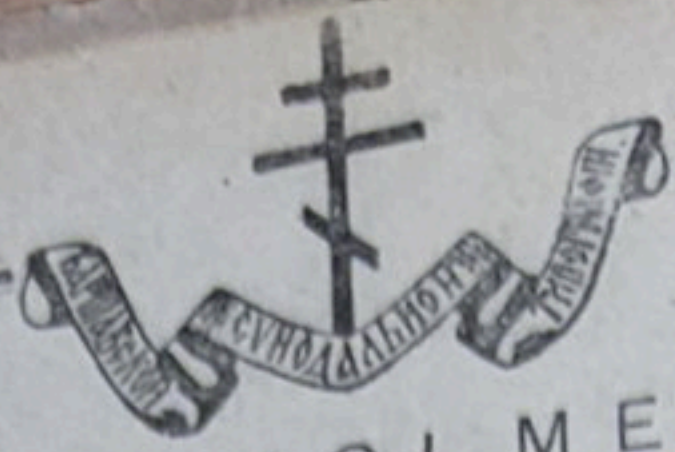
Mieszkańcy: m. Korochowa Ksiądz Julian
 Władimir, syn Stefana, Mielnicowa psatnia
 Wawreniuk z wsi Skobelki z Andrzejem Nie-
 jedokija, córka Mikataja bożynskim.
 Janiuk.

Mieszkańcy m. Gorzowa Wła. Sędus. Julian Mies-
 Dymir Stepaniw Babrenok i Nitko z psalomuzikami
 e. Skobelki Ewdokija, dorka Miko-Andrusa Mibosimstani
 sła Jmuka.

nych siedem (7) męskiej płci, żeńskiej czterech (4).
 Mielnikow - P, a f m i s t a A. Niebożynski

Mieszkańcy wsi Oszczowa Pa- Ksiądz Stefan
 wel, syn Antona Sakamarda Czurcki
 i m. Korochowa Jewfimja, córka
 Tomasa Lawrenowien

Mieszkańcy: sła Duzela Nabe Sędus. Stepan
 Antoniw Mkaarda i Murekii
 m. Gorzowa Ewgenija Mima-
 rewna Labrenowien



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1924 ROK
1924 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Счетъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщеніа.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
33.	.	12.	19.	(Mikail) Mieszkaniec w Starostawa Michał Baryli, syn Pawła Góś drużga i ślubna jego żona Wiera, córka Grzegorza Po- wickajona, obaj wyznania prawosławnego, s. Starostawa	
33.		12.	19.	Mikail с-во Вегдано № 558, 62, 59 011 3 X, 501.	Мешкаецъ с. Староставы мій Павліс Толодрина і його шлюбна дружина Вѣра, донка Тригорія Новігзіона, обѣ віри православної.
35.		9.	19.	Lidja Mieszkaniec wsi Starostawa Stefan, syn Jana, Pałajczuk i ślubna jego żona Pelageja, córka Barylega Prytuly, obaj wyznania prawosławnego.	
35.		9.	19.	Lidia Мешкаецъ с. Староставы Стэфан Іваніс Толмаічук і його шлюбна дружина Пела- гья Васильіва, обѣ віри право- славної.	



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH,
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

24 ROK,
24 ГОДЪ,

o rodziców

и какого

stawa

го

она

на ро-

браво

таве

Васи-

на і по

ра, до

воє ві

тава

Тай

ея, с

узнан

на

май

а П

пра

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Зкѣніе, ймя, отчество и фамилія
коспріємникѣвъ.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Кто совершалъ таинство
крещенія.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

Рукоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

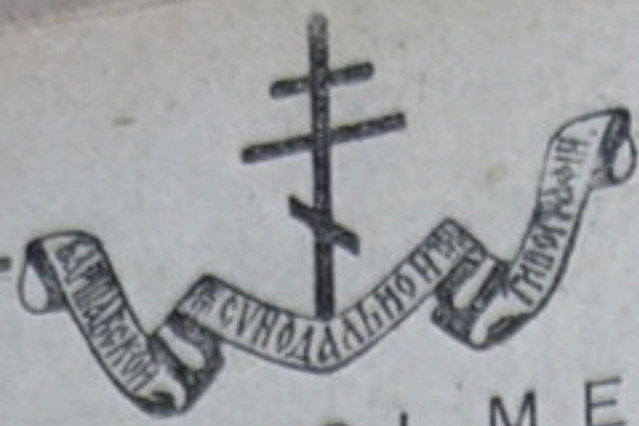
Mieszkańcy: m. Koroslowa Onu-
fri, syn Grzegorza, Pawłodzjon i
wsi Kowbeni Katarzyna, córka
Pawła, Makowska

Мешканьці м. Коросола Ону-
фрій Тримирів Павлодзюн
и с. Ковбани Скамерина
Гонька Павла, Маковска

Mieszkańcy m. wsi Chotoniowa
Semen, syn Stefana, Feodora
Byszowiec i wsi Peczuchowst
Chrystyna, córka Konrada,
Kirczyńska.

Мешканьці с. Хотоніова
Семен Стефанів Теодорів
и с. Печухів Стетина
Котрайова Курчанська.

Ksiazdz i Jan cwielnikow z psalmisty Anonimem
Niewolny i Kim.
Свѣдѣцьку Тиміан с Мельничков с псалми-
стуканом Андроєм Левоновичем



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1924 ROK,
1924 ГОДЪ

CZĘŚĆ
CZĄSTI

Liczba urodzonych. Счетъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣпостокданія.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
34		21	21	Jakob	Mieszkaniec m. Horoschowa Stefan syn Wasylega, Jemczuk i jego slobna
	36	21	21	Pelagja	żona Anastaxja, córka Piotra
35		21	21	Stefan	Wawrinowicza, obaj wyznania prawa- wistawnego.
34		21	21	Jakob	Mieszkaniec m. Torokowa Stepan Wasyliv
	36	21	21	Pelagja	Emczuk i jego slobna Drużkina Anastasja
35		21	21	Stepan	cia Neuprova Wawrinowicz, obos wierni praw- wostawni.
37		25	25	Zinaida	Mieszkaniec m. Horoschowa Jan, syn Alekszego, Wodnicki i jego slobna żona Helena, córka
	37	25	25	Zinaida	Mieszkaniec m. Torokowa Jan Aleksziw Wodnicki i jego slobna żona Helena, dónka
					Michała Wakalszuka, obos wierni praw- wostawni.

срѣдъ 417 121011 4/ XI-461
III 87 528 296 18159

Stanowisk
3
Mie.
syn mi
zylego
Nitkiza
3) Przeg
Miesz
Anna Wac
Nikitin
3) Przeg
Miesz
Nik
czuk
Wak
Miesz
Niki
czuk
Wak



CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

ROK, ГОДЪ	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, імя, імя оцця і фамілія крестіенніцкы.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершалъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
<p>Stefan ego s... tra pra- u... Anna... lipu... wa ki i rka n. prawn... Iwan ygo donska e virm</p>	<p>Mieszkańcy m. Horoskowa: 1) Iłja, syn Mikołaja Mogilecki i Anna, córka Wa- sylega Szerna; 2) Grzegorz, syn Konstantego Nikolsza i Anna, córka Piotra Gładyszkiewier; 3) Grzegorz, syn Jęna Jęmezuk i Marta, córka Jęna Jęniuta, Mieszkańcy m. Torokowa: 1) Iłja Nikołajewicz i Anna Wasylowa Szerna; 2) Trygorij Konstantynowicz Nikolsza i Anna Teodorowa Tłaczukewicz; 3) Trygorij Iwanowicz Kuznik i Marja Iwanowa Senjota. Mieszkańcy m. Horoskowa Nikolaj, syn Michała Bakal- czuk i Agafja, córka Stryła, Bakalczuk. Mieszkańcy m. Torokowa Nikolaj Michajłow Tłaczuk i Agafja Kirilowa Bakalczuk.</p>	<p>Andrzejem Mielnikow z psalmisty Mielnikow z psalmisty Mielnikow z psalmisty Mielnikow z psalmisty</p>	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 ГОД

С Ч Е Ś С
 Ч А С Т Ь

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miejsce i dzień мѣсто и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какоѣвѣ крѣщеніа.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
36.		27	26.	Jan	Mieszkaniec m. Morochowa Michał, syn Piotra, Gruszkowski i jego ślubna żona Pelageja, córka Konstantego Wenemczuka, oboj wyznania prawosławnego.
36.		27	26	Joan	Mieszkaniec m. Gorosowa Mikołaj Pietrow Truchłowski i jego ślubna Dorosława Pelagia, żona Konstantyna Beresnyka, oboje wiary prawosławnoji
38.		21	18	Anna	Mieszkaniec m. Morochowa Bazyle, syn Józefa Czumiuk i jego ślubna żona Anastazyja, córka Aleksiego Jaremszuka, oboj wyznania prawosławnego.
38.		21	18	Anna	Mieszkaniec m. Gorosowa Wasilij Jozefowicz Jok i jego ślubna Dorosława Anastasija, żona Aleksieja Jaremszuka, oboje wiary prawosławnoji.

Выдано
9. 11. 1924
м. пр. 12. 10. 1924
big 40. 10. 1924

Верецько
27
13
10. 11.

Выдано перд свід. 1. 11. 1924

Местопад
21. 11. 1924
м. пр. 12. 10. 1924

Mieszkaniec
Ilija
kows
córka
ski
Mieszkaniec
Jelis
i Mieszkaniec
Mieszkaniec

Mieszkaniec
syn Aleks
Gusanow

Mieszkaniec
Aleksie
Gusanow



CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

924 ROK,
924 ГОД.

isko rodziców
ТЕЛЕЙ, И КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Званіе, імя, імя оца і фамілія крестіенніцкх.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершал таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Ручкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
---	--	--

ochowa
Grusz-
kova
stantego
ymania

Mieszkający m. Horachowa Ilija, syn Piotra, Gruszkowski i Pelageja, córka Filipa Walczuka, Szumski	z psalmisty Andriejem Melnikow i mason- Kobaczenick.	
Melnikowski m. Toposowa Izid Neprib Trujnikowski i Petrus Gummowa Muzyskack.		

Илиаид
и ииово
Меланиа,
ереицка,
авиови

syn Jozefa,
nastazuja
wymania

Mieszka m. Horachowa Pantelimon, syn Alexsego Jaremczuk i Anastazija Rusanowicz, córka Jakoba Magileckiego.	Psigdjaljan Melnikow Niewajnskimi. Promiserej Dytan muzkacz i dudyeciu	
---	---	--

Isidorow Spi-
Anastazij
abak bira

Melnik. m. Toposowa Pawlucimowa Alexsew Arsenuczk i Anastazija Rusanowicz, douchka Jakowa Morileczkova.		
---	--	--



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1924 ROK
1924. ГОД

CZĘŚĆ P
CZĘŚĆ I

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.	Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣносповѣданія.
	Płeć męskiej. Мужеска пола.	Płeć żeńskiej. Женеска пола.			urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.
37		19/4	Foma	Mieszkańcy m. Koroskowa Iłja, syn Pietra Gruszkowski i jego słuźbna żona Aleksandra, córka Jana Jemczyna, oboj wyznania prawosławnego.
37		19/4	Foma	Mieszkańcy m. Korosowa Iłja Petri Truшковскій и його шлюбно дружина Александра, дѡвка Івана Емчика обоє вѣри православної.
39		22/4	Galina	Mieszkańcy m. Korosowa Andrij, syn Andrzeja Koreski i jego słuźbna żona Anastazja, córka Gerasyma Karasiukiewicza, oboj wyznania prawosławnego.
39		22/4	Галина	Mieszkańcy m. Korosowa Andrej Andrej Koreski i jego шлюбно дружина Анастасія, дѡвка Герасім Караюковича, обоє вѣри православної.

Видано при свид.
Ч. № 948845
21/11 1924 року

Stanowisko, imię
Званіе

Mieszkańcy
Stefan
i Ana
Mi
Mieszka
dram
Anastasia
Miesz
Aleksa
Galina
Pawel
Witk
Miesz
Aleksa
Młodeki
Lina
ski.



CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

ROK,
GOD

odziców
КАКОГО

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Własnoręczny podpis
świadców aktu według
życzenia.

Званіє, ймя, отчество и фамилія
коспріємників.

Кто совершалъ таинство
крещенія.

Рукоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Mieszkańcy m. Horochowa
Stefan syn Mikotaja Rozyclo
i Anastazija z, córka Jakima
Mindiuca

Mielnikow a Prad-
a Sievoryn'skim.
Miestu Tobo c nea-
Kedosomecaine.

Mieszkańcy m. Torokowa Ste-
pan Nikołajew Torokow i
Anastazis Arkimowa Mindjuk.

Mieszkańcy m. Horochowa
Aleksandr, syn Michala
Golodewicz i wsi Skobelki
Paulina, córka Wojcesza,
Witkowska.

Prigoda-kawnik Juljan
mista Andrycejem
Przomorieci Jynian
Kosmugomom Andreevi

Mieszkańcy m. Horochowa
Aleksandr Michajłow To-
modebicz i s. Skobelki Kal-
lina Wojceszowa Witkow-
ska.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1924 ROK
1924-ГОДЪ

CZĘŚĆ
CZĄSTK

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.	Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, вѣдчество и фамилія родителей, и какогѡ вѣроисповѣданія.
	Płeć męskiej. Мужеска пола.	Płeć żeńskiej. Женеска пола.			urodzenia. рождѣнія.	chrztu. крещенія.
40	3	4	Anastazyja Mieszkaniec m. Horoskowa Andrzej syn Jana Goldowajski i jego s'lubna żona Tacyana, córka Maksyma Wieremczuka, oboj wyznania prawosławnego.	
40	3	4	Anastazija Mieszkaniec m. Horoskowa Andrzej syn Jana Goldowajski i jego s'lubna żona Tacyana, córka Maksyma Wieremczuka, oboj wyznania prawosławnego. Выдано свидѣт. о рожден. 19/II-46. Уд. 405161	Дрей Иванъ Голдѡваевскій и його шлюбна дружина Таянѣвка, дочка Максимъ Веремчука, обоє вѣри православної.
41	3/II	13	Jewgenija Mieszkaniec m. Horoskowa Onufrij, syn Mikolaja Stupaczkynski i jego s'lubna żona Katarzyna, córka Tomasza Gładyszkiwiczka, oboj wyznania prawosławnego.	88 124112 01 3/II-52 Дрей
41	3/II	13	Ewgenij Mieszkaniec m. Horoskowa Onufrij Mikolajew Stupaczkynski i jego s'lubna żona Katarzyna, córka Tomasza Gładyszkiwiczka, oboj wyznania prawosławnego.	Мешканець м. Гороскова Онуфрій Миколай Ступачинський и його шлюбна дружина Екатерина, дочка Томаша Гладичкевича, обоє вѣри православної.

Stanowisk
38

Miesz
Mik
Pō
Jana

Меш
кодай
Стен

Меш
Яко
Ступ
с'орка

Меш
Яков
и Евд
с'орка



CZEŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

1924 ROK,
1924-ГОДА,

ko rodziców

лей, и какого

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

Зкѣніе, ймя, оґчество и фамилія
коспріемниковъ.

Вто совершалъ таинство
крещенія.

Рѣкоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

о Андрей,
о слюбна
ксыма
анія

Mieszkańcy m. Horochowa,
Mikołaj syn Jakima
Rokytło i Julija, córka Ste-
fana, Rokytło.

Mielnikow 2

ока Ан-
и його шлюбна
максима
славни-

Мешканці м. Торокова Ми-
колай Архипів Рукшило і Юлія
Евдокієвна Рукшило.

Juljan

orochowa
bolaja i
jego
руна,
адyszкіе
а рана

Mieszkańcy m. Horochowa
Jakob, syn Mikotaja,
Stupacynski i Ewdokija,
córka Tomasa, Janiuk.

Ksiaz. kanwik

дзрїи Ми-
ого шлюбна
на Шана
и прело славна

Мешканці м. Торокова 7
Яковъ Николаїв Ступацкинскій
и Евдокія Миколаївна
Смоук.

Andrzejem Nieborzynskim.
Melnikow c
Andrzejem
Andrzejem



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 ГОДА

С Ч Е Ś Ц Ъ
 Ч А С Т Ь

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.	Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.	Stanowisko Званіе
	Płeć męskiej. Мужская пола.	Płeć żeńskiej. Женская пола.				urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.
38		18 23	Alexander <i>Владиславъ серб. свѣд. № 948288 23/12 1924 р</i>	Mieszkańcy m. Horochowa Dimitry, syn Symona We- werczuk i jego słuźna żona Olga, córka Andrzeja, obaj wyznania prawosławnego.	
38		18 23	Aleksandr <i>от 28.9.40, № 145968 Грудзиевъ</i>	Мешканцы м. Турасока, Dimitrij Semieniv Verawuk и його шлюба Дружина Осина Андреива, обає крѣщенія православно.	
39		9	<i>Листопадъ</i>		
		7	Nestor	Mieszkańcy m. Horochowa wsi Starostawa Teodora, córka Jana, Lotocka, wy- znania prawosławnego.	
39		9 XI	Nestor	Мешканка во селі Старосіавка Теодора Іванівна Лотюцька, крѣщенія православної	

Miesz-
Jan
i Ma-
Ryc-
Me-
Jan
uk i
F. M-
Miesz-
Teodo-
ciubin-
córka Y-
Me-
Korn-
Tym-
i Ana-
Kro-



1924 ROK,
1924 ГОДЪ,

CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

19

Nazwisko rodziców ИМЕНА И КАКОГО	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА КОСПРІЕМНИКОВЪ.	Kto wykonał sakrament chrztu. ВТО СОКЕРШАЛЪ ТАИНСТВО КРЕЩЕНІА.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Korochowa Weronia Olga, Kuzniewa	Mieszkańcy m. Korochowa Jan syn Symona Wieremczuk i Maria, córka Pawła Rychtowska.	Ksiądz Stefan Cyrski	
Korochowa Weronia Olga, Kuzniewa	Mieszkańcy m. Korochowa Jan Semenowicz Wieremczuk i Maria Pawłowa córka Rychtowska.	Ksiądz Cyrski	
Korochowa Teodora, Toska, wy- Tawnego seme Teodora Toska seme Anastasis Kramon	Mieszkańcy m. Korochowa Teodor, syn Gregorja, Ko- ciubinski i Anastazja córka Gregorja Chy- Mieszkańcy m. Korochowa Teodora Ose- Troszewa i Anastasis Kramon	Ksiądz Kramon	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДА

CZĘŚĆ I
 ЧАСТЬ I

Liczba urodzonych. Счётъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ вѣроисповѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	
42	11	13	Рохі Ніна	Mieszkaniec m. Horochowa Stefan, syn Mikołaja, Rożyło i jego ślubna żona Katarzyna córka Daniela, obaj wyznania prawosławnego.
42	11	13	Мобна Ніна	Mieszkaniec m. Horochowa Stepan, Mikołajew Towarny i jego ślubna дружина Екатерина Данилова, обоє віри православної
40	9	19	Валентин	Mieszkaniec (m. Horochowa) wsi Starostawa Maksym, syn Ławadski i jego ślubna żona Trofima i Marija, córka Anania i Anny, obaj wyznania prawosławnego.
40	9	19	Валентин	Mieszkaniec wsi Starostawa Maksym, syn Ławadski i jego ślubna żona Trofima i Marija, córka Anania i Anny, obaj wyznania prawosławnego.

Handwritten notes in blue ink:
 42.11.13
 42.11.13
 40
 40
 18.11.1924
 1027223
 41562

Handwritten notes on the right page:
 Stanowisko,
 Званіе
 Mieszkaniec
 Jan, syn
 żona
 Mieszkaniec
 Paweł
 żona
 Mieszkaniec
 Starostawa
 jego
 córka
 Mieszkaniec
 Trofima i Marija
 i Anna



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

1924 ROK,
1924 ГОДА.

i nazwisko rodziców
nie.
и родителей, и какго
имя.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Званіе, імя, імя оца і фамілія
хрестных.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

Кто совершалъ таинство
крещенія.

Рукоприкладство свиде-
телей записи по желанію.

Horochowa
Laja Rozyno
na Katarzyna
kiszkiega
adaaj wyznania

Mieszkańcy m. Horochowa
Jan, syn Grzegorza, Ko-
wicki i Julia, córka An-
tona Kusiewicza

Protokoci
Julian
Mielnikow
2

Horochowa
Iw. Dornico
Drużnina
Danimola,
abocelowi

Mieszkańcy m. Horochowa
Iwan Truporow Ko-
reckin i Anna Amno-
nowa Kusiewicza

praburysta
Andrzejem
Nieswiejskim

Horochowa) wsi
Ksym, syn
edski i jego
Marja, córka
ka, adaaj wy
stawnego

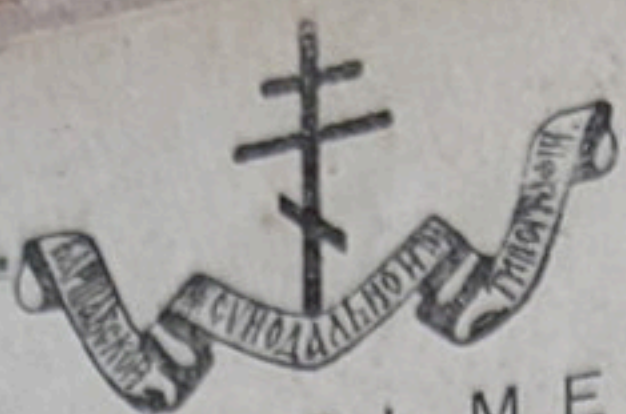
Mieszkańcy wsi Staro-
stawa Ignacy, syn Wazy-
lego Pasieka i Marja,
córka Onufrego Powidzion

Przeworski
Ludwan
Melonow
3
Andrzejem
Mebo-

ostatek Makem
skim i jego
Merja Mro
prawosławności

Mieszkańcy s. Onarowala
Ignacy Wasylow Pasieka
i Marja Onufriewa
Powidzion

Meu-
sołom.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 Р О К
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 Г О Д А

Liczba urodzonych. Слѣдъ родившихся.		Місяць і день Мѣсяцъ и день	Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, імя, імя оцѣ і назвіско родителей, и какогѣхъ вѣроисповѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	
	43	Listop. 9. 19.	Galina.	Psalmista cerkwi św. Wniebowstąpienia w Horochowie Andrej, syn Jana, Niebożyski i jego s'lubna żona Maria, córka Wacylego Konkiewicza, obaj wyznania prawosławnego.
	43	Listop. 9. 19.	Галина.	Псаломщикъ св. Воснесенскаго церкви в Горочові Андрей Ивановичъ и його шлюбна дружина Мария Васильвна, обѣ вѣры православныя.
	44	Listopada 30 27.	Anna	Міешканієс т. Horochowa Piotr, syn Wacylego, Bożkiewicz i jego s'lubna żona Paraskiewa córka Antona Skibickiego, obaj wyznania prawosławnego.
	44	Listopada 30 27.	Анна	Міешканієс т. Горочові Петро Васильовичъ Бушкевичъ и його шлюбна дружина Параскева Антонова, обѣ вѣры православныя.

ei 9. 9. 49
 № 145457

Вулиця ерп. ской
 № 948548 30/11/44

№ 1051457 и
 20/11/47
 № 1083541
 № 324631
 29/11/47

С Ч Е Ś Ї
 Ч А С Т Ь

Stanowisko

3K

М
 шов
 Теод
 и
 М
 ский
 Мел
 Макс
 реви
 слова
 Ми
 Ян
 Ан
 Яск
 и
 рос
 Сми
 Ма



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

ROK,
GODZ.

rodziców
i kakogo

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Зкaнiтe, iмa, oтчeсткo i фaмiлiя крeспрiемникoв.	Kto wykonał sakrament chrztu. Ктo сoвершaлa сaкрaмeнтo крeщeнiя.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рyкoприклaдсткo сквiдцeтeлeй зaписи пo жeлaнiю.
--	---	---

Mieszkańcy m. Horochowa Maksym, syn Teodora Jaszczukiewicza i Pelagieja, córka Michaiła Niebojczyńskiego.

Крестникъ Юлианъ Мичуриновъ и посприемникъ Антонъ Ничоуричскій. Провиричскій Юлианъ Мичуричскій з посприемникомъ Антонъ Ничоуричскій.

Мещанцыи м. Торгова Максимъ Сеодоривъ Луцкевичъ и Пелагея Михайлова Аг. Небожисковна.

Mieszkańcy m. Horochowa Jan syn Antona, Skibiński i Anastasja, córka Maksyma Jaszczukińska

Мещанцыи м. Торгова Иванъ Антонивъ Сквдичкинъ i Анастасиa Максимовна Луцкисковна.



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 РО К
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н Я 1924 ГО Д

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво крестнаго вѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женеска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
	45	20. XI	28. XII	Wiera	Mieszkaniec m. Horochowa Stefan, syn Isidora Petruk i jego slubna żona Olga córka Eustafja, oboje wyznania prawosławnego
	45	20. XI	28. XII	Вера	Мешканець м. Горохова Стефан, син Ісидора, Петрук и його шлюбна дружина Ольга Евстафьева, обоє вѣри православної
					видано ар. шлюбнаго 15. X. 1907 р. видано ар. св. 29. V. 1907. № 40 417150
	46	1907	1907	Евдокиѣ	Мешканець в с. Печиноста м. мешканець с. Сѣвостѣва Туронівської парафії, Іван Ілвіч Войтович и шлюбна його дружина Ольга Фришнова, обоє православної вѣри

С Ч Е С К О Я Ч А С Т Ь

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.

Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво крестнаго вѣданія.

Mieszkaniec m. Horochowa i jego slubna żona Olga córka Eustafja, oboje wyznania prawosławnego

Мешканець м. Горохова Стефан, син Ісидора, Петрук и його шлюбна дружина Ольга Евстафьева, обоє вѣри православної

Мешканець в с. Печиноста м. мешканець с. Сѣвостѣва Туронівської парафії, Іван Ілвіч Войтович и шлюбна його дружина Ольга Фришнова, обоє православної вѣри



CZĘŚĆ PIĘTNASTA, O URODZONYCH,
CZĘŚĆ IV KWIECIA, W RODZINACH.

1924 ROK,
1924 ГОДА,

Imię i nazwisko rodziców
ІМЕНЕ, ІМ'Я, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА
КОСПРІЄМНИКІВЪ.

Imię, nazwisko, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

ЗКАНІЄ, ІМ'Я, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА
КОСПРІЄМНИКІВЪ.

Kto совершал таинство
крещенія.

Ръкоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Horochowa
Petrak
na Olga,
oboje
wosta
Poro
Sidor,
shlobna
Evsina
ni gra

Mieszkałicy m. Horo-Port J. Michukow
chowa Semen Husyk z praw. stwolejca
i wsi Skobelki; Akilina Niebojnicka m.
Bernaska.

Mieszkałcy m. Wozokowa Proh. Felimonow
Semen Tyucuk i Akilina z m. Niebojnicka m.
Bernaska.

Mieszkałcy w s. Peczynce - Szymon (Zapisek z
s. Peczynce) i Maria (Zapisek z
s. Peczynce) z m. Peczynce.
Mieszkałcy w s. Peczynce - Dionizij
i Maria z m. Peczynce.
Mieszkałcy w s. Peczynce - Szymon
i Maria z m. Peczynce.
Mieszkałcy w s. Peczynce - Szymon
i Maria z m. Peczynce.

Меморіуму кнгу
на підставі
превдешого
Вашего
Духовного Кан-
селія
свідчення (у
Канцелярії)
27 VII. 1923 р. ч. 7662
і ч. 3112
7/V 1924 року



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925 Р О К
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н Я Г О Д Ч А С Т

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.	Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѣ крещенія.
		Styczeń			
#	1	3 grudnia	8	Katarzyna	Mieszkaniec m. Horochowa Stefan, syn Wacylego, Wielicko i jego słuźna żona. Irena, córka Julji Kockiej obaj wyznania prawosławnego.
	1	3 grudnia	8	Ekaterina	Mieszkaniec m. Horochowa Szeferai Wasyliv Velicko i żona słuźna drugimi Irina, żona Josii Kockoi, obaj wiera prawosławni.
	2	1	8	Marija	Mieszkaniec m. Horochowa Jan syn Andrzeja Konkiewicki jego słuźna żona Julja, córka Jana Wasilewskiego, obaj wyznania prawosławnego.
	2	1	8	Marija	Mieszkaniec m. Horochowa Jan Andrei Konkiewicki i żona słuźna Irina, żona Josii Kockoi, obaj wiera prawosławni.

22 562 746 15/15-532
 Стрелка



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców
chrzestnych.

Зкѣніе, імя, отчество и фамилія
коспріємниквх.

Kto wykonał sakrament
chrztu.

Кто совершалъ таинство
крещенія.

Własnoręczny podpis
świadków aktu według
życzenia.

Ръкоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Mieszkańcy m. Horochowa
Tomasz, syn Jana Chudysh.
i Jewgenija, córka Stek-
sanda Werbink, Chrinink.

Мешканцы м. Торкова,
Тимофрей Шанів і Ев-
лудур і Евгенія (доньки
Криньковъ, доувка Александръ
Вербинка

Mieszkańcy m. Horochowa,
Gregor, syn Teodora Ste-
paerujiski i Natalia Szko-
rupska, córka Laurentego
Lukaszewicka.

Мешканцы м. Торкова
Тиморей Осодорів Омь-
паринський и Найсамис
Лавреніюшка Шкорунька

psalmista
z psalmista
i Niebajyuskim.
Mieszkaniec z Niebajyuskim.
Kwim i Andrzejem z Niebajyuskim.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1925 ROK
1925. ГОД

С Ч Е Ś С П
Ч А С Т Ь I

Liczba urodzonych. СЧЕТЪ РОДИКШУХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣтосповѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
1		27/VIII	8.	Eugeniusz Mieszkaniec m. Morochowa Maksym, syn Teodora, Jaszczukiewicki i jego ślubna żona, Marija, córka Andrzeja Wołczyńskiego, oba wyznania prawosławnego	
1.		27/VIII	8.	Евгеній Мешканець м. Торокова, Максим Теодорів Луцкевич и його шлюбна дружина Марія, донька Андрія Волчинського, обое віри православної	
2.		29/XII	8.	Vasyli Mieszkaniec m. Morochowa Vasyli syn Bondar i jego ślubna żona Eufrozyna, córka Stefana Domrowskiego, oba wyznania prawosławnego	
2.		29/XII	8.	Vasiliy Мешканець м. Торокова Василій Бондаръ и його шлюбна дру- жина Евфросинія, донька Стефана Домбровського, обое віри православної	

Листопада
27
2.9.160395
Вислано 30/8/51.
за сл. 1

Stanowisko,
Званіе,

Mieszka
wa ja
Loto
Teodor
Jem
Меш
Ван
i Дом
Теодо
Miesz
Micha
Lotock
чук,
Мар
Меш
Мих
Лот
Тачу
Сеш



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
 ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

25 ROK,
 25 ГОД
 o rodziców
 и, и каког
 Maksym,
 wicki
 rja, cór
 kiego,
 Tawne
 Максим
 и його
 Марія,
 иськов
 лавноі
 Варулі
 i jego
 córka
 iego,
 останне
 сова
 Гна Дру
 двани
 ково
 лавноі

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych. Станіе, імя, Отчество и фамилія крестіемниковъ.	Kto wykonał sakrament chrztu. Кто совершалъ таинство крещенія.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia. Рукоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkałscy m. Koroska wa Jan, syn Mikolaja Latocki i Dominika, córka Teodora Jaszczukiewicza Jemcauk.	Крестилъ Яган Миколайковъ а пома- нисъ Андрейемъ Своицкімъ.	Пріиміи ереі стѣпанъ Миколайковъ з Меланіемъ Меланіемъ.
Мешкаловци м. Торосова Иван Николаив Лотоцкий i Доминикія Емчик, донька Теодора Ящукевича.	Крестилъ Яган Миколайковъ а пома- нисъ Андрейемъ Своицкімъ.	Пріиміи ереі стѣпанъ Миколайковъ з Меланіемъ Меланіемъ.
Mieszkałscy m. Skobelki Michał syn Warulego Latocki i Dymowja Ra- cuk, córka Warulego Martyniuka	Крестилъ Яган Миколайковъ а пома- нисъ Андрейемъ Своицкімъ.	Пріиміи ереі стѣпанъ Миколайковъ з Меланіемъ Меланіемъ.
Мешкаловци м. Скобелки Михайл Васильив Лотоцкий i Зиновіис Варук, донька Ва- силия Мартиниука	Крестилъ Яган Миколайковъ а пома- нисъ Андрейемъ Своицкімъ.	Пріиміи ереі стѣпанъ Миколайковъ з Меланіемъ Меланіемъ.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925^т Р О К
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А 1925^т Г О Д

С Ч Е Ś Ц Ъ Р
 Ч А С Т Ъ І

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣщенія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
3.		30/xi	9.	Nadieżda	Mieszkaniec m. Moroskowa Fi- lip, syn Ignacego, Wawroniuk jego s'lubna żona Manja, córka Teodora Niemcuka, obaj wyznania prawosławnego.
4.		30/xi	9.	Liubow	Mieszkaniec m. Moroskowa Ри- мин, syn Ignatij Wawre- niuk i його шлюбна дружина ма- рија Теодорова, обоє віри православної.
3.		30/xi	9.	Nadieżda	Mieszkaniec m. Moroskowa Ри- мин, syn Ignatij Wawre- niuk i його шлюбна дружина ма- рија Теодорова, обоє віри православної.
4.		30/xi 1924 ^т	9.	Liubow	Mieszkaniec m. Moroskowa Ри- мин, syn Ignatij Wawre- niuk i його шлюбна дружина ма- рија Теодорова, обоє віри православної.
5.		6	9.	Klaudja	Mieszkaniec m. Moroskowe Tomasz, syn Jurefa Binkowskiego i jego s'lubna żona Tekla, córka Antoniego Gładyszkiwicz
5.		6	9.	Klabbija	Mieszkaniec m. Moroskowa Ми- ногрей Іосифів Ринковець- кий i його шлюбна дружина на Текла Антонова, обоє віри православної.

Stanowisko,
Званіе

Mieszka
Wawroni
córka A
2. Władim
i Eugenia
Werb
i. Wacław
Anna A
2. Władim
i Ebrejis
Mieszka
Teodor,
i Eudokij
lego 13
Mieszka
Teodo
Koczki
Семі



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіе, імя, імя оца і назвіско родзіцёў хрышчэнных.	Кто совершал таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
<p>Mieszkańcy m. Horochowa 1. Bazyle, syn Eulampja Ci- barsar i Olga Wieremczuk, córka Andryjeja Gerasimowicza</p>		
<p>2. Władzimir, syn Stefana Wawreniuk i Eugenja Chwiniuk, córka Aleksandra Werbniuka; - Мешк. м. Тожотол</p>		
<p>1. Wasilij Ewaulowicz Cicarbi i Olga Andriejowa Wieremczuk;</p>		1751
<p>2. Władzimir Stefaniowicz Wawreniuk i Ewgenij Aleksandrowicz Chwiniuk.</p>		1756
<p>Mieszkańcy m. Horochowa Teodor, syn Konstantego Kocki i Eudokija Miodiuk, córka Bazyl- ego Bielousko.</p>		
<p>Mieszkańcy m. Тожотол Deodort Konstantynowicz Kocki i Ewgenij Waw- reniuk i Ewgenij Miodiuk</p>		

Мешк. - Кавчик Іуліан
 протримав Андреем и Евгением
 Мромищевей Іуліан
 Мромищевей Андреем и Евгением



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925 РОК,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925 ГОДЪ

Liczba urodzonych. Счѣта родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогю крѣпостаніа.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
3.		8	9.	Stefan	Mieszkaniec m. Horochowa Максим, сынъ Ігнатіево Гусук, jego s'lubna żona Justyna, córka F. Iwasza Szkutowa, oboje wyzna- ніа православногю.
3.		8	9.	Stefan	Мешканецъ м. Торокова Максим Ігнатіево Гусук и його шлюба дружина Гуминія Ф. Шіівка, обоє віри православної
6.		19/xi 1924.	9.	Anna	Мешк. Mieszkaniec m. Horochowa Władzimir, сынъ Григоріа Powidzion i jego s'lubna żona Anastasja, córka Jana oboje wyznaniа православногю
6.		19/xi 1924.	9.	Anna	Мешканецъ м. Торокова Владимир Григоріево Повідзійон и його шлю- ба дружина Анастасія Іванова обоє віри православної.

видано герб. св.
 2/xii-461.
 УЧ № 408112.
 Милу

CZĘŚĆ
 ЧАСТЬ

Stanowisk

Miesz
 Kiril
 Berni
 córka

Меш
 Кур
 мау
 Ам

М
 шов
 Грхе
 Ані

Бем
 М
 Тоу
 Тр
 Ві

ме



CZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, ймя, батько і фамилія хрестинників.	Хто совершав таїнство крещенія.	Рукоприкладство свідателів записи по желанію.
Mieszkańcy m. Nowohowa Kiril Syryż syn Prokora, Bernacki i Tacyana Lisar, córka Antoniego Kosa.	Ks. - Kanonik Józef i Mielnikow z parafii św. A. w Niebuzińskiem.	
Мешканці м. Торохова Кирил Прохорів Бер- нацький і Майвѣна Антонієвна Лісар Mieszkańcy m. Nowo- howa Onufry syn Józefa, Powickiowa i Anna Krizkowska, córka Semena Szafrajskiego. Мешканці м. Торохова Онуфрій Троїцький і Анна Се- меновна Круковська.	Ks. - Kanonik Józef i Mielnikow z parafii św. A. w Niebuzińskiem. Ks. - Kanonik Józef i Mielnikow z parafii św. A. w Niebuzińskiem. Ks. - Kanonik Józef i Mielnikow z parafii św. A. w Niebuzińskiem.	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925 РОК,
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1925 ГОД

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣпостданія.
Płci męskiej. Мужска пола.	Płci żeńskiej. Жѣнска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
7	2	17		Анастасура Мешканецъ м. Новоселова Андреј, сынъ Якова, Криков- ски и jeho sлюбна жена Юста- на, сѡрка Микатаја Ма- китру, обаѣ вызнанія пра- воставнаго.	
7	2	17		Анастасъ Мешканецъ м. Торокова Видоно герб. св. Андрей Яковлев Круков- скій и його sлюбна дру- жина Гуситина Микатажа, и обаѣ вѣри православноі.	
8	14	17		Тасуана Мешканецъ м. Новоселова Видоно герб. св. Васили, сынъ Игнасево, Гусук Ва- силь и jeho sлюбна жена Елена, сѡрка мис- триса Димитра Комисаренко обаѣ вызнанія православногѡ.	
8	14	17		Матіана Мешканецъ м. Торокова Видоно герб. св. Ев. Тушки и его sлюбна дружина на Елена, дѡчка Димитриска мисаренко обаѣ вѣри православноі.	

*Видоно
218346
отъ 18/11/41
Оригинал*

*Видоно герб. св. Андрей
Уч. № 948688
21/11 1941*

*Видоно герб. св. Васили
Уч. № 248235
19/11 1941 г.*

*Видоно герб. св. Ев.
Уч. № 408110*



ĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
СТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Nazwisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, ім'я, отчество і фамілія хрестинників.	Від кого здійснено таїнство крещення.	Ручкоприкладство свідателів записи по желанню.

Мієхкайісу м. Хорошова
Грегорію, сун ^{всі зкобелки}
Іана, Земчук і Анна
Макітра, сётка Стефана
Косиби'іського.

Juljan Wielnikom a psal-
mie wazyiskim.

Мемікайіі м. Торола
Тригоріу Іванів Єврик
і Анна Сієсдралові
Макітра.

Juljan Wielnikom a psal-
mie wazyiskim.

Мієхкайісу м. Хорошова
Ванулі, сун Іана, Војанкі-
вич і Наталія Вакорупска,
сётка Павла Коса.

Juljan Wielnikom a psal-
mie wazyiskim.

Мемікайіі м. Торола
Іваніу Іванів Токрєвскі
Наталію Вакорупска сётка
Павла Коса

Juljan Wielnikom a psal-
mie wazyiskim.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925 R
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1925 Г

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѣ вѣроисповѣданіа.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
4.	-	15	17.	Вачулі Видано герб. свід. №. А. 949853 13/11 1941 року	Мieszkanie m. Nowoshowa Grzegorz, syn Grzegorza Szafranski i jego slobna Iona Kataryna, córka Wacława Roszczyny, oboje wyznania prawosławnego.
4	-	15	17	Василій Видано. №. 28308 om 11/10 507. №-го №: 127794 №. 17. 8. 958р. Василій	Мешкаецем. Городова Тригоріи Тригорів Маргаритскій и його шлюбна дружина, Екаігерина, дочка Василія Розуми, обоє віри православної
5.	-	22	22	Владимир	Мieszkanie m. Nowoshowa Nowo-Pustomytskiej kolonii gminy Swiniuchi, pow. Nowoshowa Grzegorz, syn Mateusza, Kasawa, i jego slobna Iona Helena, córka Głowackiego, oboje wyznania prawosławnego.
5.	-	22	22	Владимир	Мешк. Ново-Пустомытської колонії (Іван Николієв Жельчик) Тригоріи Матосевъ Казавальскій и його шлюбна дружина Елена, дочка Івана Гловацкаго, обоє православної віри.



ZĘŚĆ PIERWSZA, O URODZONYCH.
ЧСТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Зканиѣ, имя, отчество и фамилія крестниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.

Mieszkańcy m. Nowoschowa,
Teodor, syn Warylega
Roszkuyna i Maria, córka
Grzegorzona Krixtalska.

Juljan slielunikow & psatmidtz

Мешканцы м. Торошова
Теодор Василів Роуцна
і Марія Григорьєва
Кришталевска.

Mieszkańcy m. kol. Nowo-Pustomytskiej Jan, syn Mikołaja
Leszyk i m. Nowoschowa Christina
Kaimbinska, córka Warylega
Martyniuka

Ks. - kannunik

Мешк. Ново-Пустомытской
юній Иван Николайв Кес-
и сиборош Крестина
Суродински доубка Веєвѣс
Картинска.

свроднѣем с Мѣвѣрѣнским.
Провісирені дучовис свецтвеннос ео неа
крещенукамъ адтспечкѣ Крещенукамъ.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1925 ГО
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1925 ГО

Liczba urodzonych. Счѣтъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, крѣпостное званіе, и каковаго вѣроисповѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	chrztu. крещенія.		
6		20	25	Oleg	Mieszkaniec m. Motoskowa Грехотинъ, Теодорасынъ, Голдованиски i jego s'lubna s'bratniza Wiera, córka Teodora Bucharowa oboj wyznania ^{wostawnego}
6		20	25	Oleg	Mieszkaniec m. Gorosowa Тригоріи Теодорови Тодгаваскій и його шлюбна дружина Вѣра, дубна Теодора Бочарова, вѣри православно
7		24	26	Stratonik	Mieszkaniec wsi Skobelki Евфросина, córka Миколая Яниука, wyznania ^{wostawnego}
7		24	26	Стратоник	Мешканець с.м. Скobelки Евфросимъ, дочка Миколая Яниука, вѣри православно



SCPIERWSZA, O URODZONYCH.
Т. ЧЕРВАД, В РОДІВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych.

Kto wykonał sakrament chrztu.

Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.

Зкѣніє, імя, сѣчестко и фамилія крестіємниквх.

Ктò совершалъ таинство крещенія.

Рѣкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.

Mieszkańcy m. Horochowa Księża-kawonit
 Mikołaj syn Szymona Jan-Juljan Michnikow
 dowoński i Katarzyna ż psalmistą Andre-
 asem Prokopra Steckiewiczem Nieborzyn'skim
 Melnikawcy m. Wo- prowidzieli
 Katarzyna Mikolajewiczówna - Michnikow
 i Jan Tomaszewski psalmistą Andre-
 asem Prokopra Steckiewiczem Nieborzyn'skim
 i Katarzyna Prokopra Steckiewiczówna
 i Jan Tomaszewski psalmistą Andre-
 asem Prokopra Steckiewiczem Nieborzyn'skim

Mieszkańcy m. Horochowa Prokojerej Juljan
 Jan z syn Tomasz Michnikow z
 Ostapczuk psalmistą
 Katarzyna, córka Mi- Andrejem
 Katarzyna Janinka Nieborzyn'skim.
 Melnikawcy m. Wo- prowidzieli
 Katarzyna Janinka psalmistą Andre-
 asem Prokopra Steckiewiczem Nieborzyn'skim
 i Jan Tomaszewski psalmistą Andre-
 asem Prokopra Steckiewiczem Nieborzyn'skim



KSIĘGI METRYK NA 25 RO
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1950 ГОД

Liczba urodzonych. Счётъ родившихся.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Imiona urodzonych. Имена родившихся.	Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców i ich wyznanie. Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какого крещенскѣданія.
Płci męskiej. Мужеска пола.	Płci żeńskiej. Женска пола.	urodzenia. рожденія.	urazdu. примѣнія.		

9. 1 5. Lidja Mieszkaniec m. Horoskows
 Piotr, syn Gregorza Krukowski i jego slobna żona Pelageja, córka Jana, o wyznania prawosł.

9. 1 5. Augis. Mieszkaniec m. Topolow
 Niemię Trigorjew Krukowski i jego slobna żona Pelageja, córka Jana, o wyznania prawosł.

8. 7 26 Grzegorz Mieszkaniec m. Horoskows
 Stefan, syn Andrzeja Marewicz i jego slobna żona Pelageja, córka Jana Chromowicz o wyznania prawosł.

8 - 7 26. Trigorij Mieszkaniec m. Topolow
 Piotr Andrejew Kuznecow i jego slobna żona Pelageja, córka Jana Chromowicz o wyznania prawosł.

Видано герб сдѣл. 9/18688 20/11 1941 г.
с-во Видано су в 044935 ой 14 августа 1950г



SC PIERWSZA, O URODZONYCH.
ТЬ ПЕРВАЯ, О РОДИВШИХСЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko rodziców chrzestnych	Kto wykonał sakrament chrztu.	Własnoręczny podpis świadków aktu według życzenia.
Званіє, імя, сучаснє і фамілія хрещених.	Кто совершал таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣтелей записи по желанію.
Mieszkaucy m. Kłosowska Protajewy Michał, syn Jana Niebo - Juliana Kiel- czyński i Anna, córka nikow z psal- tyki Mikitink, córka Grzego - mioty rka Krukowskiego.	Andrzejem	
Mieszkaucy m. Topozola Mikail Klauib Kedorimskij Zydzki m i Anna Tjuszpaiba Miki- mow	Nikol-	
Mieszkaucy m. Horokowa Barybi, syn Stefana, Al- Zydzan ksandrowicz i Natalja, córka Melomnow Lawrentego Szkorupka.	Tjuszpa- ibem	
Mieszkaucy m. Topozola Wasilij Omezanid Aleksandrowicz i Nijtaliz Marewanika Szkorupka	Andrzejem Ked- orim- skim	

Гана Добрица, 0002 ур.
101 Виса.



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ, О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1924 R
1924. ГО

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстныя дѣти жениха и, которыми бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстныя дѣти невесты, и которыми бракомъ.	Вѣтъ невесты.
1.	13. ^{Стуези} Luty	Mieszkaniec miasta Horochowa Jakób syn Piotra, Łukasiewicz wyznania prawosławnego pierwszy ślub.	45.	Mieszkanka miasta Horochowa Manja, córka Damiana Kondracka, wyznania prawosławnego pierwszy ślub.	22.
1.	13.	Mieszkaniec miasta Turzowa Janiv Petriv Łukasiewicz wprawy prawosławnoј пертий мѣст.	45.	Mieszkanka miasta Turzowa Maris, Damianaowa Kondracka, wprawy prawosławnoј пертий мѣст.	22.

Z E Ś Ć
T A B
Kto wył
sakrame
dkt
NEK
KTO COKEP
TAINET
Ksi
July
miel
ma
In
evic
sk
C
Tyr
Me
ne
An
ke
st

1924 R
1924. ГОД



WZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧТЪ ВТОРѢМЪ ВЪ ПРАКОСОЧСТАВНИХСѢ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczytele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według zyczenia.
КТО СОКЕРЩАЛЪ ТАИСТВО.	КТО БЫЛЪ ПОРЪЧИТЕЛН.	Подписъ свидѣтелей записи по желанію.

Prsiadz Za młodym-mieszkańcy
Juljan m. Horochowa Jan Lu-
mielntow Kaszewicz i Dymitry Luka-
szewicz ;

мабмиста за млодыгъ mieszkańcy Horochowa
Индраеjem wa Bazyli Korpiewicz i
Nicobryjn Jan Skibicki.
skim.

Свѣдѣтели За мѣлоднми-мѣшк.
Гуріан м. Горозова Иван
Мѣшишков Лукашевич i Димі-
трій Лукашевич ;

немошннхъ за мѣлоднми-мѣшк.
Антонном м. Горозова Ваіі-
Кедоннн-нн Корневич i
скам. Иван Скідіцкнй.

22.

22.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 R
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924 G

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстноеданіе жениха и, которыми бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстноеданіе невесты, и которыми бракомъ.	Вѣтъ невесты.

2. ~~1~~ Mieszkanice
 m. Horosowa
 Filimon
 syn Nikifora
 Wasiluk,
 wyznania
 prawosławnego
 pierwszy
 ślub

Mieszkanica
 m. Horosowa
 Tekla
 córka Stefana
 Brolińska
 wyznania
 prawosławnego
 pierwszy
 ślub.

26.

21.

2. ✓ 13 (Mieszkanice)
 Мешканецъ м.
 Горосова
 Філімон
 Микіфоров
 Василук
 Віри
 православної
 першимъ шлюбамъ

Мешканка
 мисця
 Горосова
 Текла
 Стефанова
 Бродинська
 Віри
 православної
 першимъ шлюбамъ

26

21

Купо 12 року
 26 квітня



ZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧСТЬ ВТОРАЯ В БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

53

Kto wykonał sakrament. КТО СОКЕРШАЛ ТАИНСТВО.	Poręczyciele. КТО БЫЛИ ПОРУЧИТЕЛИ.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia. ПОДПИСЬ СВИДЕТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНИЮ.
Ksiądz Juljan Mielnikow z miasta Andrzejem Niebożyski Brolinski.	Za młodej mieszkającej Trofim Karpink i Leon Wasiluk, za młodej mieszkającej m. Horochowa Piotr We- remczuk i Aleksander Trojanski.	
Obruczenie Ludan Mubinski e Kamionka Lubiesz Mebożyski	Za młodej - mieszkan- Trofim Karpink i Leonij Wasiluk. Za młodej m. Trojaska. Piotr Vereschuk i Aleksander Trojanski.	

R
G

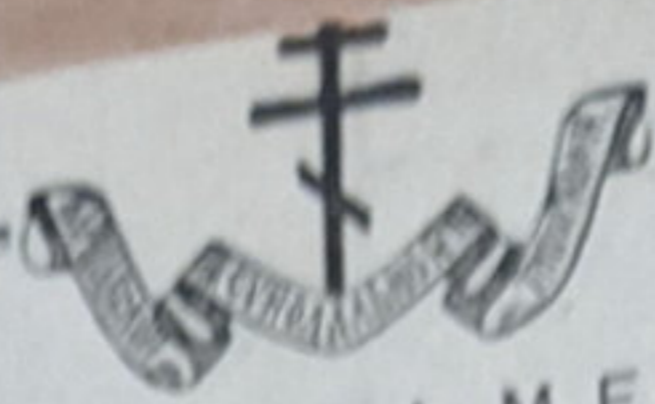
Wie
narze
ne

akt
nekto

2.

ca
ki

21.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

1924 R C
1924 10
Г

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Слѣдъ бракувъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, імя, вѣдѣство, фамилія и крѣсноскданіе жениха и, котѣрымъ бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, імя, вѣдѣство, фамилія и крѣсноскданіе невесты, и котѣрымъ бракомъ.	Лѣта невесты.
3	22.	Mieszkaniec miasta Korochowa Stefan syn Bazylego, Wieliczko, trzeci ślub, wyznania prawosławnego.	35.	Mieszkanca miasta Korochowa Irena córka Koska; wyznania prawosławnego pierwszy ślub.	20.
3	22	Мешканець міста Корочова Стефан Василів Велічко, віри православної, Третини Шиботин	35	Мешканка міста Корочова Ірина Коска, віри православної першии шиботин	20.



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament. КТО СОКЕРШАЛЪ СЪВЯЩЕНСТВО.	Poręczyli e. КТО КЪМЪ ПОРЪЧИТЕЛН.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia. ПОДПИСЪ СВИДѢТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Ksiądz Za młodem - mieszkańcy Juljan m. Horokowa Włodzimierz Mielnikom Zieliński i Wacław z Kosci. Za młodą: półmistrz mieszkańcy m. Horokowa Andrzejem Stefan Krystalski i Niebrzydskim Prokop Jemczuk.		
Свѣдущи За молодим - меш- Кудан канцїи м. Горюкова Мельников Владимир Велинскій с и Василій Кошкин; маломощникъ за моводою мешканцѣ Андреем м. Горюкова Георги Кристалскій Небогитскимъ і Прокопій Емчук.		



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 РОК,
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924 ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, імя, вѣдѣство, фамилія и вѣдѣство жєннхъ и, которымъ бракомъ.	Вѣтъ жєннхъ.	Званіе, імя, вѣдѣство, фамилія и вѣдѣство жєннхъ, и которымъ бракомъ.	Вѣтъ жєннхъ.
4	Luty 22	Mieszkanie miasta Korochowa Maksym syn Teodora Gaszczukiewicz wychowania prawosławnego drugiego ślub	38.	Mieszkanca miasta Korochowa Manja córka Andrzeja Wolczyńska wychowania prawosławnego pierwszego ślub	36.
4	22	Mieszkaniec m. Korochowa Maksim Oleodoriv Luzkevich bira prawosławnoi drugii ślub	38	Mieszkanca m. Korochowa Marija Andreiva Wolczyńska bira prawosławnoi pierwsii ślub	36



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто были поручители.	Подпись свидетелей записи по желанию.
Ksiądz Juljan Mielnikow	За молодым: Jan Łotocki i w Steckiewicz	
z matrimista Andrzejem Niewiżnińskim i	За młodą Andrzej Jaszczukiewicz Jan Rojczyna	
Cielmistrz Juljan Mielnikow	Замочодим: Iwan Lotockij i W. Steckewicz;	
z matrimista Andrzejem Niewiżnińskim kuzn	замочотом: Андрей Ясукевич Iwan ^{Рожина} (Рожина)	



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 Р О К,
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924. Г О Д Ъ,

Liczba ślubów. Счѣтъ браковъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub. Званіе, імя, ѣтчество, фамилія и крѣстпокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Wiek narzeczonego. Лѣтъ жениха.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub. Званіе, імя, ѣтчество, фамилія и крѣстпокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Wiek narzeczonej. Лѣтъ невесты.
5.	22.	Mieszkanie miasta Horochowa Jan, syn Gregorza Krukowski wyznania prawosławnego pierwszy ślub.		Mieszkanie miasta Horochowa Pelageja córka Jana Gotowata wyznania prawosławnego	
5	22	Miejsc. m. Horochowa Iwan Trigor'iv Krukovekij, syn prawosławno pierwszymi ślubami	25	Miejsc. m. Horochowa Nemarus Iwanowa Golowaja, syn prawosławno per-	23
			25		23

С Ч Е С
 Ч А С Т Ь

Кто
sakra

Кто
ТА

Кси
Jul
elie

psa
And
elie

Сав
Jul
Mel

с
And
Nes



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

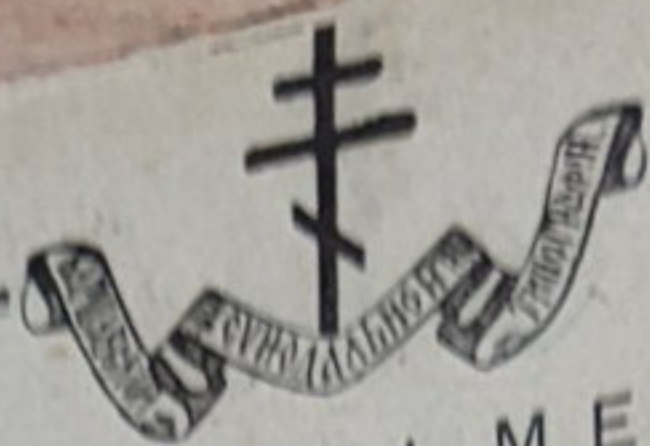
Kto wykonał sakrament.	P o r o c z y c i e l e.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	В то кѣли поручители.	Подпись свидетелей записи по желанію.

Ksiądz *Hamłodym*
Juljan *Andrej Krukowski*
Mielnikow i Jan

psa *Emista*
Andrejem
Mielnikow i Jan

23
Славецки *Заменим. Андрей*
Juljan *Круковский i Иван*
Мельников

с *псалом*
Андреем
Ведунинским



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РО
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД

Liczba ślubów. Счетъ браковъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и день.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub. Званіе, імя, отчество, фамилія и крестное кданіе жениха и, которыиъ бракомъ.	Wiek narzeczonego. Вѣтъ жениха.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub. Званіе, імя, отчество, фамилія и крестное кданіе невесты, и которыиъ бракомъ.	Wiek narzeczonej. Вѣтъ невесты.
6.	9. Maj	Mieszkaniec miasta Морошова Николай сынъ Якова Бакалечикъ, wyznania православного други ślub	48.	Mieszkanca m. Морошова Ана- стасія, córka Ваку- лего Чхрыникъ wyznania правосла- вного, други ślub	36.
6.	9.	Mieszkaniec m. Морошова Николай Яковлевъ Бакаль- чикъ, віри пра- вославной други млодоба	48.	Mieszkanca m. Морошова Ана- стасія Васильва Чхрыникъ віри православной други млодоба	36.

24. 438242
 24/5-572



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ В ПРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
КТО СОКЕРШАЛ ТАІНСТВО.	КТО БЫЛИ ПОРУЧИТЕЛИ.	ПОДПИСЬ СВИДѢТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Ksiądz Julian ze strony parafialnej Jan Skielnikow & Wiski & m. Horochowa i Józef Trepszalmeister Hewich & Lokach;

Andrzejem ze strony parafialnej Jan Nowobrygiński Wiski i Teodor Kociubinski

Свещенник по молодому Иван Сидорьянович - Віцкуні m. Горголова i Józef Wiktorski s. pca - Третьевик з Локач.

мещаном по молодіи мещаном Андреем м. Горголова Иван Новицкий Небожтинский i Теодор Кочубинский



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 РОК
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДА

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, імя, сѣчестко, фамилія и крѣстопокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, імя, сѣчестко, фамилія и крѣстопокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Вѣтъ невесты.
7	Май 28.	Мieszkanie kochanek Kochanek Wacław, syn Aleksandra Worci, wyznania prawoslawnego pierwszy		mieszkanca m. Horosowa Anna, córka Przedorcka Kryształska, wyznania prawoslawnego, pierwszy	
7	Май 28	ślub ks.-kan. Juchim Mieszkanецъ сема Скобеники Владислав Александров Варси Віри православної першии млюбан	24.	ślub Mieszkanецъ сема Торезова Анна Тригорѣва Криштанѣвка, Віри православної першии млюбан	24.
		Протоіерей Іуліан Млвднни	24.	Млвднни	24.

С З Е
Ч А С Т Ь

К т
с а

В т
т

К с
н и к

М и

т р

А н

Н и

Пр о

Л е р

М е

с

м у

А н

К е

с к



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament. КТО СОВЕРШАЛ ТАИНСТВО.	Poręczyciele. КТО БЫЛ ПОРУЧИТЕЛИ.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia. ПОДПИСЬ СВИДЕТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНИЮ.
<p>Ksiądz-kanonik mieszkający wsi Skobietki Juljan Grzegorz Walczuk i Mielnikow R. Kisełka z parafii św. młodo, mieszkający m. Andrzejem Horosowa Eufrozyna Niebożyński, Bózkiewicz i Danja Jemczyk Parafia św. Niebożyński</p>		
<p>Протоиерей мещкавцы села Серіан Скобеики Григорий Мельников Валерук и с парам цукан за млодог мещкавцы Андреем м. Горочова Евфросимъ Небожанин Бужкевич и Дарил Симик.</p>		
<p>24.</p>	<p>Протоиерей Андрей Небожанин</p>	

Wiek narzeczonej.
Вѣтъ невісты.
24.
24.



KSIEGI METRYK NA 1924 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924. ГОДА

С ЧЕ С
 Ч А С Т Ь В

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, імя, оцтчество, фамилія и крѣстопокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, імя, оцтчество, фамилія и крѣстопокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Лѣта невесты.
8.	Середа 6.	Mieszkaniec m. Horochowa Jan, syn Józefa Pasiecznik, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.	41.	Mieszkanica m. Horochowa Anna, córka Barylego Bózkiewicz wyznania pra- wosławnego, pierw- szy ślub.	28
8	6.	Мешканецъ м. Горюкова Іван, син Іосифа Настяжнок, віри право- славної, першимъ шлюбомъ	41	Мешканка м. Горюкова Анна Маси- іва Бучке- вич, віри православної, першимъ шлю- бомъ	28
		Пройвієрей		Іван Мельниковъ	

Kto w
sakra

Kto sak
TANN

Ksiegow
Julje
Mie
z ps
Andr
Kiebr

Pr
Jul
Mie
s r
m
: An
He
st



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ В ПРЯКОСОСТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершал таинство.	Кто был поручителн.	Подпись свидетелей записи по желанию.
<p>Ксигор-кашник За мѣстн-мещкав- Юліан с у м. Хорошова Мельников Андрей Волчынски, з пратомиста Симеон Волчынски Андреем За мѣстн-мещкав у. Кибрачынскиа Тютя Хорошова Леонты Изиняев и Михаил Моравски</p>		
<p>Протоіерей За мѣстн-мещкав у Юліан м. Хорошова Андрей Волч- Мельников чинський і Саша Волоши- с пратом-святъ ; за мѣстн-мещ- цком кашка м. Хорошова Леонты Андреем Шиняев і Михайл Му- Небожск-равскій стким. Пратомщик Андрей Небожскскій</p>		

iek
eczo-
ej.

кга
кты.

28

итки

и

28.

олу



1924 RO
1924 ГО
KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, імя, сѣтчестко, фамилія и кѣреспокданіе жениха и, котѣрымъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, імя, сѣтчестко, фамилія и кѣреспокданіе невесты, и котѣрымъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.
9	Червца 18.	Zamieszkały w miejscamiec m. Horochowie włościanin wsi Bodiaczowa Alexander, syn Jakóba, Mahera, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub 27.		mieszkałka wsi Peeruchwost Hsenja, córka Stefana Baran, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub 24.	
9	Червца 18	Ksiądz - kanonik w Samuszkański wsi. Goroski sędziak села Бодяково Александр Яковлев Магера, віри православної першим шлюбом	27.	mieszkałka села Перисвоєн Хсеній Стефанова Баран, віри православної першим шлюбом	24
		Протоіерей	27.	Юліан Мелонин	24

CZE
CZĄSTK

Kto
sa
Kto
T

Ksiądz
nik
Miel
psa
Ane
Nied
p.
Pr
Zy
Me
s m
muk
em
dmi



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	P o r e c z y c i e l e.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Ktò сокеришлз танистко.	Ктò били поршчители.	Подпись свидетелей записи по желанию.

За мѣдым:

Всигда-кань-Міешкавцеу вси Стрелца
 никъ Іуліанъ Александръ Магера и вси
 Милитовъ & Бодякова Михаилъ Магера;
 прѣтмистаъ За мѣдодъ, сивешкавцеу вси
 Ананејемъ Речухвостъ Захаръ Маслецко
 Невтрѣнскимъ и Артеній Маслецко.

Прѣтмиста Андрей Небоженскій
 Провиерей За мѣдодомъ: мѣш-
 Іуліанъ каньци села Стрелца
 Милитковъ Александръ Магера и
 с тѣмъ село Бодякова Михаилъ
 цуккомъ Андре-Магера; За мѣдодомъ
 емъ Небо-мѣшканьци села Речи-
 жинскимъ своимъ Захарій Мас-
 лецко и Андрей Маслецко.
 Прѣтмиста Андрей Небоженскій

ROK
GÓŁY
Wiek
narzeczo-
nej.
akta
HEK'CTY.

24.

24



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 R O
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924 Г О Д У C Z E Ś
 Ч А С Т Ь

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстпокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстпокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Вѣтъ невесты.
10.	29.	Student uniwersytetu Jagellońskiego w Krakowie, Stefan, syn Semena Szczerebakow, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.	27.	mieszkanca m. Monachowa Aleksandra, córka Juliana Drewnowska, wiary prawosławnej, pierwszy ślub.	19.
10.	29.	Студент Вишнево-го университета в Кракові Стефан Вишнів Шербобов, віри православної, першим шлюбам.	27.	мешканка м. Горохова Александра Юліанова Древиовска, віри православної, першим шлюбам.	



Kto w sakra
 Kto co tani
 Ksiądz
 non
 Julja
 Mieu
 wotmis
 jam M
 skim.
 Psa
 Pro
 Lym
 Mew
 e m
 um
 and
 Nebom
 U. skki



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОСТАВЛЕНІИ.

ROK
ГОДА

Wiek
parzecho-
nej.

акта
некроты.

Kto wykonał sakrament.

Кто совершал таинство.

Poręczytele.

Кто были поручители.

Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.

Подпись свидетелей записки по желанию.

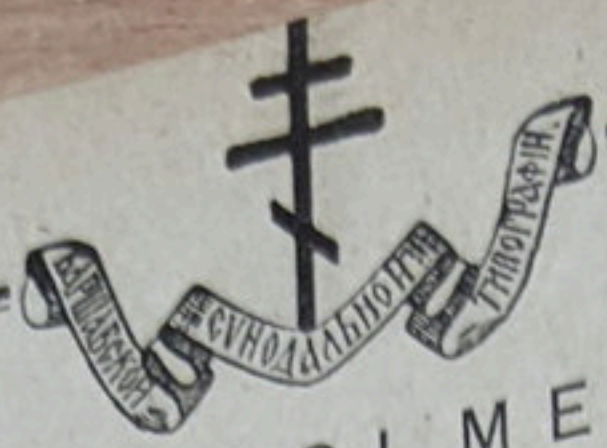
19.

18.

19.

За молодым:
 Ksiądz - ka mieszkaniec m. Horochowa
 nonik Nikoła Bałamut i
 Juljan Władymierz Kawer;
 Michnikow & ka młoda mieszkaniec
 państwa Andrej m. Horochowa Symeon
 iem Niebożyci - Janiak i Grzegorz
 skim. Olieszkiewicz
 Państwa A. Niebożyci

Противерей За молодым: меш-
 кулан каноніи м. Горозока
 Мельников Никола Балашут и
 с мамом Владимир Кавер;
 цыком За молодого: мешкань-
 Андреем цы м. Горозока Симеон
 Небожичи - Антон и Тригорин
 ский. Вишикевич.



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924. R O
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924. G O

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Лѣтъ невесты.
11.	1.	Радчиетник Mieszkaniec wsi Czoboniowa Jakób, syn Trofima, Byszewiec, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.	25	Мешканка с Старостава, Mieszkanka wsi Starostawa Tekla, córka, Aleksy, Daniluk, wy- znania prawosław- nego, pierwszy ślub 16	16
		Ws. - kanonik Juljan Mielnikow			
11	1.	Мобѣецъ Mieszkaniec s. Kobonowa Jakób Trofimi- wicz Buziweць, wsi prawos- ławnoї, пер- шимъ шло- бомъ.	25	Мешканка села Старо- става Оксана, Алексієва, Данилюк, ві- ри правосла- вної першимъ шлюбомъ.	16

С Ч Е С Ь
 Ч А С Т Ь В Т

Kto wyko-
 sakrame-
 Kto sokeri-
 тАНСТК

Ксигав-
 ноник,
 Милу
 и пратн
 Андрк
 Милвох
 ро

Проми
 Луица
 Милои
 с неа
 зиком
 Андре
 Небос
 соким



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ В ПРАКОСОУСТАНОВЛЕННЫХ.

Kto wykonał sakrament.

Poręczyciele.

Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.

Кто совершал таинство.

Кто были поручители.

Подпись свидетелей записи по желанию.

Ksiądz-ka- Za młodym: mieszka-
ownik Julian sy wsi Chotoniowa Jan
Mielnikow, Semeniuk i Filip Proskurow-
u psatmista skji; za młody: mieszkańcy
Andrzejem wsi Starostawa Stefan Palyp-
Niebożyński. Ożak i wikołaj Kwaszko.
PsaTmista Andrzej Niebożyński

Протоиерей За млодым: мешкаю-
щи сша Колонева Иван
Лунган Семениук и Филип
Мелоников Проскуровский; за
с псамою- Прокуровский; за
млодым: мешкающ
Андрея с Шарошейва Сте-
Небожин- Ожак Палипчук и Ко-
совки. Ожак Квашко.



KSIEGI METRYK NA 1925
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1925

ROK
 ГОДЪ

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстопокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстопокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	лѣтъ невесты.
12	3.	Мieszkaniec wsi Starostawa Ignacy, syn Barylego Pasielka, wy- znania pra- wosławnego, pierwszy ślub	24	Mieszkanca wsi Starostawa Eudokja, córka Jana, Lotocka, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.	16.
12	3.	Мешканецъ села Староста- ва Ігнаций Васильів Пасека, ві- ри правосла- вної першимъ шлюбомъ.	24	Мешканка села Старостава Евдокія Іванова Лоточка, віри право- славної пер- шимъ шлю- бомъ.	16.

CZĘŚĆ
 ЧАСТЬ

Kto w
 sakra

Kto co
 TANI

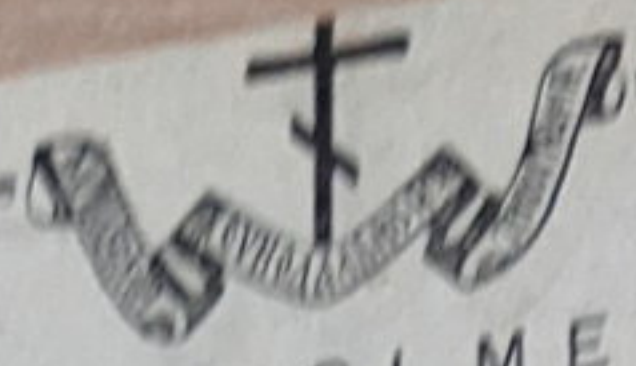
Msia
 now
 Julja
 Miel
 a pra
 Anon
 Miel
 ski
 Pa
 Pro
 Lipi
 Miel
 c m
 m
 And
 Nebo
 em
 ne



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
КТО СОКЕРШАЛЪ ТАИНСТВО.	КТО БЫЛ ПОРЪЧІТЕЛИ.	Підписъ свидѣтелей записи по желанію.
<p>Wsiogda-ka-Da małodeta. szemkai- nowik Juljan Mielnikow a psatomista za młody: mieszkajci Andrzejem wsi Starostawa Nikita Niewoznyj-Powidzion i elikotaj skim. Lotocki. Psatomista Andrej Niewoznyj</p>	<p>zi za młodym: mieszkajci wsi Starostawa Teodor i Lo- tucki i Piotr Lotocki; za młody: mieszkajci wsi Starostawa Nikita Niewoznyj-Powidzion i elikotaj skim. Lotocki. Psatomista Andrej Niewoznyj</p>	
<p>Протоієра Да маłodим Григоріем шемкайцѣ с. Старо- Мелешков стана Сеодскій Ловкоу- скама-кій i Петр Лотоуцкій; шумкан Да маłodого-шемкайцѣ Андреи с. Старостова Никіѣ Невошим-матрїон i Николаи ским. Лотоуцкій. скамаицѣк Андреи Лоботанским</p>	<p>шемкайцѣ с. Старо- Мелешков стана Сеодскій Ловкоу- скама-кій i Петр Лотоуцкій; шумкан Да маłodого-шемкайцѣ Андреи с. Старостова Никіѣ Невошим-матрїон i Николаи ским. Лотоуцкій. скамаицѣк Андреи Лоботанским</p>	





КВІЭГІ МЕТРУК НА 1924 РОК,
 МЕТРЫЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДЪ,

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счётъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, імя, вѣдѣство, фамилія и крѣстное званіе жениха и, которыми бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, імя, вѣдѣство, фамилія и крѣстное званіе невесты, и которыми бракомъ.	Вѣтъ невесты.
13.	27.	Mieszkaniec wsi Skobelki Aleksy, syn Józefa Janiak, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub 22.	22.	Mieszkanca m. Korostowa Eliza- weta, córka Piotra Jaszczukiewicza, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub 24.	24.
13.	27.	Мешканець в. Скobelки Алексій Іосифів Яніук віри православної, першим шлюбом	22	Мешканка м. Коростова Елісавета Петрова Желукевич, віри православної, першим шлюбом	24

Курс
 209 209
 27 26

С'ЗЕŚ С
 ЧАСТЬ В

Кто wyk
 sakrame
 Кто совер
 таинств

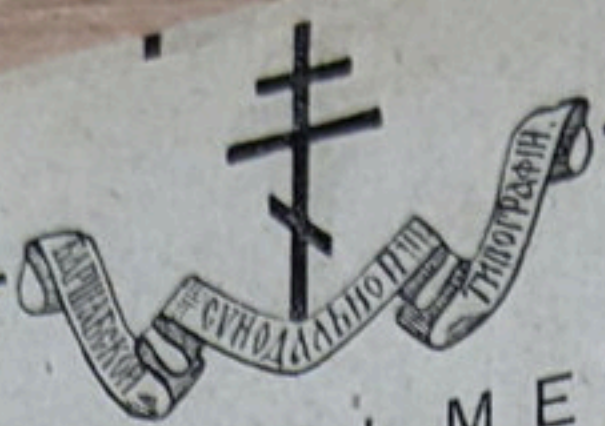
Книга
 nonik
 Julian
 nikow
 mista
 rzejem
 wojyn's
 Psal

Кройові
 Іуліан
 миков
 ломис
 Андре
 Небоши
 Псаи



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ О БРАКОСОУСТАВЛЕНІИ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Kto oskarżył tajemkę.	Kto biału poręczył.	Подпись свидетелей записи по желанию.
Ksiądz-ka-ka-ka młodym: mieszkanicy manik wsi Skobelki Paweł Juljan Miel-Verbuk i Andrej Grusz- nikow z psel-kowski; za młodą mieszkanicy mista, And-on-Torochowa Baryli majem Nic-Sawstjuk i Maksym Bojynskim. Jaszczukiewicz. Psal mista Andrej Niebojynski		
Протвиерей За молодими: мешкань- Диріам Мел-чи сша Скобелки Павел шков с на-Вербох і Андрей Труш- ломиком ковскій; за молодого: меш- Андреем камуці м-Торокова Василій Небошинским Савотух і Максим Духових.		
Тесаковича Андрей Небошинский		



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 Р О
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 Г О

Liczba ślubów. Счѣтъ браковъ.	Miesiąc i dzień. Мѣсяцъ и дѣнь.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub. Званіе, імя, оцѣство, фамилія и крѣснопокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Wiek narzeczonego. Вѣтъ жениха.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub. Званіе, імя, оцѣство, фамилія и крѣснопокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Wiek narzeczonej. Вѣтъ невесты.
14.	27	Mieszkaniec m. Horosowa Simeon, syn Jana, Chiriniuk, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.	29.	Mieszkanca m. Horosowa, Anastazja, córka Grzegorza, Kosiubinska, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub.	19.
Ksiądz-kanonik Julian Mielnikow.					
14.	27.	Mieszkaniec m. Horosowa Semen Iwaniv Chirniuk, wira prawosławnoi, pierwszy ślub.	29	Mieszkanca m. Horosowa Anastazja Grigor'iva Kosiubinska wira prawosławnoi pierwszy ślub.	19
Протоіерей Іуліан Івановичъ.					

С З Е С
 Ч А С Т Ь

Kto wy
 sakram

Kto cok
 тання

Ksiądz

kanon

Julian

Mielnikow

psal

Am

Nieb

skir

re

Prō

Julian

Mielnikow

etc ne

щико

дрез

боши

не



CZĘŚĆ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧЕСТЬ ВТОРАЯ В ПРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершал таинство.	Кто был поручителем.	Подпись свидетелей записи по желанию.
Ksiądz - z młodym - mieszkańiec kanonik m. Horochowa Stefan Kra- Juljan Miel-marewicz i Michał Mo- nikow z rawski; za młoda psalmistę mieszkańcy m. Horochowa Andrzejem Teodor Kociubinski Niebożyn - i Symeon Janiak. skim.		
Кривоієриі За милодymi - мешкаць Juljan ці м. Горочова Стефан Мельников Крамаревич і Михайл С. псалом Муравский; за мило- щиком Ан-дою мшиканці м. Горочове Дрезинке Теодор Кациубинський Богинський і Семен Янок. псаломщик А Небоженський.		

4 ROK
4 GOM
Wiek
narzeczo-
nej.
akta
nek'cty

19.
w.
19.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 ГОДА

Liczba ślubów.	Miesiąc i dzień.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonego i który ślub.	Wiek narzeczonego.	Stanowisko, imię, imię ojca, nazwisko i wyznanie narzeczonej i który ślub.	Wiek narzeczonej.
Счѣтъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстпокданіе жениха и, которымъ бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и крѣстпокданіе невесты, и которымъ бракомъ.	Вѣтъ невесты.
	Listopad				
15		Mieszkaniec m. Horochowa. Aleksy, syn Nikołaja Wieremczuk, wyznania prawosławnego pierwszy ślub. 21.		Mieszkaniec m. Horochowa Anna, córka Jakoba Chudycer, wyznania prawosławnego, pierwszy ślub. 16.	
15		Mieszkaniec m. Horochowa. Aleksij Nikołajew Wieremczuk, wizer prawosławny, pierwszy ślub. 21.		Mieszkaniec m. Horochowa. Anna Jakobowa Chudycer. Aleksij Nikołajew Wieremczuk, wizer prawosławny, pierwszy ślub. 16.	
<p>Противієрїї Іуліан Мешкунца. Ресмоніцка</p> <p>W listopadzie ślubów było jeden (!). Proboszcz, ksiądz</p> <p>В листопаді шлюбів було один (!). Каспїє</p> <p>W roku 1924 ślubów było pięć</p> <p>В 1924 році шлюбів було п'ять</p>					

SP 2/24 690.
 25.16.5.502.

CZEŚĆ
 ЧАСТЬ

Kto v
 śakra

Кто с
 тАН

Ксіє
 ник
 Міє
 а р
 ст
 іє
 скіє

Противіє
 Мешкунца

ніє
 парад
 іє
 2/15/



ČZĚŚ DRUGA, O ŚLUBACH.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ В ПРАКОСОУСТАВШИХСЯ.

Kto wykonał sakrament.	Poręczyciele.	Podpis świadków przy zapisaniu aktu według życzenia.
Кто совершил таинство.	Кто клян поручителей.	Подпись свидетелей записи по желанию.
Ksiądz-kanonik Julian Kańcy m. Korochowa, Mielnikow Stefan Weremczuk; Wasyl psalmy-nyli Ozafranski; za młodosty Andrej mieszkający m. Korochowa, iem Niebrzyzi Aleksander Sawotnik i skim Stefan Maksimowicz.		
Psalmistę Andrej Niebrzyziński, Протоиереи Іуліан Мельников, Мельников Павел - Стефан Веремчук; Василий Магдальский; за молодому-мешкаужию. Товарищам. Товарищ Александр Саботник; Стефан Максимович.		
Kanonik Julian Mielnikow, Psalmistę A. Niebrzyziński, протодия, протоиереи Іуліан Мельников, Павел Магдальский.		
Ksiądz-kanonik Julian Mielnikow, Psalmistę Andrej Niebrzyziński, Протоиереи Іуліан Мельников, Павел Магдальский, Стефан Веремчук, Стефан Максимович.		



67

RO
GÓD

imię ojca, anie narze- yślub.	Wiek narzecz- nej.
ко, фамилія еккты, ѿ ко- комз.	ѿкта неккты.

пу.
ны.

CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.

ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѿ ОУМЕРШИХЪ.

и
и



KSIĘGI METRYK NA 1924 ROK
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД

Liczba zmarłych. Смерть умерших.		Miesiąc i dzień Месяц и день		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Звание, имя, отчество и фамилия умершаго.	Mężczyzn. Мужеска. Kobiet. Женска.
Mężczyzn. Мужеска. Kobiet. Женска.	smierci. смерти.	pożrebu. погребенія.			
1		4	11	Mieszkaniec m. Horochowa Варули, сын Андреея Жемчуж.	75
1		4	11	Mieszkaniec m. Horochowa Василий Андреев Емчик	75
2		14	15	Mieszkaniec m. Horochowa Андреей Демчук	42
2		14	15	Mieszkaniec m. Horochowa Андреей Демчук	42
3		16	17	Mieszkaniec m. Horochowa Piotra, сына Томаша Русановича сын Владислава	3 m.
1		24	25	Mieszkaniec m. Horochowa Петра Тимофеева Русо- новича сын Владимир	3 m.
1		24	25	Mieszkaniec m. Horochowa Варулего Жемчуж Мари, córka Василия Емчик	11



ZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
СТЬ ТРЕТІА, У ОУМЕРШНХЪ.

Na co zmarł.	Kto spowiadał i zakomunikował.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.
☞ чегу оумерх.	Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.	Кто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
zamarł w polu		Ksiądz Juljan Mielnikow
zamierzł w nosi		z parafialnym Andrzejem Niewojnickim
na suchoty	Ks. Juljan Mielnikow	na parafialnym
big rakowki	Cw. Juljan Mielnikow	em en Cw. J. Mielnikow Juljan Mielnikow
na zarazenie płucow		z parafialnym
na zapalenie czekki	Ks. J. Mielnikow	Andrzejem Niewojnickim
na zarazenie płucow	Ks. J. Mielnikow	na parafialnym
big zapalenia czekki	Cw. J. Mielnikow	z Cw. J. Mielnikow

1924 RO
1924 RO
ego.
w.
Mężczyzn.
Kobiet.
owa
a
75
la
75
42
be
42
wier
3m.
ka
3m.
ka



К С И Е Г И М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК
 М Е Т Р И Ч Е С К О Й К Н И Г И Н А 1924 ГОД

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień мѣсяцъ и день		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Заніе, імя, оцнестко и фамилія оумершаго.	Lata zmarłego. Лѣта оумершаго.	
Mezcyzn. Мужеска.	Kobiet. Женеска.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребеніа.		Mezcyzn. Мужеска.	Kobiet. Женеска.
4	-	25	26	Mieszkańca m. Morochowa Iłji Gruszkowskiego syn Włodzimierz	3m	
4	-	25	26	Mieszkańca m. Torosowa Iłji Trzymkowskiego syn Władimir	3mie.	
2	-	25	26	Mieszkańca m. Horochowa Ksenja, córka Piotra Wieliczko	29	29
2	-	25	26	Mieszkańca m. Torosowa Ksenius Nestrowa Bemczko	29	29
3. Luty 9 10				Wrazem w styczniu m. zmarło Juljan Mielnikow. Psat mi Bcowo w Cymeni kiero skinozo qwa (2). Obrazem neanymy Mieszkańca m. Morochowa Piotra, syna Onufrego, Ił- wackiego matka Olga córka	16	



ĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
СТЬ ТРЕТІА, У ОУМЕРШИХЪ.

Na co zmarł.

Kto spowiadał i zakomunikował.

Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.

С чегу оумерз.

Кто исповѣдывалъ и причащалъ.

Кто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

na konwulsoji

Ksiądz Julian
Mielnikow z psal-
mistą Andrzejem
Niebożyńskim na
parafjalnem
ementarzu.

big konwulscii

Св. Мученик

na suchoty

Ks. J. Mielnikow

Julian
Mielnikow

big raxotki

Св. Муч. I. Мучениковъ з неомом.

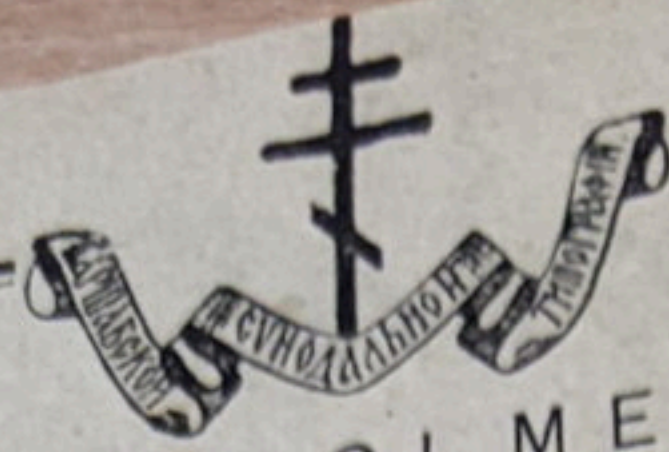
ка. рѣи ^{двѣ (10)} ~~двѣ (10)~~ ^{двѣ (4)} ~~двѣ (4)~~, ^{двѣ (2)} ~~двѣ (2)~~ Ksiądz
sta. 15

колонию работы шурин (4), ^{Ем} ~~Ем~~ Андж

Julian Mielnikowъ Недоминевским
на

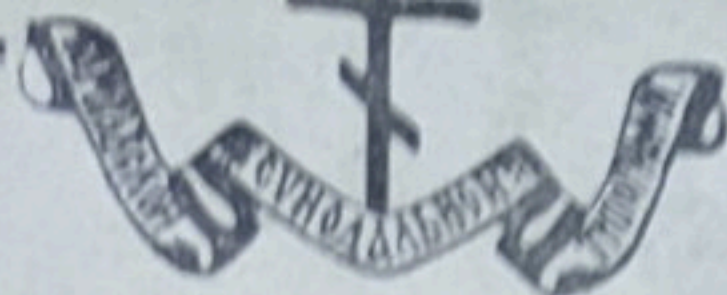
парафрлатскому
цименту

na suchoty Ks. Julian Mielnikowъ цименту



КСІЕГІ МЕТРУК НА 1924 РОК
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДЪ

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Занѣе, ѡна, оуцѣство и фамиліа оумершаго.	Lata zmarłego. дѣтѣ оумершаго.	
Mezcyzn. Мужеска.	Kobiet. Женска.	śmierci. СМЕРТІА.	pogrzebu. погребенїа.		Mezcyzn. Мужеска.	Kobiet. Женска.
		<i>Лютый</i>				
3.		9	10.	Мешканьцямъ. Торохова Петра Онуфријева Торо- вацкогѣ дѣвчина Ольга (гомыла)		16
5		9	10.	Міешканіеє т. Хорошова Piotr, сынъ Івана Зелезукъ 58.		
5		9	10	Мешк. м. Торохова Петр Іванів Мельзукъ 58		
4		14	15.	Міешк. т. Хорошова Eudo- kja, córka Daniela Krysz- talska	62	62
4		14	15	Мешк. м. Торохова Eudokija Даниїлова Криуцьска		62
5.		24	25	Міешк. т. Хорошова Paraskiewa, córka Jakima Stupacyniska		23
5.		24	25	Мешк. м. Торохова Параскева Акімова Сіунаршова		25
Раземъ в Лутемъ мѣсяцѣ м.р. Кевова Лютый м. Велеро м.р.						



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

Na co zmarł.	Kto spowiadał i zakomunikował.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.
☉ чегу оумерх.	Кто исповѣдалъ и причащалъ.	Кто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

		Ks. Julian Mielnikow
bigzatojka	Св. Я. Мельниковъ	prelucioz
na suchoty	Ks. Jul. Mielnikowъ	Andrieicu Neborynskim
bigzatojka	Св. Я. Мельниковъ	na parafialnym cmentaru.
na paralicz	Ks. Jul. Mielnikowъ	Св. Якимъ Дунинъ Мельниковъ
big paraliza	Св. Я. Мельниковъ	Andrieicu Neborynskim
na suchoty	Ks. Jul. Mielnikowъ	na parafialnym cmentaru

bigzatojka Св. Я. Мельниковъ
 jeden (1) 13 Ks. Jul. Mielnikowъ, Pater Neborynski
 drugi (1) 14 Ks. Jul. Mielnikowъ, Ks. A. Neborynski
 15 Ks. Jul. Mielnikowъ



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 РОК.
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 ГОДЪ

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и день		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Lata zmarłego. Лѣта оумершаго.	
Meżczyzn. МѢЖЕЦА. Kobiet. ЖЕНСКА.	Meżczyzn. МѢЖЕЦА. Kobiet. ЖЕНСКА.	śmierci. СМЕРТИ.	pogrzebu. ПОГРЕБЕНІА.		Meżczyzn. МѢЖЕЦА. Kobiet. ЖЕНСКА.	Meżczyzn. МѢЖЕЦА. Kobiet. ЖЕНСКА.
<i>Marzec</i>						
6.		12	13.	Miesz. m. Nowosłowa Anna, ^{panna} córka Mikołaja Jemczuk		20
6		12	13	Mieszk. m. Torosowa Anna Nikolaewa Emczuk		20
7.		17	18.	Miesz. m. Nowosłowa Manja, córka Jakówa, Różyło, zamężna		27
7		17	18	Mieszk. m. Torosowa Marija Jakowlewa Ruznimo		27
6		23	24	Miesz. m. Nowosłowa Grzegorz, syn Wacława Lotocki, kawaler		28
6.		23	24.	Mieszk. m. Torosowa Trytonij Wasiliev Lotocki, narobok		28
7.		28	30	Miesz. m. Nowosłowa Jan Jemczuk, syn Kirijana		55
7.		28	30.	Mieszk. m. Torosowa Trytonij Wasiliev Kirijanow Emczuk		55
8.		19	26.	Miesz. m. Nowosłowa Anna córka Józefa Lochman, panna		27
8.		19	26	Mieszk. m. Torosowa Anna Joscifowa Lochman		27

Wzrost w Marzec 2 male m.p. dwa (2), 2.p. 1



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
 ЧАСТЬ ТРЕТІА, ОУМЕРШХЪ.

Na co zmarł.	Kto spowiadał i zakomunikował.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.
О чѣмъ оумерш.	Вто исповѣдалъ и причащалъ.	Вто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.
na suchoty	ks. J. Mielnikow	Ksiądz Juljan Mielnikow
big zatorki	ob. J. Mielnikow	z psalmistą Andriejem Niebożynskim na parafjalnym cmentarzu
na suchoty	ks. Jul. Mielnikow	Kliuzennik Juljan
big zatorki	ob. J. Mielnikow	Mielnikow 3
na suchoty	ks. J. Mielnikow	Kliuzennik Mielnikow
big zatorki	ob. J. Mielnikow	Andriej Niebożynskij
na suchoty		na parafjalnym cmentarzu
big zatorki		
na suchoty		
3 nozib		

(3) ks. Jul. Mielnikow. Psalmista A. Niebożynskij

K, C
 go.
 w.
 Жінецка.
 20
 20
 27
 27
 27
 27
 27
 27
 27
 27



КСІЕГІ МЕТРЫК НА 1924 РОК,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДЪ

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Заніе, імя, імя оца і назвіско zmarłego.	Lata zmarłego. Лѣта оумершыхъ.	
Mezcyzn. Мужеска.	Kobiet. Жѣнска.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Mezcyzn. Мужеска.	Kobiet. Жѣнска.
Kwiecień						
9.		4	5	Mieszkał. m. Horochowa Anasztazyja Kwimeri córka Jakóba Stepanczuk		80.
—	9.	4.	5.	Mieszk. m. Torzowa Anasiasiz Iwoniowa Stenankuk, wdowa		80
Май						
8.	—	3.	4.	Mieszkał. m. Horochowa Szymon, syn Grzegorza, Mioduk		45
8.	—	3.	4.	Mieszk. m. Torzowa Semen Trigorow i w Mioduk		45
9.	—	25	26	Mieszkał. m. Horochowa Jan, syn Bazylego Janiuk		20
9.	—	25	26.	Mieszk. m. Torzowa Iwan Wa sil i w Iwuk		20
—	10	30	31	Mieszkał. m. Horochowa Józefa, syna Da niela Jemliuka córka Anna		13
—	10	30	31	Mieszk. m. Torzowa Joscifrasina Danijila Emliuka wdowa Anna		13
W maju zmarło m. p. dwa (2). a p. jedna						
W czerwcu zmarło m. p. dwa (2). a p. jedna						

СЗЕСЬ ТРЗЕСІА, О ЗМАРЛУСН.
 ЧАСТЬ ТРЄТІА, У ОУМЄРШНХЪ.



Na co zmarł.	Kto spowiadał i zakomunikował.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.
☞ ЧЕГЎ ОУМЕРЪ.	Вто испокѣдывалъ и пріосвящалъ.	Вто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

na Marsi	Ks. Jul. Mielnicki	Mikw. z	Wojm. Cment-	Syriian	Krem. i Muze-	Magiast. no. my
Big. cina opoz.	св. Я. Мельникъ.					

(11) Ks. Juljan Mielnicko. Psalmita J. N. K. ...
 (12) Choduz Syriian Mielnickob. Psałmista J. N. K. ...

na suchoty	ks. Jul. Mielnicki					
------------	--------------------	--	--	--	--	--

Big. Choduzki	св. Я. Мельникъ					
---------------	-----------------	--	--	--	--	--

na suchoty	ks. Jul. Mielnicki					
------------	--------------------	--	--	--	--	--

Big. Choduzki	св. Я. Мельникъ					
---------------	-----------------	--	--	--	--	--

na suchoty	св. ks. Я. Мельникъ					
------------	---------------------	--	--	--	--	--

Big. Choduzki	св. Я. Мельникъ					
---------------	-----------------	--	--	--	--	--

Ks. Jan Juljan Mielnicki
 psalmita na parafial
 parcm. Choduzenn
 Mielnickob с neauosomni na
 cem. Fedorimskom na
 Agriast. no. my



КСІЄГІ МЕТРУК НА 1924 РОК,
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОДЪ,

Liczba zmarłych. СЧѢТЪ оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień мѣсяцъ и день		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarłego. лѣтъ оумѣршаго.
Meżczyzn. мужеска.	Kobiet. женска.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребѣніа.			Meżczyzn. мужеска.	Kobiet. женска.
Сьервіе					
-	11.	20	21.	Miesz. m. Horochowa Michała сына Ferentego Malowanego, córka Nadieżda 10 mies.	
-	11	20	21.	Miesz. m. m. Torokowa Mi- хаіла Мереніѣва Ма- леванаго донька Надежда 10 mies.	
<p>W Сьервіе Сьервіе zmarło m. p В Сьервіи умерла одна дитина</p>					
Lipiec					
10	-	1	2	Miesz. m. Horochowa Pawła Storaszyn'skiego 5 lat mies.	
Липень					
10	-	1	2	m. m. m. Torokowa Nabla Misajłowa Отонанишского сын Тригорій Буле.	
<p>W Lipsu zmarło jedno dziec В липно умерла одна дитина</p>					



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

Na co zmarł.

Kto spowiadał i zakomunikował.

Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.

О чемъ умеръ.

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

na suchoty

bigcyrofu

jedno dziecko (1). Ns. Jul. Mielnikow. Psalmista A. Kabanov
wcin. p. (1). Czerw. J. Mielnikow. Neauom. A. Kabanov

na suchoty

bigcyrofu

ko m. p. (1). Ns. Jul. Mielnikow
Psalmista Andrej Kabanov
Dmitina K. p. (1) —
Neauom. A. Kabanov

z psalmistą Andre-
m najszlachetniejszym
mistrzem
Kabanovskim
z Kabanowami.

Psalmista Juljan Mielnikow
z Kabanowami najszlachetniejszym
mistrzem
Kabanovskim
z Kabanowami.



К С І Е Г І М Е Т Р У К Н А 1924 РОК,
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924. ГО Д Ъ,

Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршыхъ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarłego. Лѣтъ оумѣршаго.	
Meżczyzn. Мужеска. Kobiet. Женска.	Meżczyzn. Мужеска. Kobiet. Женска.	śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		Meżczyzn. Мужеска. Kobiet. Женска.	Meżczyzn. Мужеска. Kobiet. Женска.
-	12.	1	2.	Mieszka. m. Horoskowa Jana, syna Leontego, Skibickiego córka Katarzyna <i>Смерть</i>	2 tygodni	2 tygodni
-	12	1.	2	мешк. м. Горюкова Звана Леонтьева Скідичкого донька Екатерина	2 tygodni	2 tygodni
11	-	9.	10.	Mieszka. m. Horoskowa Jana, syna Lukjana, Wielicko syn Władzimierz	8 tyg.	8 tyg.
11.	-	9	10	мешк. м. Горюкова Звана Лукьянова Wielicko сын Владимир	8 tygodni	8 tygodni
12	-	10	11	Mieszka. m. Horoskowa Mitrofana syna Warylega Rybaka syny: Jan i Waryli	1 mies.	1 mies.
12.	-	10	11	мешк. м. Горюкова Митрофане Васильева Рыбака сын Иван Иванович	1 mies.	1 mies.
12.	-	10	11	Зван іа Васильи мѣше.		



ĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
СТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

Na co zmarł.

Kto spowiadał i zakomunjkował.

Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.

Ѡ чегѠ оумерз.

Вто исповѣдыкалъ и пріобщаах.

Вто совершаах погребеніе и гдѣ погребены.

na konwuls.

konwulsii

na konwuls.

від конвулсе.

na kon-

wuls

1859

конвулсiи

Asigora Julian diełni kow w psatmista
w Anclrejem e Nicawyniskim na parafii
adnem cimen faran
Brucenim Sypian wewnitkowosna
sowmiznkanm Andreem Hebotnissowam
na parafii awonomu gawimtafii.



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А 1924 Р О К
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А 1924 Г О Д

Mezcyzn. Mezyczna. Kobiet. Zenska.	Liczba zmarłych. Счѣтъ оумѣршихъ.	Miesiąc i dzień мѣсяцъ и дѣнь		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, імя, оцѣство и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarłego. лѣтъ оумѣршаго.	
		śmierci. смѣрти.	pogrzebu. погребѣніа.		Mezcyzn. Mezyczna.	Kobiet. Zenska.
-	13.	13	13	Mieszka. m. Horochowa Grzegorz syna Filipa Skibickiego córki Wiera	1 dn	
-	14.	14	14	Nadieżda	2 dn	
-	15.	15	15.	Lubow	3 dn.	
-	13	13	13	Mieszk. m. Gorozoka Trumyja Prucina Skibickiego córki	1 dn	
-	14	14	14	Wera	2 dn	
-	15	15	15	Nadieżda Lubow	3 dn	
13/14	14	6	7	Mieszka. m. m. Horochowa Teodora Rózycki syn Pawel. prz. Jul. Litelnikow	2 m 35.	
13/14	14	6	7.	Mieszk. m. m. Gorozoka Teodora Ruznicki syn Pawel prz. Jul. Mielnikow	2 m 35.	

13/14
14/14
13

Wzrost 7
Wzrost 7

Mieszka. m. m. Horochowa Teodora Rózycki syn Pawel. prz. Jul. Litelnikow
 Mieszk. m. m. Gorozoka Teodora Ruznicki syn Pawel prz. Jul. Mielnikow

ES
GT
Na co z
Чегу о
na
kon-
uln
319
kon-
aylca
na
erwo
19 n
ono
11



КРЕЩЕНИЕ ТРЕТІА, О ЗМАРЛЫХ.
СТЪ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШХЪ.

75

Na co zmarł.

Kto spowiadał i zakomunikował.

Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.

О чегѡ оумерз.

Кто исповѣдалъ и пріобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

Kobiet.
ЖЕНСКА.

1 dn
2 dn
3 dn

1 dn
2 dn
3 dn

na
kon-
walis-
319
kon-
wylcu?

erwonke
199 проваторо
онсу.

Wsigelz Julian chielnikow a wsa Trzysta
i dwadzieciem Niebożymskim na pa-
rafialnem emierii Janu
Cebuzemak Szynian sch emi korb-
e n. samoznamami idnuzeece fle-
buzumest kum na n. i. pr. a. g. i. a. s. m. o. u. y
z. m. m. m. a. j. a.

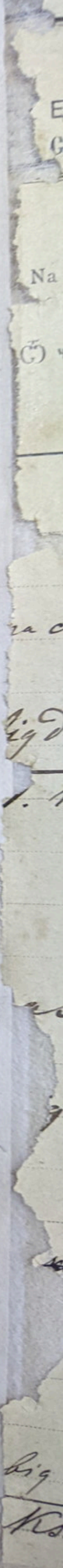
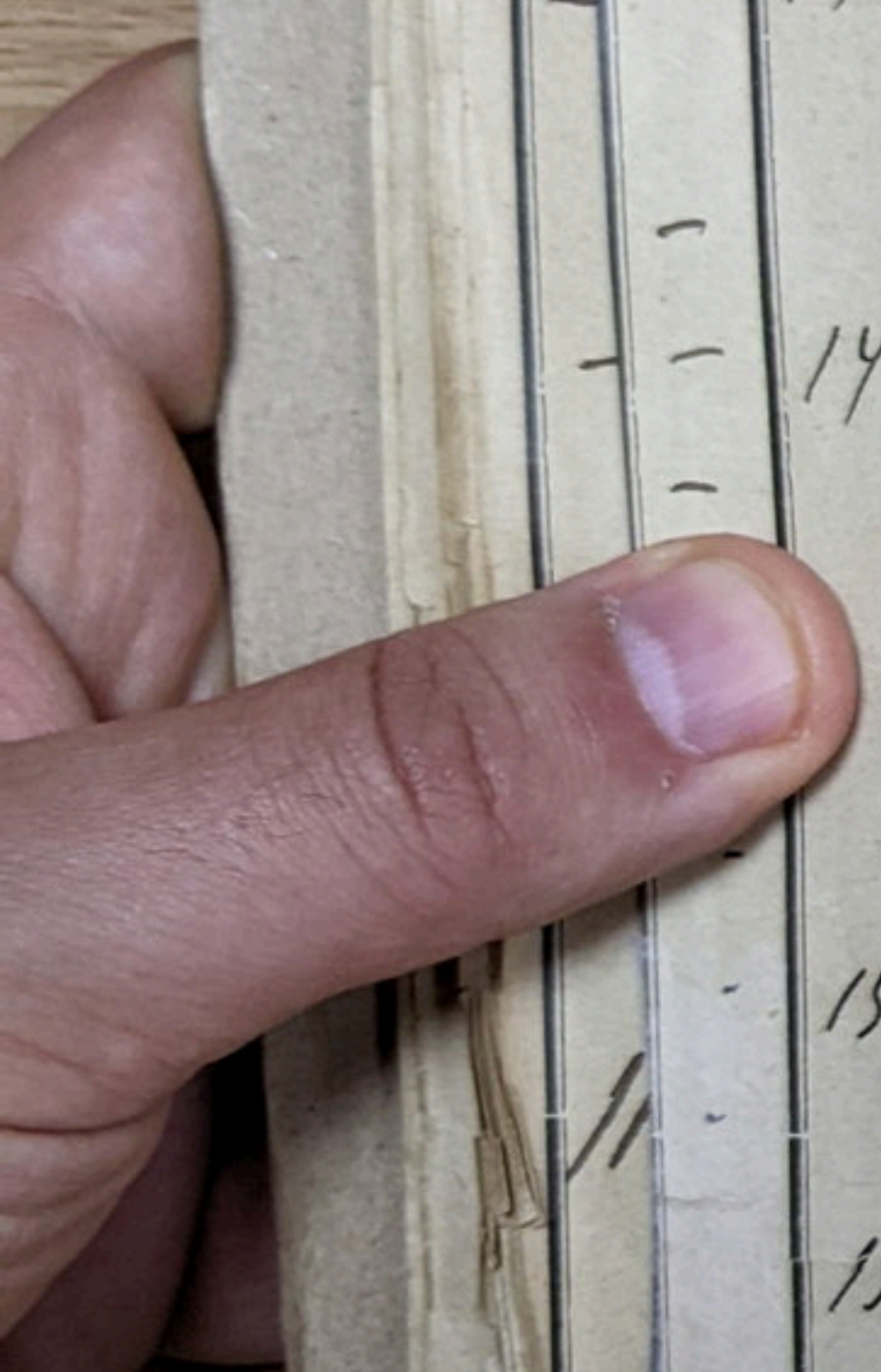
kan
rejen



1924 R
1924 G

KSIĘGI METRYK NA
МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

Lata zmarleg дѣта оумѣршаго	Miesiąc i dzień мѣсяцъ и дѣнь	Liczba zmarlych. оумѣршихъ.				Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarlego. Заніе, імя, оѣчество и фамилія оумѣршаго.	Lata zmarleg дѣта оумѣршаго	
		Mezcyzn. мужеска.		Kobiet. женска.				Mezcyzn. мужеска. Kobiet. женска.
		Mezcyzn. мужеска.	Mezcyzn. мужеска.	Kobiet. женска.	Mezcyzn. мужеска.			
					śmierci. смерти.	pogrzebu. погребенія.		
					Вършецъ.			
			14		2	3	Miesz.k. m. Horochowa Prokop syn Omyfrego Вересень Soroka 44	
			14		2.	3.	Mieszk. m. Torokova Pro- kopii Omyfregiev Soroka 44	
					Вършецъ.			
			15		14	15	Miesz.k. m. Horochowa Filipa syna Kiprijana Jemezuka syn Stefana 5m	
			15		14	15.	Mieszk. m. Torokova Filina Ku- prianova Emichasim Stefan 5m	
			16		26.	27.	Miesz.k. m. Horochowa Stefana, syna Bazylego Jemezuka syn Jakov. 4dn	
			16		26	27.	Mieszk. m. Torokova Stefana Filina Ki- prianova Emichasim Stefan 5m	
					Вършецъ.			
					Вършецъ.			
					Вършецъ.			
					Вършецъ.			





ĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
СТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

Na co zmarł.

Kto spowiadał i zakomunikował.

Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.

☩ ЧЕТВѢ ОУМЕРШ.

Вто испокѣдывалъ и прісѣцвалъ.

Вто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

na czerwońcu

Widzieliśmy

1. Ks. Juljan Mielnikow.

suchoty

z zębami

zob na

uścisk

Wsiągł wsi Skoński Stefan
Czyński z pselnistw Andrejeu
Wierobojiskim na para-
fialnem ementaru
Ksiądz Juljan Mielnikow z pselnistw Andrejeu
Andrejeu Wierobojiskim
Ksiądz ementaru
Chruszczuk Juljan skowumbr
Czykowski Andrejeu skowumbr
naprawił aironomy

big konwycji

Ks. Juljan Mielnikow

Psalmista Andrejeu



KSIĘGI METRYK NA 1924 RO
 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1924 ГОД

Z E Ś Ć
 Ą Ś T Ę

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь	
Мѣщужин. МѢЩУЖИНА.	Kobiet. ЖЕНЩИНА.	śmierci. СМЕРТИ.	pogrzebu. ПОГРЕБЕНІЯ.

Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego.

Званіе, імя, імя оца і фамилія оумершага.

Lata zmarłego.

Лѣта оумершага.

Meżczyzn.

МѢЩУЖИНА.

Kobiet.

ЖЕНЩИНА.

На со зма

О чегѡ оум



CZĘŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧАСТЬ ТРЕТІА, О УМЕРШИХЪ.

94

Na co zmarł.

Kto spowiadał i zakomunikował.

Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.

owany.

О чѣмъ умеръ.

Вто исповѣдалъ и пріобщалъ.

Вто совершалъ погребеніе и гдѣ погребенъ.

ребенъ.

Lata
arlego.
Fkta
ершага

Kobiet.
Женца.

Служба
взвѣсн
жана



К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
 М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г И Н А

R
G

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и дѣнь		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Lata zmarłego Лѣтъ оумершаго
Mezozuzn. МѢЖЕЦА.	Mezozuzn. МѢЖЕЦА. Kobiet. ЖЕНСКА.	śmierci. СМЕРТИ.	pogrzebu. ПОГРЕБЕНІА.		
17		24	25	мieszkańcem. Козюкова Теодор, syn Klimentja Jaszczukiewick	76
17		24	25	Мешканецъ м. Горохова Теодор Климентієвъ Луцкевич Служ. Землеміръ	76



ЗЕŚĆ TRZECIA, O ZMARŁYCH.
ЧТЪ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

Na co zmarł.	Kto spowiadał i zakomunikował.	Kto wykonał pogrzeb i gdzie pochowany.
Ѡ чегѠ оумерз.	Вто исповѣдывалз и прѣсвѣщавалз.	Вто совершалз погребѣніе и гдѣ погребены.

*Ksiegole Julian Mielnikow
z psalmistą Andrzejem
Niebożyniskim na para-
fianem cmentarzu.*



**К С І Е Г І М Е Т Р Ы К Н А
М Е Т Р І Ч Е С К О Й К Н І Г І Н А**

R O
Г О

Liczba zmarłych. СЧЕТЪ ОУМЕРШИХЪ.		Miesiąc i dzień Мѣсяцъ и денъ		Stanowisko, imię, imię ojca i nazwisko zmarłego. Мѣсто, имя, отчество и фамилія умершаго.	Lata zmarłego Лѣтъ умершаго
Мѣзчужн. МѢЖЕСКА.	Кобіет. ЖѢСКА.	śmierci. СМѢРТН.	pogrzebu. ПОГРЕБЕНІЯ.			Мѣзчужн. МѢЖЕСКА. Кобіет.

19

26-30

80

Чарно-буржасна
ураба и др. др.

is to
I am ip.

A ul 10, 2.

ta
lego.
rta
llaw.

Kobiet.
Kéiska.

ξ-	κ-	κ-
ίίο.	ίίο.	ίίο.

Звѣдѣніе, № 100

50-20-30

80

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

КНИГА ИЗ *Восточной Духовной Консистории* в
покровскую церковь с. Корватки Владимирской
губернии

Записи *рожденных, бракомъ сочетавшихся и оумершихся*, на *18* го, *в.*

г. 1857

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ,

О РОДИВШИХСЯ.

1857/58

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИЖКИ

Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и
вѣдомстводаніа.

Личн. замѣтки Счетъ оумѣри	Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и вѣдомстводаніа.
	Мужеска пола.	Женеска пола.	рожденіа.	крещеніа.		
1			Январь	2	Иванъ	Крестильникъ отецъ Морванъ на Антонъ Порфирій и законная жена Стефановна Тришневна, оба православыя. Крестильница мать Третьяковна Семеновна. Покрестильникъ Даниилъ.
2			12	12	Иванъ	Крестильникъ отецъ П. Званча и Василиса Тришневна и законная жена ея Надежда Тришневна, оба православыя. Крестильница мать Третьяковна Семеновна. Покрестильникъ Даниилъ.
		1.	10	12	Марія	Крестильникъ отецъ П. Званча и Ульяна Войтовичъ и законная жена ея Дарія Трономова, оба православыя. Крестильница мать Третьяковна Семеновна. Покрестильникъ Даниилъ.
		2.	11	12	Василиса	Крестильникъ отецъ Павлово Митрофанъ Стефановъ и законная жена ея Анастасія Тришневна, оба православыя. Крестильница мать Третьяковна Семеновна. Покрестильникъ Даниилъ.
			15	17	Павелъ	Крестильникъ отецъ П. Званча и Василиса Тришневна и законная жена ея Надежда Тришневна, оба православыя. Крестильница мать Третьяковна Семеновна. Покрестильникъ Даниилъ.

Въдова
ЖК 218061
№ 247531

Званіе
Крестильникъ
мать Дарія
Тришневна
Третьяковна
Крестильница
Ивановна
Крестильникъ
Яковлевъ
Крестильница
Крестильникъ
Крестильница
Крестильникъ
Крестильница
Крестильникъ
Крестильница

ГОДА ЧЕТВЕРТАЯ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЕЧЕСТВО И ФАМИЛІА
КОСПРІЕМНИКОВЪХ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РУКОПРИКАДСТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестные сего года Покровска: Уша-
тинъе Владиміръ, Ушаитовичъ и Ана-
фій Ушаитіевъ, сына Андрея Мико-
лаевича.

Машковъ
Михайловъ

Крестные сего года Покровска: Яковъ
Андреевъ, Носіе и Владиміръ Арте-
мьевъ, сына Степана Носіева.

Машковъ
Михайловъ

Крестные сего года Покровска: Яковъ
Павловичъ, Носіе и Покровскіе
Михайловъ.

Машковъ
Михайловъ

Крестные сего года Покровска: Андрей
Кондратьевъ, Михайловъ и Матіеи
Тришкеевъ, сына Михаила Триш-
кеева.

Машковъ
Михайловъ

Крестные сего года Покровска: Яковъ
Симеоновичъ, Владиміръ Носіе Степа-
новъ, сына Степана Носіева.

Машковъ
Михайловъ

Присутствующіи
Секретарь
Крестный
Машковъ и
Тришкеевъ

Въ видѣ свидѣ-
тельства
присутствующіи

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ

Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какому
вѣроисповѣданію.

Свѣтъ родив- шаго.		Мѣсяць и день		Имена родившихся.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣ- нія.	креще- нія.	

4		19	21	Матвей
---	--	----	----	--------

Крестіянскихъ села Торванка Уласъ Евсе-
евичъ Капитанскій и законная жена
его Анна Ивановна, оба православныя

Свѣдущихъ Помощникъ Екк-
лезаго Даниилъ Каминскій

Итого въ Мѣсяцъ родился младенцевъ поимено-
ванныхъ П. Матвей
Помощникъ Даниилъ Каминскій

Мартъ
" 3 10 13 Дарія

1-9P № 0531 22
от 18/3-502.

1EG 205755
4/10 72

5		16	17	Александръ
---	--	----	----	------------

Крестіянскихъ села Торванка Капитан-
скихъ Уласовъ Капитанскій и законная жена
его Анна Ивановна, оба православныя.

Свѣдущихъ Помощникъ Матвей
Помощникъ Даниилъ Каминскій

Итого въ Мѣсяцъ родился младенцевъ поимено-
ванныхъ Александръ
Помощникъ Даниилъ Каминскій

Апрель
" 4 10 10 Евдокій

Крестіянскихъ села Торванка Яковъ Се-
меновъ Купецъ и законная жена его Евдо-
кия Максимовна, оба православныя.

Свѣдущихъ Помощникъ Матвей
Помощникъ Даниилъ Каминскій

Итого въ Мѣсяцъ родился младенцевъ поимено-
ванныхъ Евдокій
Помощникъ Даниилъ Каминскій

Крестіянскихъ села Торванка Яковъ Се-
меновъ Капитанскій и законная жена его
Дарія Васильевна, оба православныя.

Свѣдущихъ Помощникъ Матвей
Помощникъ Даниилъ Каминскій

Итого въ Мѣсяцъ родился младенцевъ поимено-
ванныхъ Евдокій
Помощникъ Даниилъ Каминскій

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА
ВОСПРІЕМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РУКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестники село Покровка: Никита Ви-
срентъ Колосовъ и Григорій Стефановъ
село Никольское Гавриила.

и сего

четверге 14. числа года 172.

Крестники село Покровка
Засавиу Стефановъ Пасеница и
крестники село Покровка Ирина
Васильева, жена Максима Мель-
нико.

Крестники село Покровка вв-
стской Успенскъ Возникъ и крестникъ
м. Горозово Анна Семеновна, жена
Якова Турчина.

11. числа года 172.

Машина

Крестники село Мирково Никита
Макеимовъ Клементъ и пр. село Пар-
ковна Анастасіу Федоровъ, жена Гаври-
ла Маниа.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Свѣдѣніе о родившемся.		Мѣсяцъ и день.		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и како́му по вѣроисповѣданію.
Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рождаема.	крещена.		
6	"	10	10	Василій	Крестьянинъ села Парваича. А отцомъ Василійроу Коппельский и законной женою Екатериною Мисова, оба православныя Свидетельствъ Покларъ Машау Непомощникъ Якимъ Кошиновъ
"	5	18	18	Александръ	Крестьянинъ села Парваича Ивоуъ Василіеуъ Никитинъ и законной женою Маріей Ивоуовою, оба православныя Свидетельствъ Покларъ Машау Непомощникъ Якимъ Кошиновъ
				Итого въ Апрель родилось мужскаго пола 2 однихъ	
				Май	
"	6	27	28	Марія	Крестьянинъ села Парваича Яковъ Николаеуъ Бодуцкіи и законной женою Катериною Павловою, оба православныя Свидетельствъ Покларъ Машау Непомощникъ Якимъ Кошиновъ
7	22	29		Осодороуъ	Крестьянинъ села Парваича Проконій Осодороуъ Арестантинскій и законной женою Анною Деметриевною, оба православныя Свидетельствъ Покларъ Машау Непомощникъ Якимъ Кошиновъ
				Итого въ Май родилось женскаго пола 2 однихъ	

22 29
13 13
4/4 11/4

Т-2 к № 102 5625
№ 5 VIII - 1966 г.

Крест...
Ал...
Сти...
Кр...
ти...
ме...
#1,
Крест...
ета...
Але...
Нико...
Сей...
Ма...
у...
сва...
#2.

ГОДЪ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ ВО РОДИВШИХСЯ.

ИМЕНЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА КОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.	ИДѢЛАНІЮ.
Крестилъ сего Парвоша: Емельянъ Яковлевъ Термильскій и Евсѣевъ Сѣменовъ, Сидоръ Мамура.			
Крестилъ сего Парвоша: Константинъ Ивелевъ Камстеванъ и Марія Исаилова, жена Павла Шевчука.			
#1, жена Пав #2.			
Крестилъ сего Парвоша: Евстахорійъ Исаиловъ Бобичкинъ и Анисимовъ Николаевъ, жена Николаю Буца.			
Сего Парвоша крестилъ: Павелъ Григоріевъ Музычукъ и Анастасія Троханіева Бобичкина.			

ИТЕЛЕЙ, И КАКОГО
 Антоны
 Мамура
 Ивелевъ
 Камстеванъ
 Марія
 Исаилова
 Павла Шевчука
 #1, жена Пав #2
 Евстахорійъ
 Исаиловъ
 Бобичкинъ
 Анисимовъ
 Николаевъ
 Николаю Буца
 Павелъ
 Григоріевъ
 Музычукъ
 Анастасія
 Троханіева
 Бобичкина

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ

Звѣніе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ
вѣроисповѣданія.

№	Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Звѣніе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ вѣроисповѣданія.
	Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рожденія.	крещенія.		
7			Юль	4	Петръ	Крестіанство село Парваича Парфимъ Евстафій Ивановичъ Волгъ Діомидъ на, оба православны Свѣщенникъ Помникъ Максимъ Псаломщикъ Давидъ Кошиловъ
8			16	17	Сеодоръ	Крестіанство село Парваича Александръ Николаевъ Середа и законная жена его Аграфія Иванова, оба православны Свѣщенникъ Помникъ Максимъ Псаломщикъ Давидъ Кошиловъ
9			20	22	Иванъ	Крестіанство село Парваича Прокофій Александръ Артемъ и законная жена его Марія Васильева, оба православны. - Свѣщенникъ Помникъ Максимъ Псаломщикъ Давидъ Кошиловъ
8			24	22	Федотинъ	Крестіанство село Парваича Давидъ Ивановъ Тимонъ и законная жена его Ольга Давидовна, оба православны. - Свѣщенникъ Помникъ Максимъ Псаломщикъ Давидъ Кошиловъ
			26	27	Вера	Крестіанство село Парваича Марія Иванова Названскій и законная жена его Екатерина Иванова, оба православны Свѣщенникъ П. Максимъ Псаломщикъ Давидъ Кошиловъ
					У того же	Фроимъ и. родимое мѣсяцъ и день Свѣщенникъ П. Максимъ Псаломщикъ Давидъ Кошиловъ

11 АВЛ 136556
18-III-70

мужо чбб 727
24 III 70

41 70 70
24 III 70

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА КОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Крестьяне село Парваши: Нико- лай Фроменковъ и Давидъ иъ Ковдрадова Новое, отъца.		
Крестьяне село Парваши: Алек- сей Михайловъ и Дарія Проконина, жена Романа Войто- сина.		
Крестьянинъ село Парваши Иванъ Моисеевъ и Д. Постолитъ крестьянинъ Платонъ Васильевъ иъ Кривуца, жена Николая Прудуца.		
Крестьяне село Парваши: Алекси Михайловъ Демицъ и Давидъ Ива- ново, жена Павло Музычка.		
Митинъ село Парваши Александръ Войцковъ Музычскій и крестьянинъ и. Гароава		
три №3, жена №2.		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910^г

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІЯ РОДИТЕЛЕЙ, И КАКОГО
ВЪРОСПОВѢДАНІА.

№	Свѣтъ роди- шихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	
	Мужская пола.	Женская пола.	рожде- нія.	креще- нія.		
10			Юль	8 9	Вера	Крестяннинъ село Торванка Иванъ Васильевичъ Музычукъ и Анастасія Ксенофантовна, оба православны. Священникъ Потткаръ Максимъ Непомищукъ Райтъ Кашимовичъ
11			Юль	20 21	Екатерина	Крестяннинъ село Торванка Михаилъ Григорьевъ Бовдарчукъ и законная жена его Елена Николаевна оба православны. Священникъ Потткаръ Максимъ Непомищукъ Райтъ Кашимовичъ
10			Юль	28 29	Василий	Крестяннинъ село Торванка Андрейкъ Николаевъ Ареша и законная жена его Анна Димитриевна оба православны. Итого въ Юль родилось мужеска пола девять Священникъ Потткаръ Максимъ Непомищукъ Райтъ Кашимовичъ
11			Августъ	Юль 30 1	Евдокия	Крестяннинъ село Торванка Павелъ Стефанъ Дерпакъ и законная жена его Стефановна Керемисова, оба православны. Священникъ Потткаръ Максимъ Непомищукъ Райтъ Кашимовичъ
12			Августъ	1 2	Антоній	Крестяннинъ село Торванка Себастьянъ Григорьевъ Музычукъ Феликсъ Старыкъ оба православны. Священникъ Потткаръ Максимъ Непомищукъ Райтъ Кашимовичъ

1-45464 996
2-411 62

+
Антоній
умеръ 18 сентября
1910г.

ГОДА
Крест
Петр
риш
Воз
Крест
Тавр
ица
Крест
Нико
ед
АТ
Крест
Анов
Нико
Крест
Анов
Анар
Кору

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

84. а

Званіе, имя, отчество и фамилія
воспріемниковъ.

Кто совершалъ таинство
крещенія.

Рукоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію
свѣдѣ-
ланію.

Крестные село Пурваско: Давидъ
Петръ Давидовъ Кузьмъ и Екате-
рина Стефановна, жена Марко
Возмоха. —

Крестные село Пурваско: Боедартъ
Тавриловъ Малю и Пелагія Григо-
риева, жена Илларию Владимировна. —

Крестные село Пурваско: Стефанъ
Никитовъ Величухъ и Марія Алексан-
дровна, жена. —

ИТ, женско Дав АЗ.

Крестные село Пурваско:
Яковъ Кѣрриановъ Боедартъ и Дарія
Николаева, жена Артесію Ковкова. —

Крестные село Пурваско: Елисаветъ
Яковлевъ Шириницкій и преевѣлика
Народъ Анастасіева, жена Евтимию
Колупо. —

МЕТРИЧЕСКОЇ ВІСІ ГИ НА 1910

ЗВАНІЄ, ІМ'Я, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА РОДИТЕЛЕЙ, І КАКОГО ВЪРОСПОВѢДАНІА.

ЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.		МѢСЯЦЪ І ДЕНЬ		ИМЕНА РОДИВШИХСЯ.
МѢСЯЦЪ	ПОЛЪ.	РОЖДѢНІА.	КРЕЩЕНІА.	

	12	Жінка	5	6	Ольга
--	----	-------	---	---	-------

Крестянскихъ село Парваго Алексеи Михайловъ Демчукъ Маріиа Усевокова, оба православыи.
Свидѣтели: Подпаркъ Машеицъ, Непомицинъ Райтъ Камшиовицъ.

	13	"	9	10	Яковъ
--	----	---	---	----	-------

Крестянскихъ село Парваго Трипориъ Никитовъ Демчукъ и законная жена его Евдокія въ стѣржево, оба православыи.
Свидѣтели: Подпаркъ Машеицъ, Непомицинъ Райтъ Камшиовицъ.

	13	"	9	10	Трипориъ
--	----	---	---	----	----------

II-AB
N 181055
выд. 11.11.67р.

Крестянскихъ село Парваго Никитовъ Никитовъ Демчукъ и законная жена его Анастасіа Трипориова, оба православыи.
Свидѣтели: Подпаркъ Машеицъ, Непомицинъ Райтъ Камшиовицъ.

	14	"	14	16	Марія
--	----	---	----	----	-------

N 3652
24.10.11 1966г.
12067 313 28.11.72

Крестянскихъ село Парваго Иванъ Сѣменовъ Шенуръ и законная жена его Стефаніа Стефанова, оба православыи.
Свидѣтели: Подпаркъ Машеицъ, Непомицинъ Райтъ Камшиовицъ.

	14	"	16	17	Андрей
--	----	---	----	----	--------

Крестянскихъ село Парваго Сѣмь Андрейовъ Бодчукъ и законная жена его Ирина Васильева, оба православыи.
Свидѣтели: П. Машеицъ, Непомицинъ Райтъ Камшиовицъ.

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА КОСПРІЄМНИКІВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІННСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.	СВИДѢ- ЕЛАНІЮ.
Крестіянскимъ с. Порубана Мейвара Ан- новина Мейвара и Аннелия Констан- тинова жена Александрова Аннука.			
Крестіянскимъ с. Порубана ^{Марія} Заки- мова Вознова и Аннелия Петрова, жена Андрей Семенов			
Святицкимъ с. Митковца Лука Герасимов Строщевина и Марія Александровна жена Якова Сороков- скаго Петра Сошова			
Крестіянскимъ с. Порубана Констан- тина Иванов Баргура и Доминикія Григорьевна Новосадъ, сръбуца.			
Крестіянскимъ с. Порубана Никитинъ Мартиновъ Сондавъ и Парасковія Солодова, жена Никиты Новосадъ			

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и какогѣ
вѣроисповѣданія.

Счѣтъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.
Мужеска пола.	Женска пола.	рожденія.	крещенія.	

10	"	Іюни	20 24	Иванъ
----	---	------	-------	-------

Крестными сего *Парваница Павелъ Ум-гаріевъ Музычукъ* и законная жена его *Вѣдохія Иванова*, оба православныи.
Священникъ *Полемаръ Максимъ*
Псаломщикъ

Итого въ Іюни родилось мужеска пола два 22,
Приходскій священникъ *Иванъ*
Псаломщикъ

11	"	Августъ	3 3	Исаакій
----	---	---------	-----	---------

Крестными сего *Парваница Леонтій*
Витомовъ Троцкыи и законная жена его *Анастасія Яковлева*, оба православныи.

Священникъ *Полемаръ Максимъ*
Псаломщикъ

12	"	Іюли	13 15	Иванъ
----	---	------	-------	-------

26/11
11/11
11/11

Крестными сего *Парваница Яковъ*
Ипприановъ Бодаръ и законная жена его *Вѣдохія Григоріева*, оба православныи.

Священникъ *П. Максимъ*
Крестными сего *Парваница Петръ*
Павловъ Бодыцкій и законная жена его *Марія Прокопіева*, оба православныи.

Священникъ *П. Максимъ*
Псаломщикъ

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

850

Званіе, имя, Отчество и фамилія кострѣльничковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестные село Парваина: Михаилъ Михайловъ Гоблицкій и Парнаксій Леонтиевъ, село Михайло Гиды.		
Крестные село Парваина: Митя Карповъ Короповъ Семеновъ Григорій, Михаилъ Давидовъ. —		
Крестные село Парваина: Стефанъ Шваковъ Углицкій и Матіанно Никитовъ, село Дмитрій Кортыка. —		
всехъ		
Крестными село Сельцо Ти- хонъ Стефановъ Приедикъ и крестныя село Парваина По- тино Антониовъ Магдони Губцовъ		
Крестными Деревни Гробо Василий Васильевъ Гробо и крест- ные Парваина Семеновъ Григорій, село Михайло Давидовъ. —		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ вѣроисповѣданія.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣніа.	крещенія.		
15	"	Августъ	29 30	Иванъ	Крестьянинъ села Порванга Митрофанъ Трополицъ Шакиловскій и законная жена Варвара Фиситова, оба православныя Свѣщенникъ Поликарпъ Мамаевъ Псаломщикъ Яковъ Кашиновъ
"	15	29	31	Марія	Крестьянинъ села Порванга Никодимъ Фиситовъ и законная жена его Анна Фиситова, оба православныя Свѣщенникъ Поликарпъ Мамаевъ Псаломщикъ Яковъ Кашиновъ
16		30		Григорій	Утѣра въ Августѣ родившійся мужеска пола Свѣщенникъ П. Мамаевъ Псаломщикъ Яковъ Кашиновъ
16		30	30	Григорій	Крестьянинъ села Порванга Даміанъ Стефановъ Гондартъ и законная жена его Доминика Андреева, оба православныя Свѣщенникъ П. Мамаевъ Псаломщикъ Яковъ Кашиновъ
17		7	8	Сергій	Крестьянинъ села Порванга Авраамъ Яковлевъ Козей и законная жена его Анна Копратова, оба православныя Свѣщенникъ Поликарпъ Мамаевъ Псаломщикъ Яковъ Кашиновъ

Сентябрь

16 30 30

13 132

11 13 6205

107 70

Октябрь

11 11 436290

30 06 29

Крест...

но...

ново,

Крест...

спі...

Анд...

на т...

Крест...

Тос...

Шел...

сво...

та др...

Крест...

рим...

Порв...

Конд...

Мен...

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Звѣніе, имя, ѡтчество и фамилія
воспріемниковъ.

Кто совершалъ чинство
крещенія.

Ръкоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Крестными сего ребенка Миса-
илъ Фролотовъ Степанъ и крестны-
ми сего ребенка Наталія Стефа-
ново, имена Ивана Васильева.

Крестные сего ребенка: Звѣта-
фрїи Исаевои Бодуцкїи и Звѣта
Андреева, имена Сергїи Боды.

идти № 5, имена поименованы № 3.

Крестными сего ребенка
Госифъ Яковлевъ Горюновъ
Александръ Андреевъ При-
свиная, фовица.

идти родилое имя сего поименовано однимъ № 1.
Крестными сего ребенка Таб-
риемъ Фролотовъ Майи и крестны-
ми сего ребенка Миркова Воробейни-
Кондратовъ, имена Антона
Мельникова.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и какогѡ
вѣроисповѣданія.

Счетъ роди- вшихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣ- нія.	креще- нія.	

" 16. 8 10 *Александръ*

Крестіянство село Александръ
Павловъ Шенурт и законная жена
Юлія Гордеева

Свѣщенникъ Поликарпъ Максимовъ
Псаломщикъ Родимъ Кошмановъ

18 " 24 24 *Маркъ*

Крестіянство село Парваши *Кикита*
Карповъ Карупъ и законная жена его
Анна Евстафьева, оба православныя.

Свѣщенникъ Поликарпъ Максимовъ
Псаломщикъ Родимъ Кошмановъ

19 " 24 24 *Андрей*

Крестіянство село Парваши *Кикита*
Карповъ Карупъ и законная жена его
Анна Евстафьева, оба православныя

Свѣщенникъ Поликарпъ Максимовъ
Псаломщикъ Родимъ Кошмановъ

Итого въ

въ Октябрѣ родилось сурженко пола

Ноябрь

Свѣщенникъ Поликарпъ Максимовъ
Псаломщикъ Родимъ Кошмановъ

" 17 9 9 *Евстафій*

Крестіянство село Парваши Василь
Евстафьевъ Улановъ и законная
жена его Варія Андреева, оба правос-
лавныя

Свѣщенникъ Поликарпъ Максимовъ
Псаломщикъ Родимъ Кошмановъ

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, Отчество и фамилія воспріемниквѣхъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестныи сего Парваши Павелъ Васильевичъ Волыновъ и др. сего Деревни Скабароуцкии Ивдокія Матвеев, жена Нико- лаю Костомоко. —		
Крестныи сего Парваши: Григо- рійъ Никонцевъ Ульяиновичъ и Ан- на Романова, жена Григорію Ново- евово. —		
Крестныи сего Парваши: Сте- фанъ Никитовъ Демуръ и Ве- роеія Григоріево, жена Михаилъ Давыдово. —		
три АЗ, жена сего АТ.		
Крестныи сего Парваши: Андрей Ковратовъ Майстринъ и Стефа- нда Григоріево, жена Антіна Лорте,		

1910
ЕЛЕЙ, И КАКОГУ
аидра
у мене
ивену
Никитка
жена сего
маоки.
ивену
Никитка
жена сего
воиовки
Кашени
приселю по
Кашени
Кашени
Кашени
Кашени

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счетъ родившихся.				Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогю върноповѣданіа.
Мужска пола.	Женска пола.	Месяцъ и день			
Мужска пола.	Женска пола.	рождѣніа.	крещеніа.		
20	.	19	20	Григорій	Крестяннинъ сема Торванко Васильевичъ Стефановъ Бободарчукъ и законная жена его Анна Федорова и законная жена его Анна Федорова оба православны Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
					Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
21	"	21	25	Александръ	Крестяннинъ сема Торванко Иванъ Петровичъ Дмитриевичъ и законная жена его Евдокия Ивановна, оба православны. Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
					Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
				Итого въ	Мужскихъ родившихся мужска пола Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
					Декабрь
22	"	30	3	Андрей	Крестяннинъ сема Торванко Иовъ Иовлевъ Козій, и законная жена его Евдокия Ивановна, оба православны. Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
					Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ
23	"	15	15	Лавентъ	Крестяннинъ сема Торванко Леонтій Васильевичъ Сарока и законная жена его Агрипина Михайловна.
					Свидетельствъ Поликарпъ Машевъ Марионичъ Рамиль Камилевичъ

20.9.49
21.12.1958
21.5.58
21.4.1952

15.11.1908
15.11.1908
28.11.1908

Мейсвин.

...на 1910
 ...и фамилия родителей, и крестные
 в крестовании.

...село Порванно
 ...вондаруха
 ...Анна Семеновна
 ...Полликарт Машин
 ...Роман Кошманович
 ...село Порванно
 ...Дмитрий
 ...Евдоким
 ...Полликарт Машин
 ...Роман Кошманович
 ...село Порванно
 ...Иван
 ...Саркопа и
 ...Михайлов

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, Отчество и фамиліа воспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестіице село Порванно: Стімена Ивантеевъ Куца и Марія Андреева дочь Полликарта Машин Кошманова		
Крестившій село Порванно: Михаилъ Григоріевъ Муза- чукъ и Анна Семеновна дочь Магдуса Лаврентова		
Оба №2, крестена одна №1.		
Крестіице село Порванно: Микола Григоріевъ вондаруха и Анастасія Антимовна, дочь Стімена Ивантеева Куца. —		
Крестившій село Порванно Евдокимъ Михайловъ Личукъ и крестидица деревни Ронтово Анастасія Михайлова, дочь Артима Грену. —		

МЕТРИЧЕСКОЙ ВНИГИ НА 1910

Счета роди- тельства.		Месяц и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогю вѣроисповѣданія.
Мужская пола.	Женская пола.	рожда- нн.	креще- нн.		
24		Декабрь	28	Григорій	<p>Приходский священник села Парван- ча Помощник Яковлев Максим и закон- ная жена его Евдокия Димитріева</p> <p>Приходский священник Помощник Макс- имовичи Димитріев</p>
	18	15	28	Евдокия Александровна	<p>Крестьянин села Парванча Павел Филиппович и законная жена его Евдокия Семеновна, оба православныя.</p> <p>Священник П. Максим помощник Димитріев</p> <p>Итого въ Декабры родилось мужеска пола три А всего въ 1910 году родилось мужеска пола Приходский священник Помощник Макимовичи</p>
		13			
		21 № 562060 отъ 21-го 52г.			
		Август			
1		8	9	Григорій	<p>Крестьянин села Парванча Андрей Гаврилович Артемьев и законная жена его Феодора Александровна, оба православныя.</p> <p>Приходский священник Помощник Макимовичи Димитріев</p>
2		9	10	Григорій	<p>Крестьянин села Парванча Федоръ Гаврилович Максим и законная жена его Евдокия Павловна, оба православныя</p> <p>Приходский священник Помощник Макимовичи Димитріев</p>

Выдано
22 78/120
отъ 13-го 52г.

Дит

И НА 1910
 иліа родителей, и каноні
 кданіа.

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, отчество и фамиліа воспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію
<p>Дои неомощиже Антаниа Ансва- сіаши Попови и дѣвѣи Волостийи пи- саря с. Сходенки Гуріаши Павловъ Антоу- ри.</p> <p>Крестіи же село Парваико. Яковъ Крѣ- пачовъ Бодаръ и Крѣпко Федорова, се- но Федора Никитова Филуко.</p>		
<p>№ 3. мѣсяца июля № 1.</p> <p>Свадугати четвѣре № 24, мѣсяца волемаица дѣрѣтъ № 18.</p> <p>Машаши</p>		
<p>Крестіи же село Парваико. Стефанъ Ивановъ Владимѣръ и Марія Діакошиа Владимѣръ.</p> <p>Машаши</p>		
<p>Крестіи же село Парваико. Петръ Павловъ Бодуши и Екатерина Сп- темова дѣвѣи Стѣпана Куца.</p> <p>Машаши</p>		

Три свѣдѣнія въ крещеніи Пашкаши Антоури отъ неомощижегоша Владимѣръ и Крѣпко Федорова

и село Парваико
 и Яковъ Крѣпчачовъ и Крѣпко Федорова,
 село Федора Никитова Филуко.

и село Парваико
 и Яковъ Крѣпчачовъ и Крѣпко Федорова,
 село Федора Никитова Филуко.

и село Парваико
 и Яковъ Крѣпчачовъ и Крѣпко Федорова,
 село Федора Никитова Филуко.

и село Парваико
 и Яковъ Крѣпчачовъ и Крѣпко Федорова,
 село Федора Никитова Филуко.

ІСТРИЧЕВОЙ КНИГИ НА 1911

Званіє, імя, Отчество і фамилія родителі, і какогѣ
вѣроисповѣданія.

Вѣтъ родившихся.		Вѣсацъ и дѣнь		Имена родившихся.	Званіє, імя, Отчество і фамилія родителі, і какогѣ вѣроисповѣданія.
Мужская пола.	Женская пола.	рожденія.	крещенія.		
1		24	29	Кеменіусъ 11-ав 1885 н. і 1968р.	Крестіанинъ села Парваина Коенъ Сеодаровъ Бодичей и законная жена ея Антонина Антонова, оба православыи. Свѣщенникъ Поликарпъ Машенинъ Непомощникъ Иванъ Кошиновъ
3		1	1	Сѣменовъ	Крестіанинъ села Парваина Андрей Сеодаровъ Бодичей и законная жена ея Зуляіица Васильева, оба православыи. Свѣщенникъ Поликарпъ Машенинъ Непомощникъ Иванъ Кошиновъ
4		3	4	Леоніи Георгіи	Крестіанинъ села Парваина Митро фанъ Антоновъ Тимеко и законная жена ея Доминица Андреева, оба православыи. Свѣщенникъ Поликарпъ Машенинъ Непомощникъ Иванъ Кошиновъ
5		3	7	Василий	Крестіанинъ села Парваина Ки хита Викоревъ Новосадъ Пархоменъ Сеодарова, оба православыи.

Мѣсяцъ

13
24
29

Вѣраинъ

3
13
16

3
13

Купъ 12/6 2/2
28/Купъ

12/5 077546
22/11 7/1р.

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА КОСПРІЄМНИКВЪЗ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ТАННСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ
<p>Крестили сего Парваско: Зааріу Етесраіовъ Пнхоловко и Маріу Етес- раіово имени Никиты Деицуръ.</p> <p>А. Г. Меленка сына А. Г. и сына</p>		
<p>Крестили сего Парваско: Никитю Никайловъ Деицуръ и Анастасію Земцова, имени Тавриша Машиа.</p>		
<p>Крестили сего Парваско: св. Ваті Звондеевска сы Нішиств по Тришій Ніпріаковъ Баидаръ и серв- тн Угво Екатерина Антонова, имени Константина Креси.</p>		
<p>Крестили сего Парваско Наумъ Сеодоровъ Воаримонт и крестили по с. Угво. Лукиъ Се- Варова Ромашонт.</p>		

973-112-11
11-11-11

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911.

Зчѣтъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогубъ крѣстоповѣданія.
Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рожденія.	крещенія.		

2	11	13	Марія	<p>Крестьянинъ села Парваино Илья Фроментовъ Павловичъ и законная жена его Екатерина Ивановна, оба православныя.</p> <p>Свидѣтели: Помикаръ Максимъ Павловичъ, Родильщикъ Камышовъ.</p>
6	15	16	Сеодаръ	<p>Крестьянинъ села Парваино Иванъ Павловичъ Бобочкинъ и законная жена его Анна Павловна, оба православныя.</p> <p>Свидѣтели: Помикаръ Максимъ Павловичъ, Родильщикъ Камышовъ.</p>
3	15	17	Евдокія	<p>Крестьянинъ села Парваино Тимофей Матвеевъ Топинъ и законная жена его Векля Максимовна, оба православныя.</p> <p>Свидѣтели: Помикаръ Максимъ Павловичъ, Родильщикъ Камышовъ.</p>
4	20	20	Звенидъ	<p>Крестьянинъ села Парваино Евдокимъ въ военной службѣ Павелъ Антоновичъ Мазеткъ и законная жена его Наталья Никитична, оба православныя.</p> <p>Свидѣтели: Помикаръ Максимъ Павловичъ, Родильщикъ Камышовъ.</p>
5	24	24	Марія	<p>Крестьянинъ села Парваино Иванъ Васильевичъ Мениковъ и законная жена Марія Савва, оба православныя.</p> <p>Свидѣтели: Помикаръ Максимъ Павловичъ, Родильщикъ Камышовъ.</p>
			Итого	<p>Средствъ</p>

✓
1877 464 209
Итого 14. VIII. 67

✓
11-а В
1181113
619 12 XII-67 P.

Итого 14. VIII. 67

И НА 1911.
родителей, и какому
на.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, отчество и фамилія коспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестильники село Велика Роща Ивановъ Пимелитъ и крестильно село Леминское Меланию Захарі- ва Шапатово. -		
Крестильные село Первое: Все- оргъ Гавриловъ, Максимъ и Ана- стасій Трехомовъ, жена Иванъ Го- бичко. -		
Крестильные село Первое: Ми- хаиль Семеновъ, Луиза и Фелиція Герасимово, жена Николаю Гобич- ко. -		
Крестильные село Первое: Петръ Ива- новъ Кривоносъ и Параскевій Андросовъ жена Трифору Усачевскому. -		
Крестильники село Зоринское Павелъ Савловъ Ивановъ и пр. село Первое Марію Стефаново Тручи- новская. -		

№4, женско четице №4.

Имя Илья Фри-
мановъ жена
Ивановъ.
Имя Максимъ
Космодемьянскій.
Имя Иванъ Го-
бичко.
Имя Максимъ
Ивановъ.
Имя Пимелитъ
Трехомовъ жена
Иванъ Гобичко.
Имя Максимъ
Космодемьянскій.
Имя Семеновъ
Луиза и Фелиція
Герасимово.
Имя Иванъ Го-
бичко.
Имя Петръ Ива-
новъ Кривоносъ
и Параскевій
Андросовъ жена
Трифору Усаче-
вскому.
Имя Павелъ
Савловъ Ивано-
въ и пр. село
Первое Марію
Стефаново Тручи-
новская.
Имя Максимъ
Космодемьянскій.
Имя Иванъ Го-
бичко.

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какого вѣроисповѣданія.
Мужска пола.	Женска пола.	рождѣніа.	крещенія.		

4	"	13	14	Василій	<p>Крестыанскъ село Торваино Маркы Стефановы Вознюкъ и законная жена его Екатерина Стефанова, оба православныя</p> <p>Свѣщенникъ Покрѣпъ Машаинъ Псаломщикъ Якимъ Самодѣловъ</p>
8	"	16	17	Алексій	<p>Крестыанскъ село Торваино Стефанъ Андреевъ Нестеруа и законная жена его Алексѣя Трофимовъ, оба православныя</p> <p>Свѣщенникъ Покрѣпъ Машаинъ Псаломщикъ Якимъ Самодѣловъ</p>
"	6	23	24	Марія	<p>Крестыанскъ село Торваино Николайъ Васильевъ Куръ и законная жена его Анна Александровна Николаева, оба православныя.</p> <p>Свѣщенникъ Покрѣпъ Машаинъ Псаломщикъ Якимъ Самодѣловъ</p>
"	7	26	28	Марія	<p>Крестыанскъ село Торваино Михаилъ Григоріевъ Музычукъ и законная жена его Меланія Михайловъ, оба православныя.</p> <p>Свѣщенникъ Покрѣпъ Машаинъ Псаломщикъ Якимъ Самодѣловъ</p>
"	8	27	29	Марія	<p>Крестыанскъ село Торваино Федоръ Ивановичъ Морозъ и законная жена его Вероанія Кафимова, оба православныя</p> <p>Свѣщенникъ Псаломщикъ Якимъ Самодѣловъ</p>

13/14/1911
18/19/1911

Крестыанскъ село Торваино Иванъ Алексѣевъ

Крестыанскъ село Торваино Тавріа

Крестыанскъ село Торваино Федоръ

Крестыанскъ село Торваино Василий Ивановичъ

Крестыанскъ село Торваино Иванъ

Крестыанскъ село Торваино Иванъ

1911.
родителей, и каковы
им.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, Отчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестныи село Павлаино: Навни Ивановъ Сороко и Стефанова Ста- лино, жена Николая Мележниково.		
Крестныи село Павлаино: Даміанъ Тавриновъ Масинъ и Анна Сахро- мина, жена Назима Вавримова.		
Крестныи село Селуца Миха- илъ Фисимовъ, Стефанъ и крестныи село Павлаино Екатерина Пав- лова, жена Якова Тодыцкого.		
Крестныи село Скоробовицки: Василій Косиловъ, Илья и Софій Иванова, жена Павла Кравчука.		
Крестныи село Павлаино: Па- велъ Василій Кавриновъ и Ка- терина Иванова, жена Стефа- но Цыбуца.		

Марк
законная жена
оба православны
Маши
Симон
Стефан
законная жена
оба православны
Маши
Иван
законная жена
оба право
Маши
Симон
Стефан
законная жена
оба право

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какого вкronповѣданія.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣніа.	крещенія.		
8		27	28	Меланія	Крестяннинъ с. Порванга Василия Антофанова Швайковскій и законная жена его Параскевѣя Шванова, оба православныи Свѣщенникъ Крестянникъ Ганіимъ Кош...
10		"	"	Григорій	Крестяннинъ с. Порванга Василия Стефанова Швайковскій, законная жена его Параскевѣя Шванова, оба православныи Свѣщенникъ Крестянникъ Ганіимъ Кош...
10		28	14	Ольга	и. Мат. родилась мѣсяца июля - некро...
9		11	14	Арсеній	Крестяннинъ с. Порванга Антона Андреева Коштинскій отъ те Баргуца и законная жена его Анна Голубовѣя, оба православныи Свѣщенникъ Крестянникъ Ганіимъ Кош...
12		14	14	Аннина	Крестяннинъ с. Порванга Антона Андреева Коштинскій отъ те Баргуца и законная жена его Анна Голубовѣя, оба православныи Свѣщенникъ Крестянникъ Ганіимъ Кош...

ГОДА

Крестянникъ

Свѣщенникъ

Крестянникъ

Свѣщенникъ

Крестянникъ

Свѣщенникъ

Крестянникъ

Свѣщенникъ

Крестянникъ

Свѣщенникъ

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

94

Званіе, имя, отчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
<p>Крестными село Марковитъ Ка- сіеи Пріеатъ Радчукъ и крестныи ко село Парваико Анна Фамиліясе, дима Прокотіу Примошника? —</p> <p>дима два № 2.</p> <p>парня Намови</p>		
<p>Крестные село Парваико: Павелъ Прокотіеи Прозюкъ и Софія Маб- тимова Баровогау дворя? —</p>		
<p>Крестные село Парваико: Ми- хаилъ Стефановъ Цибуну и Оксіа Кіпріанова, дима Анна Куря и Неашици</p> <p>Крестными село Великова Яковъ и Анна Братунъ и кр. село Парваико Матіаиа Навиова, дима Федоро Ма- мис? —</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и какогубъроисповѣданія.

Счѣтъ счѣтъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и какогубъроисповѣданія.
Мужеска	Женска	рожденія	крещенія		
13	"	Августъ	16 20	Діонидъ	Крестьянинъ село Порваиха: Званіе крестьянскій Иванъ Бобычій и законная жена его Доменика Особорова оба православны Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неаполицитинъ.
14	"	Августъ	17 20	Василій	Крестьянинъ село Порваиха Сергій Михайловъ Буда и законная жена его Ольга Андреева, оба православны Стенанокъ Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неаполицитинъ.
		Уточн. въ Августѣ		Иванъ	Уточн. въ Августѣ родившійся мужескаго пола Приходскій священникъ п. Машкинъ Неаполицитинъ
"	"	Сентябрь	14 1 3	Анастасій	Крестьянинъ село Порваиха Алексій Андреевъ Лизчукъ и законная жена его Анисія Лебятіева, оба православны Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неаполицитинъ.
15	"	Сентябрь	12 13	Овдодоръ	Крестьянинъ с. Порваиха Николай Стефановъ Ритковъ и законная жена его Арипина Андреева, оба православны Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неаполицитинъ.

ГОДЪ
38
Крест
Зороав
новъ К
ло Пор
ево, ги
Крест
вей М
риу Д
четыре
Крест
офанъ
инде
Крест
стѣ Ви
дртени

МЕТРИЧЕВОЙ КНИГИ НА 1911

№	Счётъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво вѣроисповѣданія.
	Мужска пола.	Женска пола.	рождѣнія.	крещенія.		
16	"		17	19	<p>Давидъ <small>числа 29 ноября 1911.</small></p>	<p>Крестьянинъ селѣ Торванка Александрійъ Ивановичъ Турзовскій и законная жена его Анна Ивановна, оба православная исповѣданія.</p> <p>Священникъ Поликарпъ Малевичъ Неомищукъ</p>
"		15	19 13 11	20	Сорія	<p>Крестьянинъ селѣ Торванка Марія Василіевна Тондарукъ вдова и законная жена</p> <p>Священникъ П. Малевичъ Неомищукъ</p>
"	16		23	26	Оскія	<p>Крестьянинъ селѣ Торванка Петръ Ивановичъ Краковскій и законная жена его Марія Филипповна, оба православная исповѣданія.</p> <p>Священникъ Поликарпъ Малевичъ Неомищукъ</p>
"		17	28	30	Марія	<p>Крестьянинъ селѣ Торванка Франкъ Никитовъ Цимантовскій и законная жена его Анна Григорьевна, оба православная.</p> <p>Священникъ Поликарпъ Малевичъ Неомищукъ</p>

11/11
12/11
13/11

ГОДА
36

Крестьянинъ
Никитъ
вдова
Докладъ
Докладъ
Евдокія
Крестьянинъ
Иванъ
Крестьянинъ
Митрофанъ
Крестьянинъ
Митрофанъ
Крестьянинъ
Митрофанъ

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Крестіани селѣ Торванка: Андрей Никитовъ Демуръ и Марѣя Никитов- во дѣла Коледрата Новоселѣ. —	Протоіерейъ Демуршинъ Коледратъ и Коледратъ и Коледратъ	Двама священнослужителями протоіереемъ
Дѣреви Верасѣева Дмитрій Яковлевъ Матеружинъ и селѣ Торванка Евдокія Осодарова, дѣла Андрей Дем- уръ. —	Протоіерейъ Демуршинъ Коледратъ и Коледратъ и Коледратъ	Двама священнослужителями протоіереемъ
Крестіани селѣ Торванка: Сѣменовъ Ивантійевъ Кудъ и Екатерина Ива- нова, дѣла Илья Писецкаго. —	Протоіерейъ Демуршинъ Коледратъ и Коледратъ и Коледратъ	Двама священнослужителями протоіереемъ
Крестіани селѣ Торванка: Де- митрійъ Зозеетовъ Смиртинъ и Наталія Васильева, дѣла Коледратъ Иванъ Баруно. —	Протоіерейъ Демуршинъ Коледратъ и Коледратъ и Коледратъ	Двама священнослужителями протоіереемъ

родителей, и каког
Авнертій
худо со Ва
и по
Машин
Марія
незаконопр
есть
аши Пемф
кошау дѣла
ва правосла
т Машин
ико Зоакши
законопр
правосла
Машин

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и како́го въроисповѣданія.
Мужеска пола.	Женска пола.	рожде-нія.	креще-нія.		
	18	Сентябрь	30	Марія	Крестильникъ село Торваича Инокимъ Прокопьевъ Прозоровъ и законная жена его Варія Иванова, оба православныя. — Свидетельскіе Поликарпъ Мамонинъ Немошенинъ
	17	✓ 28 13	Октябрь	Кіпріанъ	Крестильникъ село Торваича Федоръ Максимовъ Демитковъ и законная жена его Евдокія Васильева, оба православыя. — Свидетельскіе Поликарпъ Мамонинъ Немошенинъ
	1	19	28	Евдокія	Крестильникъ село Торваича Максимъ Прокопьевъ Волковъ и законная жена его Стефаніа Федорова, оба православныя. — Свидетельскіе Поликарпъ Мамонинъ Немошенинъ
	18	10	11	Фелиція	Крестильникъ село Торваича Феликсъ Онуфриевъ Лымы и законная жена его Евстія Васильева, оба православныя. — Свидетельскіе Поликарпъ Мамонинъ Немошенинъ

121 294470
23111

1111 149044
211117

Свидетельство
выдано за № 976810 от
8 мая 1950г.

ГО
Кре
Три
мои
Кре
сай
Убе
но
Кре
сит
Ано
но
три
маи
Кре
тан
Вер
са

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

97

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДСТВО СВЯТЫХЪ ОТЕЦЪ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Крестные село Парваино: Иванъ Степановъ Шелухинъ и Екатерина Ер- молаева Ульянитовыхъ женовѣ.-	Протоиерей Евдѣимъ Левицкий и священникъ Василий и священникъ Николай и священникъ Павелъ и священникъ Павелъ	Святыи свѣдѣвшіи и подписавшіи
Крестные село Парваино: Нико- лай Васильевъ Васильевъ и Феофанъ Ивановъ, жена Григорію Петрову- жѣ.-		
Крестные село Парваино: Ар- хипъ Кеменовъ Мавринъ и Анастасію Яковлеву, жена Гаври- лу Маври.-		
три АЗ, жена не вѣсть А В.		
Крестными село Парваино: Ан- танъ Ульянцевъ Мухомовъ и жена Верасева Александръ Василь- евъ, жена Космы Вендикъ.-		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Въсчетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и како́го въкронсповѣданія.
		рожденія	крещенія		
Лѣто	Мѣсяцъ	Женск. пола.	Женск. пола.	рожденія	крещенія

19 " Октября 13 15 Андрей

КАФ 077571
29471

Крестильный сын Торваско Давидъ Степановъ Кривош и законная жена его Евстиня Косопайтисовна, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неомощникъ.

20 " 19 20 Андрей

Крестильный сын Торваско Илья ^{Кривош} (Степановъ) и законная жена его Доминика Косопайтисовна, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неомощникъ.

" 20 24 25 Пароневъ

Крестильный сын Ракке Кенриковъ Илья Мухомитъ и законная жена его Аннастасія Мешковская, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неомощникъ.

21 " 26 27 ⁺ Деметрій умеръ 1915 г. Мартъ 15 юж.

Крестильный сын Торваско Павелъ Петровъ Деметрій и законная жена его Мария Максимовна, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неомощникъ.

Итого въ Октябрѣ рождено мѣсячно поименовано священникъ Поликарпъ Машкинъ Неомощникъ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА
КОСПРІЕМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІИ

ЛѢ-
НІЮ.

Крестьяне село Парваича: Димитръ
Константиновъ, Лованъ и Анна Ди-
митріева, жена Прокопій Пришот-
тко. —

Крестьяне село Парваича: Михаилъ
Михайловъ, Водиміи и Ольга Кирья-
нова, жена Уласъ Кирья. —

Крестьяне село Парваича: Карлъ
Кирилловъ, Варвара и Матіава Ев-
липова Константиновича сына. —

Крестьяне село Парваича: Артёмій
Андреевъ, Новоборъ и Филіппій Василь-
евъ, жена Андрей Новоборъ. —

четыре АЧ. женско одна АТ.
Вашаши

Присяжный Дьячекъ Павелъ Карповъ с Васильевъ с Мещеряковъ Васильевъ Васильевъ

Актъ военнаго чиновника Фролова


МЕТРИЧЕСКОЇ ВІСЬКИ НА 1911

СЧЕТ	МІСЯЦ РОДІВШИСЯ.		МІСЯЦ І ДЕНЬ		ІМЕНА РОДІВШИХСЯ.	ЗВАНІЄ, ІМ'Я, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА РОДИТЕЛЕЙ, І КАКОГО ВЪКРОСПОВІДАНІА.
	МІСЯЦ	ПОЛ.	МІСЯЦ	ДЕНЬ		
19			Уноярь		Анастасія	Крестьянинъ село Порванко Максимъ Васильевъ Свѣтлинъ и законная жена его Евдокія Андреева, оба православныя.
"	21		20	3	Анастасія	Крестьянинъ село Порванко Максимъ Васильевъ Свѣтлинъ и законная жена его Евдокія Андреева, оба православныя.
20			8	9	Стефаніида	Крестьянинъ село Порванко Петръ Даміановъ Куревъ и законная жена его Анна Павлова, оба православныя.
"	22		13			Свѣщенникъ Поликарпъ Максимъ Монастирскій
"			24			
21			4	10	Мисаеила	Крестьянинъ село Порванко Дмитрій Возонтовъ Смиртинъ и законная жена его Евдокія Васильева, оба православныя.
"	23		7	10	Стефаніида	Крестьянинъ село Порванко: Федоръ Григоріевъ Музычукъ и законная жена его Дарія Степанова, оба православныя.
"	24		12	14	Сеодоро	Крестьянинъ село Порванко Інокъ Николаевъ Бобчикъ и законная жена его Екатерина Павлова, оба православныя.
						Свѣщенникъ Поликарпъ Максимъ Монастирскій

1-45 464354
 вифаніа 1967

2078
 7 и 65

ГОДА
 Крест
 Андрее
 Порван
 Андрее
 Крест
 Стефан
 крест
 Андрей
 Крест
 Никито
 крест
 но Ав
 Крест
 аки
 Андрее
 Крест
 Андрее
 Андрее

1911

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

99

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА
ВОСПРІЄМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РЪКОПРИКЛАДЕСТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

ЛѢ-
ТІЮ.

Крестныи село Селіца Давидъ
Андреевъ Павловичъ и крестныи по селу
Парваичо Глазиря Игнатіевъ, жена
Андрея Майструка. -

Крестныи село Парваичо Меректій
Стефановъ Павловичъ и село Богданъ
крестныи Матроне Павловъ, жена
Андрея Иванука. -

Крестныи село Парваичо: Иванъ
Никитовъ Демиуръ и село Жалыковичъ
крестныи Марію Андреева, жена Ива-
но Иванскаго. -

Крестныи село Парваичо: Семей-
илъ Яковлевъ Тырешинскій и Мароа
Александровъ, жена Евтію Каруца. -

Крестныи село Парваичо: Павелъ Ва-
сильевъ Васильичъ и Александръ Ва-
сильевъ, жена Николаю Куча. -

Православіи Венгерецкыи Павлинъ отъ Православныи Венгерецкыи Крестныи

Службы венгерецкыи православыи.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво вѣроисповѣданія.

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.
Мужская пола.	Женская пола.	рождѣнія.	крещенія.	

23		16	18	Матвей
		13	13	Итого въ Ноябрь родившихся мужеска пола два
				Деканбръ
24		1	3	Савва

Крестьянинъ село Парваича Васильи Ва-
сильевъ Мартыновичъ и законная жена его
Авдотасія Стефановна, оба православыя.
Священникъ Поликарпъ Максимовъ
Непомощникъ Галина Каминский

Итого въ Ноябрь родившихся мужеска пола два
Полковникъ Поликарпъ Максимовъ
Непомощникъ Галина Каминский

Крестьянинъ село Парваича Иванъ Мо-
къеевъ Мищуръ и законная жена его Ава-
тасія Стефановна, оба православыя.
Священникъ Поликарпъ Максимовъ
Непомощникъ Галина Каминский

Крестьянинъ село Парваича Андрей Ва-
сильевъ Арешуръ и законная жена его Феодо-
сія Александровна, оба православыя.
Священникъ Поликарпъ Максимовъ
Непомощникъ Галина Каминский

Крестьянинъ село Парваича Андрей Ва-
сильевъ Арешуръ и законная жена его
Феодосія Александровна, оба православыя.
Священникъ Поликарпъ Максимовъ
Непомощникъ Галина Каминский

141 077843 11/172
Uradowy Urząd Pocztowy
PROBOSZCZ
Urząd Pocztowy

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
--	------------------------------------	--

Крестъ дее село Парваина: Антонъ Ни-
колаевъ Бодышкінъ и Катерина Василе-
лева, жена Константина Барыкина.

№ 2, мѣсяца кетовъ № 4.
Машаинъ
внн

Крестъ димит село Парваина Алексѣи
Григоріевъ Детопкинъ сынъ же Ярема
и село Подберезы Григоріи Стефановъ
жена Кирилъ Григоріевъ.

Крестъ дее село Парваина: Уваръ Мак-
симовъ Солонъ и Марія Діонисіевъ Адам-
чуръ Опаица.

Крестъ дее село Парваина: Стефанъ
Уваровъ Бодышкінъ и Катерина Уварова
жена Улиа Паскудова.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911².

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и законнаго въ роисповѣданіи.
Мужескаго пола.	Женскаго пола.	рождѣніа.	крещеніа.		

95. " 22. 26. Стефанъ

Крестьянинъ село Порваича Захарія Стефановъ Приходско и законная жена его Евдокія Моисеева, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Максимъ
 Неапомецитъ Даниилъ Косиновъ

Итого въ Декабрѣ родилось мужеско пола

Священникъ Поликарпъ Максимъ
 Неапомецитъ Даниилъ Косиновъ

Всего въ 1911 году родилось мужеско пола 26.
 Свидѣтельствуетъ: Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ

1912² года

Январь

1. 3 4. Ольга

Крестьянинъ село Порваича Степанъ Андреевъ Бобдаръ и законная жена его Евдокія Яковлева, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Максимъ
 Неапомецитъ Даниилъ Косиновъ

" 2 5 7. Доминикъ

Крестьянинъ село Порваича Василій Іоаннентеевъ Войтовичъ и законная жена его Евдокія Иванова, оба православныя.

Священникъ Поликарпъ Максимъ
 Неапомецитъ Даниилъ Косиновъ

1911г.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

101

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ѠТЧЕСТВО І ФАМІЛІА КОСПРІЄМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ТѢИСТВО КРЕЦІЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Крестные сего Парванко: Михаилъ Стефановъ Цыбуля и Анна Дамітрѣва, жена Инокрпій Припотилова		
Даа № 9, имени даа № 7.		
даа № 5, имени даа № 25. Въ честь пригнѣ карны славянскы неименованы.		
Благочинный 3 ^{го} округа Владимір Волынской губерніи, <i>Аллу. А. Будновский</i>		
Крестные сего Парванко: Фамілія Мацімонъ двокрошній Сеодарова Шелчуръ дванцо.		
Крестные сего Парванко: Михаилъ Стефановъ Цыбуля и Василия Васильева жена Анна Шелчуръ.		

ПТЕЛЕЙ, И ПЯКОГІУ

Захарія
мау жена
Крестные.

Машень
Крестные

по пона

Машень
Крестные

по пона

Машень

ка Стефан
у жена с
Крестные.

Машень
Крестные

Василій
у жена с
Крестные.

Машень
Крестные

МЕТРИЧЕСКОЇ ВНИГИ НА 1912^о

Звѣніе, імя, о́тчество и фамілія р о д и т е л е й, и како́го вѣроисповѣданія.

Счетъ родившихся.

Мѣсяца	Счета родившихся.		Мѣсяца и день		Имена родившихся.
	Мужска пола.	Женска пола.	рожденія.	крещенія.	

Мѣсяца	Мужска пола.	Женска пола.	рожденія.	крещенія.	Имена родившихся.
			Июль		
1.			15	17	Авель Крестьянинъ селѣ Торванкѣ Дмитрій Семеновъ Треденъ и законная жена его Серафимья Иорданова, оба православныя. - Свидѣтели: Поликарпъ Максимъ, Неаполитанинъ Даниилъ Семеновъ
"		3.	18	21	Ксения Крестьянинъ селѣ Торванкѣ Усманъ Трохимовъ Трехободко и законная жена его Марья Григорьевна, оба православныя. - Свидѣтели: Поликарпъ Максимъ, Неаполитанинъ Даниилъ Семеновъ Итого отъ Аларта родилось мужеска пола 2 души Свидѣтели: Поликарпъ Максимъ, Неаполитанинъ Даниилъ Семеновъ
			Февраль		
"		4.	1	2	Василиса Крестьянинъ селѣ Торванкѣ Илларионъ Ермолаевъ Уселинцовскій и законная жена его Наталья Григорьевна, оба православныя. - Свидѣтели: Поликарпъ Максимъ, Неаполитанинъ Даниилъ Семеновъ " АВ 181397 2571162
"		5.	2	3	Анна Крестьянинъ с. Торванкѣ Архипъ Максимовъ Касптеяновъ и законная жена его Фарица Васильевна, оба православныя. - Свидѣтели: Поликарпъ Максимъ, Неаполитанинъ Даниилъ Семеновъ " АВ 173088 10711681
"		6.	23	25	Марія Крестьянинъ селѣ Торванкѣ Даниилъ Степановъ Ковдарчукъ и законная жена его Даниилка Андреевна, оба православныя. - Свидѣтели: Поликарпъ Максимъ, Неаполитанинъ Даниилъ Семеновъ

МЕТРИЧЕСКОЙ ВНИГИ НА 1912

ГОДА

Счета роди- вшихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родителей.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, въкронсповѣданіа.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣ- ніа.	креще- ніа.		
2	"	21	26	Иванъ	<p>Крестьянинъ сема Порвска Терентіе Стефановъ. Намѣнчикъ и законная жена его Макоя Фаимовна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Поликарпъ Немошницъ Даміанъ Каминскій</p> <p>Итого съ Аларанъ родимое селушко пола</p> <p>Приходскій священникъ Поликарпъ Немошницъ Даміанъ Каминскій</p>
3	"	19	19	Александръ	<p>Коловнѣ Марьяны Александровны Виль- гельмовны Бурманъ. Французъ и законно- привилегіи въприспоуданію лютеранска- го.</p> <p>Приходскій священникъ Поликарпъ Немошницъ Даміанъ Каминскій</p>
4	"	30	30	Яковъ	<p>Крестьянинъ сема Порвска Семента Умант- ева Куча и законная жена его Екатерина Антонина, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Поликарпъ Ма Немошницъ Даміанъ Каминскій</p> <p>Итого съ а притомъ Сродимое селушко пола</p> <p>Приходскій священникъ Поликарпъ Немошницъ Даміанъ Каминскій</p>
"	4	1	2	Вячеславъ	<p>Крестьянинъ сема Порвска Усена Васильева Швабскій и законная же- на его (вдовца) Евгенія Тавринова</p> <p>Приходскій священникъ Поликарпъ Немошницъ Даміанъ Каминскій</p>

Выдана
акта 18372
отъ 23/III 531
Друж

Крест
Васи
адме
Ма
Васи
Ма
Крест
Аков
во М
Воси
Ма
Крест
Ант
Пол
Див
ван
Дав
Ма
Крест
тій
Леон
Ма

Званіе, имя, отчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестные сего года: Николай Васильевъ Киръ и Анастасію Стефанову сего года Ивана Мисурю.		
Маша сего года А. Мисурю А. З.		
Крестными сего года Стефанъ Александръ Копель и крестными Гавриило- ва Марію Гавриилова сына Дмитрия Вознова.		
Маша Крестными сего года Полюха Петръ Артёмьевъ Возновъ и крестными сего Порфирия Марію Стефанову Гречикову дѣвцу.		
Маша сего года А. З.		
Крестные сего года Порфира Лаврен- тій Михайловъ Лозуръ и Анастасію Левонтьеву, сына Анастасію Лозурю.		
Маша		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, в браке или вконец повданія.
Мужская пола.	Женская пола.	рождѣніа.	крещеніа.		
"	8	10	14	Тимефія	Крестьянинъ села Лорванна Иванъ Петровичъ Фоминъ и законная жена его Евдокія Лукіанова Приходскій священникъ Николай Николаевичъ Даниловъ Итого въ Мамъ родившихъ мѣсяца поимъ Дан - Приходскій священникъ Николай Николаевичъ Даниловъ
5	"	8	9	Проконій	Крестьянинъ села Лорванна Александръ Павловичъ Шенуръ и законная жена его Марія Кардеева, оба православныя. - Приходскій священникъ Николай Николаевичъ Даниловъ
6	"	8	10	Антоній	Крестьянинъ села Лорванна: Андрей Михайловичъ Фоминъ и законная жена его Евдокія Федорова, оба православныя Приходскій священникъ Николай Николаевичъ Даниловъ
7	"	8	10	Проконій	Крестьянинъ села Лорванна: Николай Васильевичъ Куца и законная жена его Александрова Николаева, оба православныя. - Приходскій священникъ Николай Николаевичъ Даниловъ
"	9	10	11	Пархисевій	Крестьянинъ села Лорванна Григорій Михайловичъ Шенуръ и законная жена его Марія Михайлова, оба православныя. - Приходскій священникъ Николай Николаевичъ Даниловъ

8
2/14

Куца 1244 602
7/4 66

П-АВ
№ 181988
изд. 11.5.689

ВѢСНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА
КОСПРІЕМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестные село Парваича: Па-
уша Семеновъ, Лаврентій и Се-
вара Семеновы, жена Павла Кудря-

Мамаши

№ 2.

Мамаши

Крестные село Парваича: Павелъ
Васильевъ, Варлаамъ и Анна Се-
митова, жена Конопацкая, дружка.

Мамаши

Крестные село Парваича: Матвей
Николаевъ, Удбуца и Анна
Павлова, жена Увара Водичева.

Мамаши

Крестные село Парваича: Три-
горій Алексеевичъ Копустицкий
и Екатерина Павлова, жена Яко-
ва Водичева.

Мамаши

Крестные село Парваича: Димит-
рій Созимовъ, Семиртонъ и Марья
Тригорьева, жена Павла Прибыло.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, вѣроисповѣданіа.
Мужска пола.	Женска пола.	рожденіа.	крещеніа.		
8	"	15	21	Улія	Крестіянскихъ селъ Парваиха Матвѣя Осиповича Вояришова и законная жена его Анна Софроніева, оба православныя. Священникъ Поликарпъ Мамонтовичъ Даниилъ Каминский
"	10	16	22	Александръ	Крестіянскихъ селъ Парваиха Матвѣя Прокопича Прокурова и законная жена его Анна Семеновна, оба православныя. Приходскій священникъ Поликарпъ Мамонтовичъ Даниилъ Каминский
		Августъ		Утрово въ 7 часовъ родилось мужеска пола четыре	Приходскій священникъ Поликарпъ Мамонтовичъ Даниилъ Каминский
"	11.	3	4.	Марія	Крестіянскихъ селъ Парваиха Даниила Николаевича Железничіи и законная жена его Стефаніда Андреева, оба православныя. Священникъ Поликарпъ Мамонтовичъ Даниилъ Каминский
9.	"	8	9	Матвѣй	Крестіянскихъ с. Парваиха Григоріи Александровича Канутишскій и законная жена его Евгенія Васильева оба православныя Священникъ П. Мамонтовичъ Даниилъ Каминский

АГ
067301
22. III. 1912 г.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА
ВОСПРІЕМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестные сего Парваина: Никита
Андреев Новосадъ и Сеодоро Лав-
рентіево Войтовичъ отъца. —

Маша

Крестные сего Парваина: Митро-
фанъ Антоновъ Пыльковъ и Котисій
Антоновъ Магійковъ отъца. —

Маша

Аннечка отъ А. Г.

Маша

Крестные сего Парваина: Арте-
мій Андреев Новосадъ и Арипиша
Андреев, жена Николаю Хитюка

Крестные сего Парваина: Нико-
лай Васильевъ Кузьмъ и Оскаръ Стю-
мовъ Сударукъ отъца. —

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

СВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА
ВОСПРІЄМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧАННСТВО
КРЕЩЕНІА.

РЪКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестные село Торванка; Па-
вѣлъ Григоріевъ Музычукъ и Ана-
стасій Прокопѣевъ, жена Якова Боду-
чико, -

Нашими

Крестные село Торванка: Микраіа
Григоріевъ Музычукъ и Екатерина Вриш-
лева Ульянцовичъ дворова. -

карты Нашиими

Крестные село Торванка: Евстафій
Ивановъ Бодуцкий и Марія Фромен-
ко, жена Николаю Музычукъ.

Нашими

три АЗ, ошенико два АЗ.

всем

Крестные село Торванка: Стефанъ Ва-
сильевъ Гречиговскій и Марія Осипо-
ва Шелуговъ. -

Нашими

Крестными деревни Деревни Коу-
станинъ Месобіевъ Слесарчукъ и
крестными же. Угловъ Василь Никола-
това Гавриилъ дворова. -

МЕТРИЧЕСКОЇ ВНИГИ НА 1912.

Очітка родившихся.		Місяць і день		Імена родившихся.	Званіє, імя, отчество и фамилія родителей, и какогѣ вѣроисповѣданія.
		рожда-ніа.	креще-ніа.		
Мужеска	Женска	п.о.а.	п.о.а.		

13		24	30	Андрей <i>уробово с. во выдаю 1948. Руба</i>	Крестьянинъ села Порваница Сергій Григорі- ачъ Вааринюкъ и законная жена его Катерина Григоріева, оба православныя. - Священникъ Поликарпъ Машковъ Непомищитъ Данилъ Каминъвичъ
----	--	----	----	---	---

14		28	30	Николай	Крестьянинъ села Порваница Петръ Ва- сільевъ Трушковскій и законная жена его Юзефа Войцехова рымско-католическаго испов. Священникъ Поликарпъ Машковъ Непомищитъ Данилъ Каминъвичъ
----	--	----	----	---------	--

Итого въ Септябрѣ родившея мужеска пола
 Священникъ Поликарпъ Машковъ
 Непомищитъ Данилъ Каминъвичъ

		Октябрѣ			
15		7	13	Сергій <i>121-265 967 21/10 722</i>	Крестьянинъ села Порваница Стефанъ Стефановъ ^{Кашевникъ} Уведичай и законная жена его Екатерина Кеверіева, оба правосла- ны. - Священникъ Поликарпъ Машковъ Непомищитъ Данилъ Каминъвичъ

14		26	28	Анастасія <i>574 Кур 121-6265 24/10 722</i>	Крестьянинъ села Порваница Григорій Стефановъ Улантовскій и законная жена его Параскея Аврилла, оба православныя. - Священникъ Поликарпъ Машковъ Непомищитъ
----	--	----	----	--	---

Итого въ Октябрѣ родившея мужеска пола одинъ
 Священникъ Поликарпъ Машковъ
 Непомищитъ Данилъ Каминъвичъ

Имя, Ѡтчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ чинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
--	------------------------------------	--

Крестными сима Угрюмовъ Стефанъ Си-
митовъ бойдариукъ и крестными сима
Порванка Евдокій Григоріевъ, жена Аки-
ва бойдара.

Крестными сима Порванка Тавриинъ
Симитовъ Машко и попомъ сима кр.
Екатериинъ Артёмовъ, жена Сѣмена
Кузъ.

трехъ А. Г. жена сима одна А. Г.

Крестными с. Порванка Алексѣй
Кандратовъ Новосадъ и Варвара Сте-
фанова, жена Михаилъ Боды-
кинъ.

Крестными сима Порванка Алексѣй
Кандратовъ Новосадъ и с. Мирко въ преем-
ствѣ Марья Васильева, жена Фаина Стефанова.

А. Г. жена сима одна А. Г.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1912^г

Счетъ родившихся.		Вѣсѣцъ и дѣнь		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, Служба вѣроисповѣданіа.
Мужскаго пола.	Жѣнскаго пола.	рождѣніа.	крещеніа.		
16	"	1	1	Даніиловъ	Крестіянскія селя Парваши Параскевѣя Антонова Черныковъ незаконно-привсильна, православнаго исповѣданія. - Свидѣтели: Пошикаръ Машкинъ Непомощникъ Даніилъ Каминскій
"	15	1	1	Тришукъ (Матвѣя) 1913р.	Крестіянскія селя Парваши Параскевѣя Антонова Черныковъ незаконно-привсильна, православнаго исповѣданія. - Свидѣтели: Пошикаръ Машкинъ Непомощникъ Даніилъ Каминскій
"	16	2	6	Анастасія	Крестіянскія селя Парваши Мисаилъ Стефановъ Каземеновъ и законная жена его Евдосія Андреева, оба православныя. - Свидѣтели: Пошикаръ Машкинъ Непомощникъ Даніилъ Каминскій
17	"	6	8	Михаилъ	Крестіянскія селя Парваши Коистаитишъ Исаевъ барчукъ охотъ-каменскій и законная жена его Катасія Васильева, оба православныя. - Свидѣтели: Пошикаръ Машкинъ Непомощникъ Даніилъ Каминскій
		8		Тришукъ	Посредствомъ св. Мелодіи и прощенія св. Матрѣи именованъ и православнаго исповѣданія купца Куртъ Парванскаго прихода Войскаго Свѣтловскіа Ширекіа и данъ имя ему Тришукъ. - Свидѣтели: Пошикаръ Машкинъ Непомощникъ Даніилъ Каминскій

ГО

Крестіянскія
Даніиловъ
Крестіянскія
Матвѣя
Крестіянскія
Стефановъ
Крестіянскія
Михаилъ
Крестіянскія
Тришукъ

ГО ДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

СІНІЕ, ІМА, ѠТЧЕСТВО И ФАМІЛІА
КОСПРІЕМНИКОВЪ.

КТО СОБЕРШАЛЪ ЧІНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РЪКОПРИКАДСТВО СМЯДЪ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестные сима Параски: Семеи Ан-
тоний Бобуцкий и Анна Васильева сына
Кавиа Прохорова. —

Крестные сима Параски: Мисаиловъ
Михайловъ Бобуцкий и Марфа Афанасіе-
ва сына Евтимію Касофа. —

Крестные сима Параски: Андрей Ко-
валева Майстрюк и Матіиша Три-
галева, сына Михайла Ресичура. —

Крестные сима Параски: Ивонъ
Моисеевъ Мисеуцк и Крестные Ки-
риллово Баруцк сына же Крестные
Филиппа. —

+

2/0

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912.

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, в браке или в разводе.
Мужская пола.	Женская пола.	рожда-ния.	креще-ния.		
17		Ноябрь	18 20	Анна	Крестьянин села Торванка Стефан Михайлович Лещук и законная жена его Леонид Петров, оба православные исповедания.
					Священник Поликарп Малецкий Непомощник Галина Каминский
18		19	25	Владимир	Мещан хутора Кута Павловича приехав Александра Григорьевича Широк и законная жена его Мария Ивановна Широк -
		13	13		Священник Поликарп Малецкий
		25	8, 12		
19		29	30	Андрей	Крестьянин с. Торванка Карл Карлович Барчук и законная жена его Стефан Митрофанов, оба православные.
					Приходский священник Непомощник Галина Каминский
		Уточка	Ноябрь	родившаяся	Уточка родившаяся мужского пола кресты
					Приходский священник Поликарп Малецкий Непомощник Галина Каминский
20		Декабрь	8 10	Николай	Крестьянин села Торванка Стефан Викентьевич Демчук и законная жена его Евдокия Касимовна, оба православные исповедания.
					Приходский священник Поликарп Малецкий Непомощник Галина Каминский

7-45 764 995
2. XII. 12

Декабрь
8 10
13
21
15 266 216
1614 - 41

ГОДА,

Крестьянин
Петров
и законная
жена его
Евдокия

Воспитан
своими
родителями
и законная
жена его
Евдокия

Крестьянин
Карл
Барчук
и законная
жена его
Стефан

Митрофанов
и законная
жена его
Евдокия

Крестьянин
Стефан
Викентьевич
Демчук

и законная
жена его
Евдокия

ВѢСНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКАЗАТЕЛИ СВИДѢ- ТЕЛЬ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестившимъ село Парваши Арсеній Петровъ Куримовъ и село Парваши сра- тишко Анто Андреевъ Демичуръ опе- цъ. -</p>		
<p>Волынской землемѣрской Косми- сѣи землемѣр: Стефанъ Бобаровичъ Григорій и село Мирково Доло Свѣдѣ- ника Внро Ананіеи Варичука Космоуцъ Е. Анто Владимовъ</p>		
<p>Крестивше с. Парваши Куримовъ Тимошевъ Волько и с. Парваши Анато- сія Тимошевъ, жена Киприана Муретта шмовичъ ре АН, землемѣр три А.Б.</p>		
<p>Машевъ шмовичъ</p>		
<p>Крестивше село Парваши: Авксентій Кавротовъ Новоладъ и Параскею Нойсеса, жена Дмитръ Арешъ. -</p>		
<p>Машевъ шмовичъ.</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912^{го}

Счета родившихся.		Мѣсяц и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, вѣроисповѣданіа.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣніа.	крещеніа.		
21	"	12	15	<p>Лавентъ</p> <p>Крестовинскіа селѣ Борванскіа Митрофанъ Дмитроовъ Мѣшико и законная жена его Доминикія Андреева, оба православыя.</p> <p>Приходскій Священникъ Поликарпъ Неомомыцкыи, Евдокимъ Каминскій</p> <p>Итого въ Декабрѣ родилось мужеска пола 21</p> <p>Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонтовъ</p> <p>А всего въ 1912 году родилось мужеска пола 21</p> <p>тсуетъ: Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонтовъ,</p> <p>Филипповъ, священникъ Францъ</p>	

ГОДАХ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, отчество и фамилія
воспріемниковъ.

Кто совершилъ чинство
крещенія.

Ръкоприкладство свидѣ-
телей записи по желанію.

Крестными Деревни Чоко Кои-
стайтими. Полимова Архипъ и
Павелъ Антонова с. Первома, жена
Ларентію Новоселова. -
Машкин

№ 2

Составъ одинъ № 2, жена сестры составъ № 7. Въ немъ приняты свидѣтели
необходимыя

Крестными

Handwritten notes at the bottom of the page, possibly a signature or additional record information.

ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913^{году}

Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво вѣроисповѣданія.

Счетъ родившихся.		Месяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво вѣроисповѣданія.
Мужска пола.	Женска пола.	рожденія.	крещенія.		
1913^{году}					
Январь					
1	"	28	1	Василій <small>въ кресті св. Василия Великаго</small>	Крестыишии село Паравина Микоха Григоріи и закупаи мѣла со Емена Нико- лаева оба православи.
2	"	31	1	Василій <small>въ кресті св. Василия Великаго</small>	Крестыишии село Паравина Фриимой Паи- тимиимомою Нопопауіи и закупаи мѣла со Каріа Увасилова православи.
"	"	18	24	Кеенія <small>въ кресті Преподоб.</small>	Крестыишии село Паравина Вертіи Василиа Сарога и закупаи мѣла со Анастасіа Мюфреса оба православи.
2	"	28	24	Кеенія <small>въ кресті Преподоб.</small>	Крестыишии село Паравина Григоріи Николаа Умидитови и закупаи мѣла со Осодсеи Света оріаа, оба православи.
3	"	23	26	Кеенія <small>въ кресті Преподоб.</small>	Крестыишии село Паравина Антоніи Влади- сирогъ Кримиусіи и закупаи мѣла со Братіи Ивасилова, оба православи.
Итого за					

11-123 140 820
23 11-820

13
575

1-14 709 23
21 11-820

11-123 140 820 101 11-820

1913^{году}

ГОДЪ,
Званіе,
Крестыишии
Микоха и
Николаи
Крестыишии
тійеи Кр
Никити
Крестыишии
рѣльи
мѣла
Крестыишии
Кови Воз
Крестыишии
Крестыишии
Крестыишии
11-123 140 820

ІІІ НА 1913
 іліа родителів, і ка
 даніа.
 Микола Миколайович
 до мена на Євгена
 Пошикарт Миколайович
 Кашинський
 Микола Миколайович
 до мена на Євгена
 Пошикарт Миколайович
 Кашинський
 Микола Миколайович
 до мена на Євгена
 Пошикарт Миколайович
 Кашинський
 Микола Миколайович
 до мена на Євгена
 Пошикарт Миколайович
 Кашинський
 Микола Миколайович
 до мена на Євгена
 Пошикарт Миколайович
 Кашинський

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Званіе, імя, вічество і фамиліа кострѣльничихъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
<p>Крестіани село Паранча: Освѣрѣ Галанинъ Микола и Леонтій Тришнѣва, дѣла Миколайовича Миколайовича.</p>		
<p>Крестіани село Паранча: Сѣменовъ Ілля- мѣеъ Кирѣ и Паранскій Освѣрѣ, дѣла Никиты Новобова.</p>		
<p>Крестіани село Паранча: Євменіанъ Миколайовичъ Тришнѣвскій и Освѣрѣ Миколайовичъ Миколайовичъ.</p>		
<p>Крестіани село Паранча: Стефанъ Мар- ковъ Возникъ и Освѣрѣ Тришнѣва</p>		
<p>Крестіани село Паранча, Євменіанъ Миколайовичъ Тришнѣвскій и Освѣрѣ Миколайовичъ Миколайовичъ.</p>		
<p>№ 2, дѣла поца при № 3</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Въѣтъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родителей.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какою въкрѣпленіемъ.
Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рождѣніа.	крещеніа.		

4	5	4	5	<p>Марія.</p> <p><i>Въ честь св. Мух. Маріи. праздн. 6 февраля.</i></p>	<p>Село Торвама крѣстьянинъ Александръ Степановъ Новосадъ и вдова вдова ее Анастасія Васильева, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Максимъ Степановъ Кашинскій.</p>
3	17	17	18	<p>Сеодоръ</p> <p><i>Въ честь св. Великом. Сеодора. праздн. 17 февраля.</i></p>	<p>Крѣстьянинъ села Торванка Василь Александровъ Канушинскій и законная вдова его Меланія Григорьевна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Николай Ивановичъ Кашинскій.</p>
"	5	20	21	<p>Евдокія</p> <p><i>Въ честь св. Мух. Евдокіи. праздн. 1 марта.</i></p>	<p>Крѣстьянинъ села Торванка Василь Васильевъ Буцъ и законная вдова его Софія Кіпріановна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Николай Ивановичъ Кашинскій.</p>
6	24	24	26	<p>Антонія</p>	<p>Крѣстьянинъ села Торванка Романъ Владиміръ Войтовичъ и законная вдова его Евгенія Прокопьевна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Николай Ивановичъ Кашинскій.</p>
				<p>Итого съ февраля родившихся людейна полъ одинъ</p>	<p>Приходскій священникъ Николай Ивановичъ Кашинскій.</p>

29/600
22/58

11-713
142 519
9. II. 68

Годъ,

Званіе,

Имя,

Отчество,

Фамилія,

и какою

въкрѣпленіемъ.

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА
КОСПРІЕМНИКОВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО
КРЕЩЕНІА.

РУКОПРИКЛАДЕТНО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Много ли сего Позвани грѣшны
и: Сергію Григорію Ватро-
шкову и Евдокію Григорію Демію
Аколю Вендара.

Крестіишико сего Крестіи Манахъ Губ-
рнскій Ковалевъ и сего Крестіи
крестіишико Крестіи Григорію Демію
Крестіишико Вендара.

Крестіишико сего Крестіи: Аколю Крѣ-
стошину Вендара и Крестіи Крестіи
и сего Григорію Крестіишико.

Манаху

Крестіишико сего Крестіи: Аколю
Крестіишико Вендара и Крестіишико Манахъ
и сего Крестіишико Крестіишико Остапову.

Манаху

с.т. менше три дв.

Манаху

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

113

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА БОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІННОСТКО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестными с. Семью Григорій Усо- ловъ Присяжанный и крестными с. село По- селинъ Екатерина Артемьева, жена Степана Нуды. - Машкинъ</p>		
<p>Крестные с. село Парваича: Освдоръ Гавриловъ, Маша и Александръ Григорьевъ, жена Карина Сороки. Машкинъ</p>		
<p>Крестные с. село Парваича: Михаилъ Александровъ Ундуръ и Фелиция Мо- рская Мисуръ отъ него. - Машкинъ</p>		
<p>одна №1, жена одна отъ №2. Машкинъ</p>		
<p>Псаломщикъ с. Парваича Да- ниилъ Михайловъ Кашинъ и Фелиция Димитриевъ, жена Евд- имовна с. Парваича Поникарна Машкинъ Машкинъ</p>		
<p>Крестные с. село Парваича: Михаилъ Григорьевъ Освдоръ и Екатерина Артеева, жена Степана Нуды. - Машкинъ Дао №2.</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счетъ родившихся.		Месяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и ихъ вѣроисповѣданіа.
Мужска пола.	Женска пола.	рожденія.	крещенія.		
		Май		Михайло	
	9	8	11	Глебохилъ	Крестянинъ села Горьскаго Проконій Александръ Артемъ и законная жена его Мария Васильева, оба православныя. -
<p><i>Выдано актъ свидѣтельства № 414 отъ 13.04.1913 г. № 405135 отъ 11.05.1913 г. № 404280 отъ 14.05.1913 г.</i></p>					
		"	11	12	Медодій
					Крестянинъ села Горьскаго Павелъ Антоновичъ, мать и законная жена его Меланія Ивановна, оба православныя. -
					Приводскій священникъ Поликарпъ Павловичъ, Раймонъ Камышевъ.
					У этого отъ Матр. родившей мужеска пола одинокъ отъ
		"			Приводскій священникъ П. Машевъ Павловичъ, Раймонъ Камышевъ.
	8	"	24	1	Яковъ
					Крестянинъ села Горьскаго Алексій Михайловичъ Демчукъ и законная жена его Мария Федоровна, оба православныя. -
					Приводскій священникъ Поликарпъ Павловичъ, Раймонъ Камышевъ.
	9	"	18	18	Леонтіій
					Крестянинъ села Горьскаго Андроникъ Николаевичъ Артемъ и законная жена его Ольга Стефановна, оба православныя. -
					Приводскій священникъ Поликарпъ Павловичъ, Раймонъ Камышевъ.
	10	"	16	20	Медодій
					Крестянинъ села Горьскаго Павелъ Трифоровъ Музычукъ и законная жена его Евдокія Ивановна, оба православныя. -
					Приводскій священникъ П. Машевъ Павловичъ, Раймонъ Камышевъ.
					У этого отъ Матр. родившей мужеска пола отъ
					Приводскій священникъ Поликарпъ Павловичъ, Раймонъ Камышевъ.

ГОДА
Крест
никъ
село
жена
Маш
Крест
Анов
жена
Маш
1, жен
Крест
Маш
тиса
Маш
Крест
тиса
на Ма
ска. -
Крест
Евдо
Мухи
Маш

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

114

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестными сего порваница Андроникъ Векриевъ Арсена и крестными сего Вельговки Марія Векриева, жена Ивана Петровича. — Мамаши</p>		
<p>Крестные сего порваница: Михаилъ Яковлевъ Торова и Михаилъ Чумаковъ жена Евдокия Прохорова. — Мамаши</p>		
<p>1, место одна АТ.</p>		
<p>Крестные сего порваница: Михаилъ Михайловъ Водушкинъ и Параскея Сечетина, жена Михаила Торова. — Мамаши</p>		
<p>Крестными сего Дидова Андрей Артемьевъ Зодуля и крестными сего порваница Марія Васильева, жена Проконія Ирсина. —</p>		
<p>Крестными деревни Улова Павелъ Федоровъ Кравчукъ и пр. сего порваница Лукія Михайлова, жена Ивана Торова. —</p>		
<p>А. З. Мамаши</p>		

ЖЕТРИЧЕСКОЙ ВНИГИ НА 1913

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и какого въроисповѣданія.
Мужска пола.	Женска пола.	рожда-нія.	креще-нія.		
11	"	25	26	Петръ Въ честь св. апостол. Петра и Павла. Празд. 29 Июн.	Крестившимъ ема Параскея Вертинъ Ми- хайловъ и законная жена его Дак- ла Андрея, оба православныя. - Приходскій священникъ Поликарпъ Неоминцевъ, Даниилъ Каминъ
19	"	25	26	Иванъ Въ честь св. Духа. Празд. 24 Июн.	Крестившимъ ема Параскея Андрей Васильевъ и законная жена его Феодора Александровна, оба православныя. - Приходскій священникъ Поликарпъ Неоминцевъ, Даниилъ Каминъ
13	"	26	29	Петръ Въ честь св. Духа. Празд. 24 Июн.	Крестившимъ ема Корвина Корниій Ивановичъ Зубцовъ и законная жена его Ирина Карловна, оба православныя. Приходскій священникъ Поликарпъ Неоминцевъ, Даниилъ Каминъ
"	10	30	1	Олеся Въ честь св. Анастасіи. Празд. 11 Июн.	Крестившимъ ема Федора Скабаровичъ Андрей Васильевъ и законная жена его Марія Михайлова, оба православыя. Приходскій священникъ Поликарпъ Неоминцевъ, Даниилъ Каминъ
14	"	5	7	Андрей Въ честь св. Андрея Критскаго. Празд. 14 Июн.	Крестившимъ ема Маркоша Змиовъ Ивановичъ и законная жена его Анастасія Лауреттиса, оба православныя. Приходскій священникъ Поликарпъ Неоминцевъ, Даниилъ Каминъ

свидетельство
серия 20 в 776 812
выдано 6 мая 1932 г.
Влг.

от 19.8.1913
Лит № 145573.

У того

Июль

30

Кре...
Норв...
и...
Оле...
Зад...
Кре...
Вав...
ома...
и...
Ма...
Кре...
Васи...
и...
Конд...
Ф...
и...
Кре...
М...
и...
и...
Кре...
Кири...
и...
Ма...

Имя, имя, отчество и фамилия крестильниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Рубриковано ли свидѣ- телей записи по желанію.
<p>Крестильники деревни Усова сел Порваница Натвей Михайловъ и Увду- и и крестильница деревни Усова Ольга Андреева, жена Верту Сно- Воды. - Машаицъ</p>		
<p>Крестильники деревни Усова Фаимъ Васильевъ Артемукъ и крестильни- ца Порваница Анна Димитріева жена Николаю Адамукъ. - Машаицъ</p>		
<p>Крестильники с. Порваница Стефанъ Васильевъ Куръ и кр. м. Горохова пи- липпина и крестильница Евросиміи Кондратіева Корнилевна, дубица Ф. В. Машаицъ</p>		
<p>Крестильники сел Порваница: Майсей Михайловъ Увдучу и Марію Стефа- Увдучу двоюдо. - Машаицъ</p>		
<p>Крестильники сел Марковичи Исааки Киришовъ Таркучъ и с. Порваница хр. Евросію, Еврентіева Войтовичъ Машаицъ</p>		

МЕТРИЧЕСКОЈ КНИГИ НА 1913

Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогво
вѣроисповѣданія.

Счетъ роди- вшихъ.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихъ.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣ- нія.	креще- нія.	
"	"	11	13	Ольга <i>Въ честь Блажен. Олиг. праздн. 11 Февр.</i>
15	"	12	15	Ульяна <i>Въ честь св. Мудр. Фотия. праздн. 12 Февр.</i>
16	"	23	25	Петръ <i>Въ честь св. Петра празднующему 24 Авг.</i>
"	"	19	9	Анна <i>Въ честь св. Анны празд. 9 Сентябр.</i>

Христіанинъ сего Первояковъ Яковъ Ва-
семьянъ Харитонъ и законная жена его Ма-
рия Лукичова, оба православыи. -
Приходскій Священникъ Поликарпъ Ма-
ксимовичъ Романовичъ

Христіанинъ сего Первояковъ Валентинъ Сте-
фановъ Бовдарчукъ и законная жена его
Анна Семеновна, оба православыи. -
Приходскій Священникъ Поликарпъ
Максимовичъ Романовичъ

Утѣло е. Флотъ родилась мужескою пола
Приходскій Священникъ П. Макс-
Максимовичъ Романовичъ

Христіанинъ сего Первояковъ Сеовартъ
Максимовъ Семановъ и законная жена
его Евдокия Васильева, оба православыи.
Приходскій Священникъ Поликарпъ
Максимовичъ Романовичъ

Утѣло е. Августъ, родилась однихъ муш.
Приходскій Священникъ П. Макс-
Максимовичъ Романовичъ

Христіанинъ с. Первояковъ Леонтій
Васильевъ Серокъ и законная жена
его Анна Михайлова, оба пра-
вославыи
Приходскій Священникъ Поликарпъ
Максимовичъ Романовичъ

12 28 29 30 31
25 26 27 28 29 30 31
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

*Въ честь св. Анны
празд. 9 Сентябр.*

*11-18
№ 181033
вуд. 11-47. 679*

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, отчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ чинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
Крестные село Паравина: Иванъ Стефановъ Цвараевъ и пр. село Пели- воетъ Меланию Звонцова, жена Михаила Добыцкаго.		
Крестные село Паравина: Петра Иванова Краковска и Марію Андре- еву, жена Пантелеймонова Новопла- ткаго.		
Два №2, жена помя ден №2.		
Крестные село Паравина: Николаи Васильевъ Валериковъ и Анисимовъ Николаевъ, жена Николаи Кудзъ.		
Помя АТ.		
Крестными с. Паравина Николаи Аковлея Мизуръ и крестными од дерев- ни Потани Анастасія Свизайко- ва, жена Артемій Трендъ.		

Handwritten notes in blue ink, possibly a signature or date.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счётъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и законъ вѣроисповѣданія.
Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рождѣніа.	крещенія.		
	18	10	11	<p>Анна <small>въ крестѣ св. правед. Анны. прасд. 9 сент.</small></p>	<p>Крестильники село Парваино Степанъ Ивановъ и законная жена его Кристина Васильева оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неапомищукъ <i>Васильевъ</i></p>
4		10 13 23	16 13 29	<p>Сергей <small>въ крестѣ прот. Сергія. прасд. 25 сент.</small></p>	<p>Крестильники село Парваино Петръ Ивановъ Краковскій и законная жена его Марія Алексеевна, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неапомищукъ <i>Васильевъ</i></p>
18		16	26	<p>Иванъ <small>въ крестѣ св. Анны. Фома Богомолецъ прасд. 26 сент.</small></p>	<p>Крестильники село Парваино Архипъ Михайловъ Шелюжскій и законная жена его Татьяна Иванова, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неапомищукъ <i>Васильевъ</i></p> <p>Итого въ сентобрѣ родилось мужескаго пола два № 4, 18, Приходскій священникъ Поликарпъ Неапомищукъ <i>Васильевъ</i>.</p>
19		3	6	<p>Сергей <small>въ крестѣ св. преемст. Сергія Мечер. прасд. 7 сентобр.</small></p>	<p>Крестильники село Парваино Стефанъ Ивановичъ Бодуцкий и законная жена его Елена Стефановна, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неапомищукъ <i>Васильевъ</i></p>

11-98 42014
31.11.1913

1-47 № 4505
Видано 2. X. 1913

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Званіе, имя, Отчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ чинство крещенія.	Рукоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
<p>Крестные сего Перваго: Миха- илъ Седорохъ Давидовъ и Марко Ан- дреево, жена Евдокія Кохоро. — Мамаши</p>		
<p>Крестные сего Перваго: Симо- нъ Ипатіевъ Куръ и Екатерина Иванова, жена Илья Писунки. — Мамаши</p>		
<p>Крестными сего с. Покваго: Серафимъ Демитрій Стефановъ Осудка и крестныя с. Покваго Екатерина Свѣтлицка, жена Стефанъ Куръ. — Мамаши</p>		
<p>женка два № 2. Мамаши</p>		
<p>Крестными с. Покваго: Иванъ Игноріевъ Вааринковъ и с. Долгого крест. Екатерина Стефанова, жена Петръ Степановъ. — Мамаши</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какого крестного отца.
Мужская пол.	Женская пол.	рожд.	прежде.		
20	"	9	12	<p>Иванъ Место св. Василия Брата Яковлева проезд. 23 Октяб.</p>	<p>Крестными село Паравино Алексий Триходский <u>Остатки</u> сына Якова и законная жена его Параскея Моисеева оба православны.</p> <p>Приходский священник Поликарп Неомомичъ <u>Римъ</u> Кашован</p> <p>Итого за Октябрь родилось мужского пола Приходский священник Поликарп Неомомичъ <u>Римъ</u> Кашован</p>
"	14	5 13 18/11	5	<p>Евдокия Место св. Стеф. проезд. 11 Ноябрь.</p>	<p>Крестными с. Паравино Арсенъ Макемова, Катятея и законная жена его Дарія Васильева, оба пра- вославны.</p> <p>Приходский священник Поликарп Неомомичъ <u>Римъ</u> Кашован</p>
"	15	10	13	<p>Марія Место св. Вера во храм пр. Марии проезд. 21 Ноябрь.</p>	<p>Крестными село Паравино Алексий Ива- новъ Вереда и законная жена его Ана- рдія Иванова, оба православны.</p> <p>Приходский священник Поликарп Неомомичъ <u>Римъ</u> Кашован</p>
"	16	22 3	24	<p>Екатерина Место св. Иули- Екатерины. Проезд. 21 Ноябрь.</p>	<p>Крестными село Паравино Мерседіи Стефанова Катятея и законная жена ея Марія Филимова, оба православны.</p> <p>Приходский священник Поликарп Неомомичъ <u>Римъ</u> Кашован.</p> <p>Итого за Ноябрь родилось женского пола Приходский священник П. Ма- Неомомичъ <u>Римъ</u> Кашован.</p>

серія 4114801 с/п
307-46

127 067 079 - 1972
181

1123 1123
всего 3-11-697

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЬ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестные село Парваино: Тимо- фей Моисеевъ Мичурин и Марья Тригорьева, жена Ивана Приходь- ко.</p> <p>Машаинъ</p> <p>Дво А. А.</p> <p>Машаинъ</p>		
<p>Крестные с. Парваино: Тимо- фей Моисеевъ Тройко и Евдокия Максимово, жена Якова Кудря-</p> <p>Машаинъ</p>		
<p>Крестные село Парваино: Алек- сей Михайловъ Величурин и Варя Прохорьева, жена Романа Войтовича</p> <p>Машаинъ</p>		
<p>Крестные село Парваино: Николай Александровъ Келетинъ и Александръ Миколаевъ, жена Николая Шуря-</p> <p>Машаинъ</p>		
<p>три А. А.</p> <p>Машаинъ</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, въ кронепокданіи.
Мужеска пола.	Женска пола.	рожденія.	крещенія.		
21.	..	Декабрь нояб 30	1	Андрей	<p>Крестовский село Торваина Уездъ Малосиловъ Волость и законная жена его Софья Мония Вавилова, оба православныя.</p> <p>Присовский священник Поликарп Неомогучи Райинъ Кашиловъ</p> <p>Итого въ Декабрѣ родившею детей мужъ Присовскій. Въ крещеніи Поликарп Неомогучи Райинъ Кашиловъ</p> <p>А всего въ 1913 году родившею детей Присовскій священникъ Поликарп Неомогучи Райинъ Кашиловъ</p> <p style="text-align: right;">Владимиръ, Св. священн. ф.</p>
..	1	Январь 26 декаб.	4	Осодова	<p>Крестовский село Торваина Уездъ Малосиловъ Волость и законная жена его Анастасія Стефанова, оба православныя.</p> <p>Присовскій священникъ Поликарп Неомогучи Райинъ Кашиловъ</p>

Ян 15 1914
 Искр.

1914 годъ

Въ крест. пр. Осодова
 приав. 28 Декабри.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

119

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО Ѣ ФАМІЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧѢНСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестными сего Парваси) Зоха- рїя Стефанова Преображ и крестныи. дядеши Чева Клеми) Вавилова от Архиереи Дмитро. — Машица место помя АТ. Машица</p>		
<p>по помя Звонцыть едими АТ, место местности АТб. Машица Бордосована.</p>		
<p>Крестные сего Парваси). Леонтий Антонов Процион и Ольга Терашиев- на, диеа Филиппа Пасеница. — машица</p>		

1913
ДИТЕЛЕЙ, и
Иванъ Маг
мена сго Соко
авеликии.
Иванъ Поликар
и Кависови
Великии му
Иванъ Поликар
и Кависови
Мелова и Фран
и Иванъ Поликар
и Кависови
Мелова, Свещеник
1914
Иванъ Поликар
и Кависови

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914

Счета родившихся.		Висселица и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какого вѣроисповѣданія.
Мужск.	Женск.	рожд.	вспр.		
1.	"	13	19	<p>Лисарь</p> <p>Петръ</p> <p>Въ честь св. Антонъ. Петръ, правосл. вѣроисп.</p> <p>отъ 20. III - 79г.</p> <p>№ 591082.</p>	<p>Крестьянинъ с. Торванко Алексѣй Стефановъ Бибдарчукъ и законная жена его Евфросинія Стефановна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Поникаркъ Леонидовичъ Данилъ Каминскій.</p>
✓ 2	"	19 13 11	21	<p>Евдокия</p> <p>Въ честь св. Мученицы Евдокии, правосл. вѣроисп.</p> <p>Лисарь.</p>	<p>Крестьянинъ с. Торванко Михаилъ Григорьевичъ Мазыччукъ и законная жена его Меланія Михайловна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Поникаркъ Леонидовичъ Данилъ Каминскій.</p>
3	"	19 13 11	21	<p>Евдокия</p> <p>Въ честь св. Муч. Евдокии, правосл. вѣроисп.</p> <p>Лисарь.</p>	<p>Крестьянинъ с. Торванко Иванъ Михайловичъ Мещуръ и законная жена его Аннатолия Стефановна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Поникаркъ Леонидовичъ Данилъ Каминскій.</p>
"	"	6	7	<p>Евдокия</p> <p>Въ честь св. Антонія правосл. вѣроисп.</p>	<p>Крестьянинъ с. Торванко Михаилъ Михайловичъ Федоровъ Давыдовъ и законная жена его Евдокия Григорьевна, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Поникаркъ Леонидовичъ Данилъ Каминскій.</p>

11. IV 17. 10. 7
26. III 79г.

11. IV 17. 10. 7
5. III 79г.

Всерамъ

Уточненъ



<p>ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.</p>	<p>КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.</p>	<p>РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.</p>
<p>Крестные с. Параски: Сѣмсовъ, Ивантисовъ Нуръ и Марья Стефановъ Трушковская дочь. — Машкинъ</p>		
<p>Крестные село Параски; деревне Скандаровичиы Василий Мещковъ Варвара и Евдокимъ Уваровъ, село Пав- ло Кравчуко. — Машкинъ</p>		
<p>Крестные село Параски: Александръ Урасовъ Оттатонъ село же Арена и Евдокимъ Мокеева, село Васаринъ Привольно. — Машкинъ</p>		
<p>АТ, село три АЗ. Машкинъ</p>		
<p>Крестные село Параски. Евстафій Уваровъ Тобинскій и Махно свире- сено село Евтихія Катеро. — Машкинъ</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914

Счета родившихся.		Возраст и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, в браке или в разводе.
Мужская пола.	Женская пола.	рождённа.	исполнена.		
2	"	10	16	<p>Февраль</p> <p>Умер 1914. Март 9 т.г.</p> <p>Захария</p> <p>Из крест. св. прарод. Захарии. Прозв. 29 февраля.</p>	<p>Крестьянин с. Торванка Федоръ Младшій своих Дмитръ и законная жена его Евдокия Георгиева, оба православны. —</p> <p>Приводящій Священник Поликарпъ Левиновичъ <i>Григорий Кошмановъ</i></p>
3	"	19	22	<p>Мартъ</p> <p>Петръ</p> <p>Из крест. св. пр. Петра. Прозв. 29 февраля.</p>	<p>Крестьянин с. Торванка Василий Звонковъ св. Удальцовъ и законная жена его Фаня Александровна, оба православны. —</p> <p>Приводящій Священник Поликарпъ Ма Левиновичъ <i>Григорий Кошмановъ</i></p>
4	"	1	2	<p>Мартъ</p> <p>Александръ</p> <p>Из крест. св. одр. т. г. сына Фоана Крестина. Прозв. 24 февраля.</p>	<p>Крестьянин с. Торванка Николай Васильевичъ Варениковъ и законная жена его Ма рия Терасимова, оба православны. —</p> <p>Приводящій Священник Поликарпъ Ма Левиновичъ <i>Григорий Кошмановъ</i></p>
5	"	15	16	<p>Мартъ</p> <p>Макарий</p> <p>Из крест. пр. Макария. Прозв. 17 марта.</p>	<p>Крестьянин с. Торванка Александръ Корнатовъ Новоселъ и законная жена его Анна Корнатовна, оба православны.</p> <p>Приводящій Священник Поликарпъ Ма Левиновичъ <i>Григорий Кошмановъ</i></p>

Выдано 29 160488
от 30/1 52
15 16
23 13
28/III
Купо 1244553
2711661
121 311724
11/11/24

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестіянне Дораша Скадаровичи Ушача Лукчи, Нехомедови и Пихра- екая Ушачова жена Василия Уша- ча. — Маша.</p>		
<p>Крестіянне с. Порванка Антоний Назаріахъ Корти и Терези Ушаа кресті- янне Евфросимія Евстафіа, жена Киріака Аренича. — Маша.</p>		
<p>Два А. И. женка Анна А. И. Маша.</p>		
<p>Крестіянне с. Миркова Иванъ Ива- новичъ Козіа и крестіянне с. Порванка Наташя Стѣфанова, жена Иванъ Давричко. — Маша.</p>		
<p>Крестіянне с. Миркова Петра Коира- това Пасеухи и жена Порванка крестіян- ка Екатерина Кеверіа, жена Сте- фанъ Ушачи. — Маша.</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914

СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.		МѢСЯЦЪ И ДЕНЬ		ИМЕНА РОДИВШИХСЯ.	ЗВАНІЕ, ПЛА, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА РОДИТЕЛЕЙ, И КАКОГО ВѢРОСПОВѢДАНІА.
МУЖСКА ПОЛА.	ЖЕНСКА ПОЛА.	РОЖДЕ-НІА.	КРЕЩЕ-НІА.		
6	"	Мартъ	17 18	Александръ Въ кресті св. Алексѣя празд. 17 Мартя.	Крестіанскимъ селомъ Порванка Николая Ан- дреева Новосельца и законная жена его Парфе- ксія Федорова, оба православныя. - Приходскій Священникъ Поликарпъ Ма- тевоичъ Радийко Кашинъ.
Итого въ Мартѣ родилось мужескаго пола три					Приходскій Священникъ Поликарпъ Ма- тевоичъ Радийко Кашинъ.
7	"	Мартъ	28 2	Стефанъ Въ кресті пр. Стефана празд. 28 Мартя.	Крестіанскимъ селомъ Порванка Николая Сте- фановича Бондаря и законная жена его Зеновія Даміанова, оба православныя. Приходскій Священникъ Поликарпъ Ма- тевоичъ Радийко Кашинъ.
"	"	Мартъ	30 7	Марія Въ кресті св. Маріи Вир- гиніи празд. 1 Априля.	Крестіанскимъ селомъ Порванка Давида Кро- хуча и законная жена его Евстима Коштан- тинова, оба православныя. - Приходскій Священникъ Поликарпъ Ма- тевоичъ Радийко Кашинъ.
"	"	Апрель	4 7	Ирина Въ кресті св. муч. Ирины празд. 16 Априля.	Крестіанскимъ селомъ Порванка Тимофея Мат- веева Бойко и законная жена его Ольга Макси- мова, оба православныя. - Приходскій Священникъ Поликарпъ Ма- тевоичъ Радийко Кашинъ.

м. 104425 с.в.

во зв. а.в.

ГО ДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

122

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ѠТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестные сие сего Парвоина: Неоуинъ Деодаровъ Ваареминъ и Доминкии Андреев, сиемъ Яковъ Саудио. — мессинъ</p>		
<p>№ 3 мессинъ</p>		
<p>Крестные сие сего Парвоина: Сергій Григоріевъ Ваареминъ и Матроне Андреевъ Ваодаръ таиндо. — мессинъ</p>		
<p>Крестными сие сего Парвоина: Милія Кри- мостоя Писеукии и Маріи Мисоинска Ваодаръ, сиемъ Андрею Ваашура. — мессинъ</p>		
<p>Крестные сие сего Парвоина: Арсениъ Кеснофруитосовъ ^{Марви} и Дариу Ваашинска сиемъ Арсениа Кашичюва. — мессинъ</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914 г.

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогѡ крѣтосповѣданія.
Мужская пола.	Женская пола.	рождающа.	кредуща.		
	7	9	13	Ирина <i>Въ семье стух. Ирина прод. 16 апреля.</i>	Крестный отецъ Покровка Григорій Александровъ Ирина и законная жена его Кле- мѣя Филимонова, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неоновичъ Рашинъ Кашинъ
8		17	22	Сеодоръ <i>Въ семье стух. Сеодоръ прод. 22 апреля.</i>	Крестный отецъ Покровка Сартій Григорій Іліевъ Александровичъ и законная жена его Матонія Григоріева, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неоновичъ Рашинъ Кашинъ
		Май		Итого въ	Апрель родившихся мужеска пола 260
9		1	3	Борисъ <i>Въ семье стух. Борисъ прод. 2 мая.</i>	Крестный отецъ Покровка Павелъ Ан- тоновичъ Мацигонъ и законная жена его Матонія Николаевова, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Неоновичъ Рашинъ Кашинъ
10		11	15	Арсеній <i>Въ семье пр. Арсеній, прод. 8 мая.</i>	Крестный отецъ Покровка Евтасій Ивановъ Бодуцкий и законная жена его Фоминія Сеодорова, оба православныя. — Приходскій священникъ П. Малевичъ Неоновичъ Рашинъ Кашинъ
				Итого въ	Май родившихся мужеска пола Приходскій священникъ П. Малевичъ Неоновичъ Рашинъ Кашинъ

от 4.8.492
Апр 148449

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

123

Имя, ѡтчество и фамилія воспріемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенія.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанію.
<p>Крестившимъ село Парваино: Карп Керимовъ Комителемъ оцнне бор нуръ и крестившемъ. Селуа Лю- бови Фришмолова Кудви тауца Машаи</p>		
<p>Крестившимъ село Уелоа Стефанъ Фришмитовъ Тондарунъ и Евдокія Григоріева мша Іліва Тондара. Машаи</p>		
<p>№ 2, месо три № 3. Машаи</p>		
<p>Крестившимъ село Мирново Григ- орій Клеки сорова Шаатаи крестив- шемъ. Парваино Стефанъ да Стефа- ново, мша Ивана Стисова Шовуко. Машаи</p>		
<p>Крестившимъ село Парваино: Нико- лай Василіевъ Кудъ и с. Парваино Марія Георгіева, мша Викентіевъ Григоріевъ Ширекаи. Да № 9. Машаи</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914 г.

Счётъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, въ крѣстномъ званіи.
Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рождающагося.	крестнаго.		
11	"	14	"	Борисъ Въ крѣсти Богослов. кн. Борисъ. Крест. 2 Мая.	Крестовенскій св. Успенскій и приоб- щенскій св. Мамонтъ приобращенный къ православію Давидъ сынъ Тамары Ивановны Владиміръ Петров- ский и нареченный крестомъ Борисъ Приходскій священникъ Поликарпъ Неаполитанецъ Савио Кашинъ
12	"	14	15	Медвѣдъ Въ крѣсти св. Медвѣдъ. Крест. 14 Января.	Крестовенскій село Торваинъ Карлъ Артемьевъ Новобранъ и законная же- нщина Екатерина Владиміровна, оба православныя. - Приходскій священникъ Поликарпъ Неаполитанецъ Савио Кашинъ
"	8	25	26	Одоевскій Въ крѣсти св. Одоевскій. Крест. 24 Мая.	Крестовенскій село Торваинъ Иванъ Прокопьевъ Приходскій и законная же- нщина Марья Григорьевна, оба православыя. Приходскій священникъ П. Мамонтъ Неаполитанецъ Савио Кашинъ
"	9	5	6	Марія Въ крѣсти св. муч. Мартии. Крест. 6 Января.	Крестовенскій село Торваинъ Магдалена Федоровна Владиміровна и законная же- нщина Анна Софроньевна, оба пра- вославыя. - Приходскій священникъ Поликарпъ Неаполитанецъ Савио Кашинъ

" Июнь

Г О ДЪ,

При се
екій Свя
зловъ
Кашинъ
Кашинъ
Крест
но Греш
и крест
Эрмил
Кашинъ
Крест
рій Про
ко е. По
до, мена
Остан
ице
2. мена
Кашинъ
Крест
кита
Лаврент
Кашинъ

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА КОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
--	------------------------------------	--

При селѣ пригородковомъ приходъ
ейей Священникъ Поликарпъ Маши-
ловъ и псаломщикомъ Василиемъ
Калимошечемъ.

Машовъ

Крестьянинъ деревни Толпо-
во Григорій Яковлевъ Телесенкій
и преставленъ. Покровна Ирина
Зримова въ Имя и точнаго числа.

Машовъ

Крестьянинъ селѣ Мирково Дмит-
рій Прокопьевъ Прыковъ и престав-
ленъ. Покровна Параскева ^{Клеопатра} Григорі-
евъ, мена Алексанъ Арешевъ въ
Останковъ.

Машовъ

2. мена въ не АТ.

Машовъ

Крестьянинъ селѣ Покровна Ни-
кита Андреевъ Новоселъ и Особова
Лаврентіева Войтовъ въ Имя.

Машовъ

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какому вкросповѣданію.
Мужеска пола.	Женеска пола.	рожда-нію.	време-нію.		
"	10	14	15	<p>Анастасію Въ кресті св. стур. Анастасіи Ротки Прозв. 29 октб.</p>	<p>Крестіанскіе село Порваика Андрей Михитовъ Демидовъ и законная жена его Филіанія Петрова, оба правосла- вы.</p> <p>Приходскій священникъ Помощь Неомиции <i>Симонъ Мамонтовъ</i></p> <p>У того же дня родившаяся мещанскою</p> <p>Приходскій священникъ Помощь Неомицие <i>Симонъ Мамонтовъ</i></p>
		Августъ			
		8	9	<p>Филіанія Въ кресті св. стур. Филіаніи. Прозв. 17 августа.</p>	<p>Крестіанскіе село Порваика Петръ Демидовъ Криво и законная жена его Анна Яковлева, оба православныя.</p> <p>Приходскій священникъ Помощь Неомицие <i>Симонъ Мамонтовъ</i></p>
	12	8	9	<p>Анастасію Въ кресті св. стур. Анастасіи. Прозв. 29 октб.</p>	<p>Крестіанскіе село Порваика Леоніидъ Антоновъ Прохоро и законная жена его Анастасію Яковлева, оба правосла- вы.</p> <p>Приходскій священникъ М. Мамонтовъ Неомицие <i>Симонъ Мамонтовъ</i></p>
13	"	8	9	<p>Семелию Въ кресті св. стур. Семелию. Прозв. 8 августа.</p>	<p>Крестіанскіе село Порваика Григо- рійъ Лукіановъ Петроуца и закон- ная жена его Филіанія Каледорова. Приходскій священникъ. Помощь У того же августа родившаяся мещанскою</p> <p>Приходскій священникъ Помощь Неомицие <i>Симонъ Мамонтовъ</i></p>

11-13 августа
в мш-е

ГО АЗ

Крест
Васил
ед, мш
вн
Крест
Умно
мш
Крест
Криво
Алекс
Мам
Мам

И ПА 9142
 илїа родителей, и каковы
 бданїа.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

Имя, илїа, Отчество и фамиліа воспрїемниковъ.	Кто совершалъ таинство крещенїа.	Ръкоприкладство свидѣ- телей записи по желанїю.
--	-------------------------------------	--

Крестныи сего Покровска
 Семья Анисейдовъ Евдокия
 и крестныи свѣ. Поимено
 Марїа Федорова и свѣ. Арте-
 сїа Вознико. —
 Машии

Восп. № 2.

Машии

Крестныи сего Покровска: Увоин
 Василия Музыку и Марїа Фелимо-
 ва, и свѣ. Терентїя Поимено. —

Крестныи сего Покровска: Стѣпан
 Улиаіеа Куз и Евдокія Прохорова,
 и свѣ. Стѣпана Ковалева. —

Крестныи сего Покровска: Федоръ
 Кузьминъ, Поимено и Стефанъ
 Авксентїеа Угрюмова и свѣ. Анна
 Машии Покровска
 Восп. № 1. илїа свѣ. № 2.

Машии

Андрей
 и заковыи
 оба правосла
 Поимено
 Машии
 по
 Поимено
 Машии
 Петръ
 илїа
 Поимено
 Машии
 Леонтїя
 илїа
 правосла
 Машии
 Машии
 Три
 илїа
 Машии
 Поимено

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914^г

Счётъ родившихся.		Вѣсѣца и дѣнь		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какова въ крестовѣданіи.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣніа.	крещенія.		
14	"	Сентябрь	21 22	Петръ <small>Въ крестѣ св. Петра. Празд. 22 сентября.</small>	Крестьянинъ село Порваница Кирилъ Кирилловичъ Барчукъ и законная жена его Евстія Тимофеева, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Немировичъ Раинъ Кашинъ Итого въ Сентябрѣ родившихся священникъ Поликарпъ Немировичъ Раинъ Кашинъ
15	"	Октябрь	1 4	Романъ <small>Въ крестѣ св. Романа. Празд. 2 октября.</small>	Крестьянинъ село Порваница Захарій Стефановичъ Приходско и законная жена его Евдокія Моисеева, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Немировичъ Раинъ Кашинъ
16	"		2 5	Андрей <small>Въ крестѣ св. Андрея апостолъ. Празд. 2 октября.</small>	Крестьянинъ село Порваница Платонъ Григорьевичъ Тобдарчукъ и законная жена его Анна Николаева, оба православныя. — Приходскій священникъ П. Машинъ Немировичъ Раинъ Кашинъ
"	(13	25	26)	Анастасія	Приходскій священникъ П. Машинъ Немировичъ Раинъ Кашинъ
"	13	25	26	Анастасія <small>Въ крестѣ св. Анны. Празд. 24 октября.</small>	Крестьянинъ с. Порваница Николай Васильевичъ Вуцъ и законная жена его Александръ Николаевъ, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Немировичъ Раинъ Кашинъ

140 240 156 619 201 26

ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА КОСПРІЄМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІННСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестьяне село Торваиха: Корн- таевъ Тимофеевъ бойко и Кеминъ Павелъ Максимовъ, мена Григорій Арсенъ. — Машаевъ родъ 1. хартъ Машаевъ</p>		
<p>Крестьяне село Торваиха: Яковъ Кіпріановъ боядаръ и Фурмановъ Мотеевъ Мишукъ двинцо. Машаевъ</p>		
<p>Крестьяне село Торваиха Отрпилько Александръ Никольскій Михаилъ и крестьяне село Торваиха Ма- тіаша Павловъ, мена Сеодара Машаевъ. —</p>		
<p>Крестьяне с. Торваиха Григорій Александровъ Канцетинскій и Ма- тіаша Никольскій двинца Машаевъ</p>		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914^г

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какого вѣроисповѣданія.
Мужскаго пола.	Женскаго пола.	рожденія.	крещенія.		
17	"	Октябрь 25	30	<p>+ Дмитрій <small>умер 2 Нод. 1914 Въ кресті св. Василия Филипповича. Прозв. 21 Нод.</small></p>	<p>Крестыанскіи село Порваница Стен- овъ Григоріевъ Филипповъ и законная жена его Екатерина Павлова, оба православныя. -</p> <p>Приводскій священникъ Поликарпъ Кеменовичъ Райновъ Кашинскій</p> <p>Итого въ Октябрѣ родившихся мѣсячно поименно</p> <p>Приводскій священникъ Поликарпъ Кеменовичъ Райновъ Кашинскій</p>
18	"	Ноябрь 14	15	<p>+ Феликсъ <small>умер 28 Нод. 1914 Въ кресті св. Дмитрія Филипповича. Прозв. 14 Нод.</small></p>	<p>Крестыанскіи село Порваница Харитоновъ Евгений Ивановичъ и законная же- на его Юлия Фоминевна, оба православныя.</p> <p>Приводскій священникъ Поликарпъ Кеменовичъ Райновъ Кашинскій</p> <p>Итого въ Ноябрьѣ родившихся мѣсячно поименно</p> <p>Приводскій священникъ Поликарпъ Кеменовичъ Райновъ Кашинскій</p>
"	14	Ноябрь 18	6	<p>Екатерина <small>Въ кресті св. Василия Филипповича. Прозв. 24 Нод.</small></p>	<p>Форманскій уроженецъ "кутн" Порваницы каго привода Александръ Григоріевъ Щирскій и законная жена его Марія- ста Георгиевна Мотеранская вѣроис- повѣданію. -</p> <p>Приводскій священникъ Поликарпъ Кеменовичъ Райновъ Кашинскій</p>
"	15	5	7	<p>Анна <small>Въ кресті св. Анны. Прозв. 9 Декабр.</small></p>	<p>Крестыанскіи с. Порваница Антоній Андреевъ Луцкн и законная жена его Анна Леонтьевна, ^{Луцкн.} оба православныя.</p> <p>Приводскій священникъ Поликарпъ Кеменовичъ Райновъ Кашинскій</p> <p>Итого въ Декабрѣ родившихся мѣсячно поименно</p>

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, ВЪ РОДИВШИХСЯ.

Имя, отчество и фамилия
воспріемниковъ.

Кто совершалъ таинство
крещенія.

Рубрика и свидѣ-
телей записи по желанію.

Крестныи село Деревни Улово Ан-
дрей Павлович Кошуркин и крестныи
с. Порваница Сеодосій Коур-
таво, село Стефанъ Демичко
Машикинъ

три АТ, место помя АТ.

Машикинъ

Крестныи село Порваница: Нико-
лай Димитріевъ Димичко и Марія
Димитріевна, село Николоу Ми-
чуро.

Машикинъ

два АТ.

Машикинъ

Возрастной пиеаръ Подберезенка
Володимиръ Правичко Вучевичко
Антоновичъ Заремвичко и Агрия-
ниъ Димитріевко, село Священна
с. Порваница Поликарпо Машикинъ.

Машикинъ

Крестныи село Мирково Петра
Левитіевко Мезычко и крестныи
с. Порваница Агриппа Андре-
во село Николоу Демичко.

Машикинъ

на два АТ.

МЕТРИЧЕВОЙ КНИГИ НА 1915^г

Счета роди- щихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, и какогн вкросповѣданія.
Мужска пол.	Женска пол.	рожде- ніа.	креще- ніа.		

1915^г годъ

"	1	20	2	<p style="font-size: small;">Въ крестіе препод. Демі- трія. Правд. 28 февраля.</p>	<p>Крестянское село Порваница Федоръ Трипориѣвъ Митрофанъ и законная жена его Дарія Стахова, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій</p>
"	2	19	24	<p style="font-size: small;">Въ крестіе св. муч. Ва- силья. Правд. 8 января.</p>	<p>Крестянское село Порваница Проко- пій Сеодоровъ Трипотинокъ и законная жена его Анна Дмитриевна, оба правос- лавныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій</p>
1	"	28	29	<p style="font-size: small;">Въ крестіе препод. Лаврен- тія. Правд. 29 января.</p>	<p>Крестянское село Порваница Осипъ Димитриевъ Мичко незаконнородною, православнаго исповѣданія. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій</p> <p>Утробо въ животѣ родившее мужескою поименованіемъ Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій</p>
"	3	6	7	<p style="font-size: small;">Въ крестіе препод. муч. Ва- силья. Правд. 24 февраля.</p>	<p>Крестянское село Порваница Даниилъ Николаевъ Мавраи и законная жена его Стефаніа Андреева, оба правосла- вныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій</p>

Нотъ въ 1364 нч / 20-н 70р.

151370777 / 28-н 76

Февраль / 13 / 19 / 11140 / 458922 / 131467

Г О Д Ъ,

Званіе

Крестянское село Порваница Федоръ Трипориѣвъ Митрофанъ и законная жена его Дарія Стахова, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій

Крестянское село Порваница Прокопій Сеодоровъ Трипотинокъ и законная жена его Анна Дмитриевна, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій

Крестянское село Порваница Осипъ Димитриевъ Мичко незаконнородною, православнаго исповѣданія. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій

Крестянское село Порваница Даниилъ Николаевъ Мавраи и законная жена его Стефаніа Андреева, оба православныя. — Приходскій священникъ Поликарпъ Ткачовицкій

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА КОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Крестные село Парваико: Феликсъ Яковлевъ Присимскій и Марса Ан- дреева, жена Евдокія Кацова. - Машица		
Крестными село Марковина Сова Ивановъ Притыка и пр. Парваико Анастасія Прокотва, жена Якова Бобичева. - Машица		
Крестные село Парваико: Анто- ній Владиміровъ Кузнецкій и Марія Ивановна, жена Евдокія Величкова. - Машица		
АТ, женска дѣл АТ. Машица		
Крестные село Парваико: Арте- сий Андреевъ Нововодъ и Артемія Андреева, жена Виконія Римова. Машица		

Фамиліа родителей, и како
исповѣданіа.

5^и годъ

Парваико Ведоборъ
и законная жена
оба православныя.

Машица

Парваико Прокот-
ва и законная
жена, оба правос-

Машица

Парваико Ошн-
ко незаконнорожден-
ныя.

Машица

Парваико Даниилъ
и законная жена
оба православныя.

Машица

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1915

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и как они в браке поведены.
		рождающа.	крещенна.		
Мужеска пола.	Женска пола.				

2	"	Февраль	6	10	" Юлия Из крест. крест. обрат. Юлиа. Прозв. 24 февр.	Крест. крест. село Порожня Деметрий Созантов Смиртинск и законная жена его Евдокия Васильева, оба православны. — Приходский священник Поликарп Максимович
---	---	---------	---	----	---	--

3	"	Февраль	21	24	" Меланья Из крест. крест. обрат. Меланья. Прозв. 21 февр.	Крест. крест. село Порожня Григорий Максимович и законная жена его Мария Михайлова, оба православны. — Приходский священник Поликарп Максимович
---	---	---------	----	----	---	--

Итого за февраль родившихся младенцев
 Приходский священник Поликарп Максимович

"	4	Март	1	2	" Евдокия Из крест. крест. обрат. Евдокия. Прозв. 1 Март.	Крест. крест. село Порожня Марк Факимович Возник и законная жена его Евдокия Стефанова, оба православны. — Приходский священник Поликарп Максимович
---	---	------	---	---	--	--

1293 126560
1914 70/1

4	"	Март	13	14	" Алексей Из крест. крест. обрат. Алексей. Прозв. 14 Март.	Крест. крест. село Порожня Павел Григорьевич Музыкин и законная жена его Евдокия Исаева, оба православны. — Приходский священник Поликарп Максимович
---	---	------	----	----	---	---

до 55 794
до 31 1572

Итого за Март родившихся младенцев
 Приходский священник Поликарп Максимович

На 1915
родителей, и каког
на.

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ИМЯ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДЕТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
<p>Крестные сего Покровска: Иванъ Прокопьевъ Присоводовъ и Анна Се- ргеева Демикина отъчиза. —</p> <p>Масляни</p>		
<p>Крестные сего Покровска: Ники- тѣ Михайловъ Демикинъ и Мар- та Григоріева, сего Иванъ Гри- говодовъ. —</p> <p>Масляни</p>		
<p>подъ два №2, месца два №1.</p> <p>Масляни</p>		
<p>Крестные сего Покровска: Профи- ла Фокичъ Возникъ и пр. с. Покровска Стефанъ Стефановъ и Анна Николаевна Масляни. —</p> <p>Масляни</p>		
<p>Крестные сего Покровска: Иванъ Нау- меновъ Бидовъ и Евдокія Евстафіева, и Анна Григоріа Ивановна. —</p> <p>Масляни</p> <p>подъ два №1, месца два №1.</p> <p>Масляни</p>		

Демикинъ
и законная
сего, оба права
Покровска
Григоріи
и законная
сего, оба права
Покровска
Музыка
Покровска
Марта
законная
сего, оба права
Покровска
Покровска
Покровска
Покровска

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1915

Счета родившихся.		Месяц и день		Имена родившихся.	Звание, имя, отчество и фамилия родителей, и какого в кроне повѣданія.
Мужеска пола.	Женска пола.	рожде-нія.	креще-нія.		

Апрѣль

"	5	11	13	Александръ <small>Въ кресті св. Млч. Анастасіи прмч. 23 Април.</small>	Крестяншии ема Порванка Проніе Алексеевн Армена законная жена его Маріи Василіевн, оба православныи. - Пряходскій священникъ Поликарпъ Мехомонцигъ
---	---	----	----	---	---

Вспомогательная книга
 сорока
 14/10/1915
 13
 11
 14
 160
 13

Апрѣль

"	6	11	14	Александра <small>Въ кресті св. Млч. Анастасіи прмч. 23 Април.</small>	Крестяншии ема Порванка ^{Сорока} Никита Карповъ законная жена его Анна Звѣтаріевн, оба православныи. - Пряходскій священникъ Поликарпъ Мехомонцигъ
---	---	----	----	---	--

Итого за Априль родилось два ребенка поименованы

Пряходскій священникъ Поликарпъ Мехомонцигъ

Май

"	14	8	8	Елена <small>Въ кресті св. Царичицы Елены прмч. 21 Мая</small>	Крестяншии ема Порванка Фаніи Антимова Сидорукъ и законная жена его Тарасевн Звѣтаріевн, оба православныи
---	----	---	---	---	---

Пряходскій священникъ П. Мамонтовъ Мехомонцигъ

"	8	18	19	Елена <small>Въ кресті св. Царичицы Елены прмч. 21 Мая</small>	Крестяншии е. Порванка Павелъ Троковскій Троцукъ и законная жена его Анна Василіевн, оба православныи. -
---	---	----	----	---	--

Пряходскій священникъ П. Мамонтовъ Мехомонцигъ

Итого за Май родилось два ребенка поименованы

Пряходскій священникъ Поликарпъ Мехомонцигъ Діаконъ

СВЯТАГО ПРАВОСЛАВНАГО КРЕЩЕНІЯ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА КОСПРІЄМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІНСТВО КРЕЩЕНІА.	РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
Крестомъ село Паравича: Андроникъ Николаевичъ Арсена и Наполеонъ Влади- мировичъ Калестайтима Бархурна		
Машино		
Крестомъ село Паравича: Никола- ицъ Утеварова Давидовъ и Стефанъ Евстаховичъ, жена Утеварія Ульянито- вичка. -		
Машино		
42.		
Машино.		
Крестомъ село Паравича Сте- панъ Васильевичъ Куца и жена Кадаровицкии крестомъ же Степа- нъ Михайловичъ, жена Стефанъ Сидорукъ. -		
Крестомъ с. Паравича: Матвей Михайловичъ Утевару и Кристина Павловна, жена Стефанъ Павла. -		
43.		
Машино		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1915^{г.}

СЧЕТЪ РОДИВШИХСЯ.	МѢСЯЦЪ И ДЕНЬ			ИМЕНА РОДИВШИХСЯ.	ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА РОДИТЕЛЕЙ, КАКОГО ВЪРОИПОВѢДАНІА.
	Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣніа.		
9			20 20	Свѣта Анастасія	Крестыанскія села Торховска Николая Діонисіева Адамчука и законная жена его Анна Димитріева, оба православыи. - Приходскій свѣщенникъ Поликарпъ Меламончукъ Діаконъ
			15 16	Свѣта	Крестыанскія села Торховска Александръ Павловъ Шелуца и законная жена его Милія Гордеева, оба православыи. - Приходскій свѣщенникъ Поликарпъ Меламончукъ Діаконъ
			9 11	Свѣта	Крестыанскія села Торховска Григоріа Максимовъ Камтеница и Евдокія Усодорова, оба православыи. - Приходскій свѣщенникъ Поликарпъ Меламончукъ Діаконъ
			22 25	Анна	Крестыанскія села Торховска Иванъ Кикитовъ Демчукъ и Евсеику Неколова, оба православыи. - Приходскій свѣщенникъ П. Максимъ Меламончукъ - Діаконъ
			28 30	Анна	Крестыанскія села Торховска Мисаила Стефановъ Федуринъ и законная жена его Евлиавета Андреева, оба православыи. - Приходскій свѣщенникъ Поликарпъ Меламончукъ - Діаконъ

Курсъ 1007 1/2 2 1/2 1/2 1/2

*11 В. 136923
7-III-1903*

ГОДЪ,
ЗВАНІЕ,
Крестыанскія
Свѣта
Милія
Меламончукъ
Крестыанскія
Свѣта
Меламончукъ
Крестыанскія
Свѣта
Меламончукъ

1915
ЕЛЕН, КАКОТ



ГОДА, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, В РОДИВШИХСЯ.

ЗВАНІЕ, ІМЯ, ОТЧЕСТВО І ФАМІЛІА
КОСПРІЄМНИКВЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ЧІННСТВО
КРЕЩЕНІА.

РЪКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ-
ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

Крестьяне села Торванка: Осодоръ
Бавришловъ, Иванъ и Карія Дюмиссе-
на жена Николая Мещука. —

Иванъ

Иванъ

Крестьяне села Торванка: Иванъ
Косиловъ, Вавришловъ и крестьяне села
Селуца Оска и Евстаѣя вблизи тамъ.

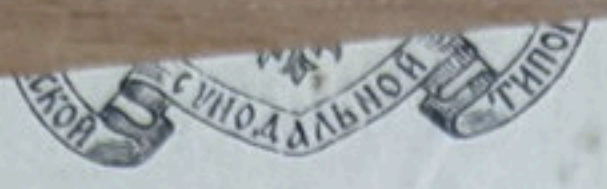
Иванъ

Крестьяне села Торванка: Косма
Глебовъ, Бодушки и Евстаѣя Ободоро-
ва жена Андрея Величка. —

Иванъ

Крестьяне села Торванка
Карія Кившиловъ, Барука вѣдьма
Косиловъ и деревне Поньма
ж. жена Анастасія Некрасова
жена Вангарія Гемсукова. —

Крестьяне села Торванка:
Андрей Коздратовъ, Моисеичъ
и того же села крестьянинъ
Трофимъ Григоріевъ, Веймукова
Иванъ



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1915

Счетъ родившихся.		Мѣсяцъ и день		Имена родившихся.	Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и какой въкронсповѣданіа.
Мужеска пола.	Женеска пола.	рождѣніа.	крещеніа.		
14		Августъ 30 13 12	1	Соломонъ	Крестьянинъ села Порванка Григорій Алексѣевичъ Канцелярскій и законная жена его Евгенія Васильевна, оба православныя. Приходскій священникъ Поликарпъ Макаровичъ Діаконъ
5		2	3	Василій	Крестьянинъ села Порванка Васильевъ Ивановичъ Шамаринскій и законная жена его Юлия Стефановна, оба православныя. Приходскій священникъ Поликарпъ Макаровичъ Діаконъ
6		6	9	Матвій	Крестьянинъ села Порванка Максимъ Тавришскій (Плов) и законная жена его Стефанова Федорова, оба православныя. Приходскій священникъ П. Матвій Макаровичъ Діаконъ.

14
161^н 69^р

II-AB
N 173316-68^р
всг. 27.V

161-302598
9.11.14

15

ГОДЪ, ЧАСТЬ ПЕРВАЯ, Ѡ РОДИВШИХСЯ.



132

ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМИЛІА ВОСПРІЕМНИКОВЪ.	КТО СОВЕРШАЛЪ ЧИНСТВО КРЕЩЕНІА.	РУКОПРИКЛАДСТВО СВИДѢ- ТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
--	------------------------------------	--

Крестныи сиа Порванка: Сте-
фанъ Васильевъ Куца и Семеновъ
Иванъ Семеновъ двинца.

Крестныи
Иванъ Семеновъ

Крестныи сиа Порванка: Сте-
фанъ Васильевъ Куца и Алексан-
дръ Стефановъ, и сиа Звезда-
рїя Арсень.

Крестныи
Иванъ Семеновъ

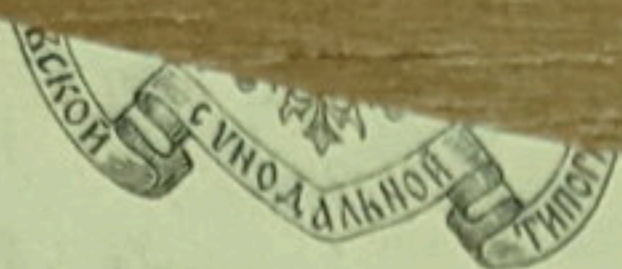
Крестныи с. Порванка: Ми-
хаилъ Никитовъ Деминъ и крестныи
с. Печеховъ Семеновъ
Иванъ Семеновъ, и сиа Василью Арсень.

Крестныи



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

Вѣтъ роди- шихся.		Мѣсця и дѣнь		Имена родившихся.	Званіе, имя, Отчество и фамилія родителей, и вѣроисповѣданіа.
Мужеска пола.	Женска пола.	рождѣ- ніа.	креще- ніа.		



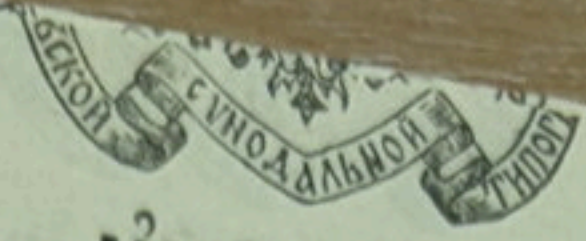
ЧАСТЬ ВТОРАЯ,

О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1910

ГО

Счета браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Дата жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Дата невесты.
1.	Январь 31	Крестьянинъ село Торванко Митрофанъ Антоновъ Мужицко, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	19	Крестьянка село Торванко Доменика Андреевна Бойдари, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	18
Принадлежитъ вѣдомству Подкарпатъ Малая Мещанинъ Мещанинъ Раймонъ Кривошанинъ					
У того же Января 31-го вѣдомствъ брака, АТ, а ому бракосочетанъ					
Принадлежитъ вѣдомству Подкарпатъ Малая Мещанинъ Мещанинъ Раймонъ Кривошанинъ					
2	Февраль 8	Крестьянинъ деревни Скадаровичицъ Ивритъ Иосифъ Новосадъ, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	25	Крестьянка село Торванко Пелагия Ивановна Пирменицка, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	21
Принадлежитъ вѣдомству Подкарпатъ Малая Мещанинъ Мещанинъ Раймонъ Кривошанинъ					
3	8	Крестьянинъ село Торванко Иосифъ Карповъ Сарока, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	19	Крестьянка село Торванко Анна Евстафиевна Радичева, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	18
Принадлежитъ вѣдомству Подкарпатъ Малая Мещанинъ Мещанинъ Раймонъ Кривошанинъ					



дѣта
небѣсты.

Завѣрашала
гѣнство.

Вѣдъ вѣли порѣчители.

Подпись свидѣтелей
записи по желанію.

18

По мѣстности: крестьяне села Торван-
ко, Гавриилъ Алексѣевичъ Машино и
Феофанъ Ивановичъ Тодыцкий. —

По мѣстности: крестьяне села Торван-
ко Григорій Петровъ Тодыцкий и
Николай Тодыцкий. —

иная до № 2.

По мѣстности: крестьяне деревни Спа-
деровицкая, Онуфрій Михайловичъ Сиротка
и Иванъ Михайловичъ Козловъ. По мѣст-
ности: крестьяне села Торванко, Иванъ

Ивановъ Тодыцкий и Григорій Петровъ
Тодыцкий.

По мѣстности: крестьяне села Тор-
ванко Василий Куца и Григорій Пет-
ровъ Тодыцкий. По мѣстности: Петръ
Филиповъ Куца и Антонъ Успенскій
Мытня.

21

18

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счетъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Лѣтъ невесты.
Февраль 4	19	Крестьянинъ село Углого Фамилія Гавриловъ Прохоръ православнаго исповѣданія, первыи бракомъ	20	Крестьянка село Парвова Млада Василья Вацарукъ, православнаго исповѣданія, первыи бракомъ.	18
<p>Привѣдены священикомъ Попомъ Македонскимъ Родимъ Васильевичемъ</p> <p>Итого въ февралѣ три брака А 3, а лицъ браковъ Привѣдены священикомъ П. Македонскимъ Родимъ Васильевичемъ</p>					
Май 5	30	Крестьянинъ село Парвова Фамилія Николаевъ Макарий, православнаго исповѣданія, первыи бракомъ	18	Крестьянка село Парвова Стефанидъ Андрико Луцукъ, православнаго исповѣданія, первыи бракомъ	14
<p>Итого въ Май одинъ бракъ, а лицъ браковъ Привѣдены священикомъ П. Македонскимъ Родимъ Васильевичемъ</p>					
Июль 6	7	Крестьянинъ село Парвова Деревни Потохно Киприанъ Миронъ Луцукъ, православнаго исповѣданія, вторыи бракомъ	20	Крестьянка село Парвова Параскевѣя Манова Вацукъ, православнаго исповѣданія, вторыи бракомъ	30
<p>Привѣдены священикомъ Попомъ Македонскимъ Родимъ Васильевичемъ</p>					

1910
село Парво-
Ковалево
Васильев
Политар
Бранско
П. Шаши
село Пар-
Ковалево
Васильев
Политар
Бранско
П. Шаши

135
СВОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, ВЪ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

СОВЕРШАЛЪ ТАИНСТВО.	ВЪДЪ БЫЛИ ПОРЪЧИТЕЛИ.	ПОДПИСЬ СВИДѢТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
18 село Парво- Ковалево Васильев Политар Бранско П. Шаши	Крестные село Целое. Тригорий Ковалевчукъ и Григорий Яковчукъ. По невестѣ: крестные село Парво- Ковалево Антонъ Ивановичъ Мамондъ и Свети- Васильевъ Иванъ Ивановичъ.	
14 село Парво- Ковалево Васильев Политар Бранско П. Шаши	По невестѣ: крестные село Пар- Ковалево. Тригорий Ковалевчукъ и Антонъ Ивановъ Мамондъ. По невестѣ: кр. село ПарвоКовалево. Васильевъ Кудряковъ и Александръ Федотовъ.	
село Парво- Ковалево Васильев Политар Бранско П. Шаши	Крестными деревни Поштово по не- вестѣ: Петръ Евтеевичъ Возничковъ и кр. село ПарвоКовалево Тригорий Пет- ровъ Ковалевчукъ. По невестѣ: крест- ные село ПарвоКовалево Иванъ Тригорьевъ Ковалевчукъ и Антонъ Ивановичъ Мамон- дъ.	

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счётъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Дѣта жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Невесты.
<p>Октябрь</p> <p>7</p> <p>118995451</p> <p>118995451</p>	<p>25</p>	<p>Крестильникъ Старшинъ Унтер-офицеръ Деревинъ Иванъ Стефанъ Семеновъ Мещинскій, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>25</p>	<p>Крестильница село Парванско село Василево Ситникъ, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>18</p>
<p>Ноябрь</p> <p>8</p> <p>11899743</p> <p>21899743</p>	<p>1</p>	<p>Крестильникъ село Взеречъ Иванъ Лукьяновичъ Маричевъ, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>23</p>	<p>Крестильница село Парванско Василево Василево Кестеревъ, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>18</p>
<p>9</p> <p>11899743</p> <p>21899743</p>	<p>8</p>	<p>Крестильникъ село Парванско Стефанъ Микитовъ Делицакъ, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>21</p>	<p>Крестильница село Парванско Вадимъ Ковачковъ Ново село, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>19</p>
<p>10</p>	<p>8</p>	<p>Крестильникъ Деревинъ Стефанъ Семеновъ Михайловъ Челюкъ, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>23</p>	<p>Крестильница село Парванско село Василево Василево Василево Кестеревъ, православно-неповѣданію, первыи бракомъ.</p>	<p>24</p>

Присовѣдникъ Священникъ Пошкаръ Михаилъ
Роскомиссаръ *Григоръ Васильевъ*

Присовѣдникъ Священникъ Пошкаръ Михаилъ
Роскомиссаръ *Григоръ Васильевъ*

Присовѣдникъ Священникъ *Павелъ Павловичъ*
Роскомиссаръ *Григоръ Васильевъ*

Свершалъ
чѣинство.

Въѡ были поручители.

Подпись свидѣтелей
записи по желанію.

По мѣсяцъ отъ: крестьяне деревни
Урво, Константины Маркии и Ми-
хаилъ Федоровъ Новоселы. По-
мѣсяцъ отъ: крестьяне село Парваинъ,
Тригоріи Петрова Бондаруи и Ми-
хаилъ Стефановъ Удбунъ.

По мѣсяцъ отъ: крестьяне село Взе-
рель, Григоріи Васильи и Стефанъ
Киселуи. По мѣсяцъ отъ: крестьяне село
Парваинъ Тригоріи Петрова Бондаруи
и Евстафій Васильевъ Ильяицаи.

По мѣсяцъ отъ: крестьяне село Парваинъ,
Тригоріи Петрова Бондаруи
и Антонъ Ильяицаи Машко, По мѣ-
сяцъ отъ: кр. село Парваинъ Андрей
Федоровъ Бондаръ, и село Мерко-
вои Савва Исидоровъ Крипунъ.

По мѣсяцъ отъ: крестьяне деревни Ку-
ваковецки: Григоріи Михайловъ
Сирунъ и Ткачунъ Стефановъ Ав-
дунъ. По мѣсяцъ отъ: кр. село Парваинъ
Тригоріи Тригоріевъ Музыкуи и
Тригоріи Петрова Бондаруи.

18

18

19

20



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	МѢСЯЦЪ И ДЕНЬ.	ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО, ФАМИЛІА И ВѢРОИСПОВѢДАНІЕ ЖЕНИХА, И КОТѢРЫМЪ БРАКОМЪ.	ЛѢТА ЖЕНИХА.	ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО, ФАМИЛІА И ВѢРОИСПОВѢДАНІЕ НЕВѢСТЫ, И КОТѢРЫМЪ БРАКОМЪ.	НЕВѢСТЫ.
-------------------	-------------------	--	-----------------	---	----------

Ноябрь
11 8

Крестьянинъ деревни Ско-
дарицы Александръ Васи-
левъ Александровичъ, право-
славный, въ первомъ развѣдѣніи, пер-
вымъ бракомъ.

18

Крестьянка сел. Писка-
рицы Марія Михайловна
Бидо, православная, въ
первомъ развѣдѣніи, первымъ
бракомъ.

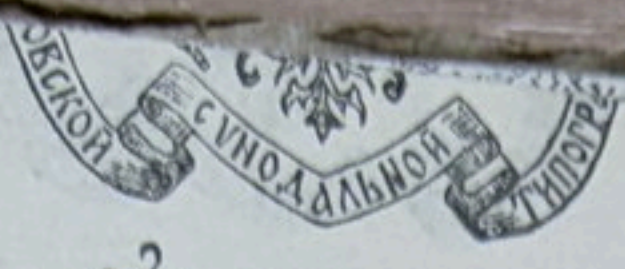
20

Свидѣтели: Подьячий Максимъ
Непомнящихъ, Дьячокъ Касимовъ

Уточено въ 1910 году браковъ объявлено 41, а людей
Ревизіи тамъ не считали: Приходской Свидѣтель Подьячий

137

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



СОВЕРШАЛЪ ПАНСТВО.	КТО БЫЛИ ПОСВИТАТЕЛИ.	Подпись свидѣтелей записи по желанію.
-----------------------	-----------------------	--

По описанію: ~~преставились~~ деревни Уо-
дом пр. Деревни Семикова Ивоши Коф-
пова Рашкуя. По невоотт: претъди-
еши Порванчо: Тригоріи Петръ а вл-
дом Кодротъ Яковъ а Мисимскій

Бракосочетавшаеу Давыдъ Дав А 22. Въ чемъ признъ
Машеви Кашемиши Давидъ, Кашемиши

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Счетъ браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха, и котóрымъ бракомъ.	Дѣта жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе невесты, и котóрымъ бракомъ.	Лѣта невесты.
1	Июль 31	Крестными сего Печенг-вотскіи Яковъ Васильевичъ Киринскіи, православною вѣрноповѣданію, первымъ бракомъ	19	Крестными сего Печенг-вотскіи Марію Лукиничу Петрову, православною вѣрноповѣданію, первымъ бракомъ	18
		Свидѣтели: Поименованъ Мамаевъ Неименованъ Давидъ Каминскіи			
2	31	Крестными сего Печенг-вотскіи Григоріи Александровичъ, православною вѣрноповѣданію, первымъ бракомъ	18	Крестными сего Печенг-вотскіи Параскею Михайловну, православною вѣрноповѣданію, первымъ бракомъ	20
		Свидѣтели: Поименованъ Мамаевъ Неименованъ Давидъ Каминскіи			
3	31	Крестными сего Печенг-вотскіи Захаріи Кушнерева, православною вѣрноповѣданію, первымъ бракомъ	22	Крестными сего Печенг-вотскіи Евдокию Владимировну, православною вѣрноповѣданію, первымъ бракомъ	26
		Свидѣтели: Поименованъ Мамаевъ Неименованъ Давидъ Каминскіи			
Итого въ Июль браковъ тутъ 3, а всего браковъ состоявшихся въ Придѣлскій воеводскіи Поименованъ Мамаевъ Неименованъ Давидъ Каминскіи					

34
1/3

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.



Завѣршѣнъ
таинство.

Въ то время поручители.

Подпись свидѣтелей
записи по желанію.

По деревнямъ: пресвитеръ села Горь-
воинскаго; Перемеловъ Григорій Константи-
нтиновичъ Мухомовъ и Иванъ Федоръ то-
наевъ Мухомовъ. По неоплатѣ: пресвитеръ
села Горьвоинскаго Григорій Петровъ
Байдарука и Антонъ Ивановичъ Мухомовъ.

По деревнямъ: пресвитеръ села Горьвоин-
скаго Григорій Максимовъ Семюковъ
и Александръ Михайловичъ Федюковъ. По
неоплатѣ: пресвитеръ села Горьвоинскаго
Григорій Байдарука и Антонъ Мухомовъ.

По деревнямъ: пресвитеръ села Горьвоинскаго: Се-
рѣево Ивановичъ Мухомовъ. По неоплатѣ: пресвитеръ
села Горьвоинскаго: Григорій Петровъ Байда-
рука и Антонъ Ивановичъ Мухомовъ.

у шести А. В.


 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Счетъ браковъ.	Мѣсяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и вѣроисповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Невесты.
	Май				
4	20	Крестьянинъ село Мирного Матвей Васильевъ Мельникъ, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ	18	Крестьянка село Парванко Оксана Ивановна Тобучина, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	17
		Свидѣтели: Подьяковъ Максимъ Мешиковъ Давидъ Камышовъ			
	Октябрь				
5	9	Крестьянинъ село Ренцо Сергій Филипповъ Федина, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ	19	Крестьянка село Парванко Анастасія Павловна Лавришина, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	18
		Свидѣтели: Подьяковъ Максимъ Мешиковъ Давидъ Камышовъ			
6	24	Крестьянинъ село Парванко Иванъ Кирилловичъ Барчукъ, православнаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ	20	Крестьянка село Парванко Евгенія Тимофеева вдова, православною вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ.	17
		Свидѣтели: Подьяковъ Максимъ Мешиковъ Давидъ Камышовъ			

1911

ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, В БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

139

НЕВЕСТЫ.

СОВЕРШАЛЪ
ТАИНСТВО.

ВТО БЫЛИ ПОСВЯЩЕНЫ.

ПОДПИСЬ СВИДѢТЕЛЕЙ
ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

17

По имени: крестьяне села Мир-
ково: Макарий Иванович Шриуль и
Зераемия Иванович Шриуль. По имене-
ти: крестьяне села Порошино Ви-
тосъ Иллариосъ Швырко и Григорій
Петровъ Вайдаруль.

18

По имени: крестьяне села
Фрунзополье: Василий Прохоровъ
Ивановъ и села Сельцо Петра Ки-
рилловъ Левчукъ. По имене-
ти: село Порошино: Назимъ Лавренко
и Григорій Вайдаруль.

19

По имени: крестьяне села Пороши-
но: Мешковъ Моисей Шлиуль
и Сеодвей Шкайковъ Яцуль. По
имени: крестьяне села Порошино
Григорій Петровъ Вайдаруль и Викторъ
Иллариосъ Швырко.


 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Счетъ браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, Отчество, фамилія и въроисповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Дата жениха.	Званіе, имя, Отчество, фамилія и въроисповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Дата невесты.
4	21	Крестянскимъ кономіи Яковлевъ Исаакъ Семеновъ Петровичъ православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ	21	Крестянскимъ селомъ Парасковіи Маріи Алексеевны Яковлевны православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ	21
Священникъ Поликарпъ Мамашинъ Непономидитъ Даниилъ Карловичъ					
8	2	Крестянскимъ кономіи Яковлевъ Исаакъ Семеновъ Семеновъ православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ	21	Крестянскимъ селомъ Парасковіи Доминики Владимировны Новоселы, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ	26
Священникъ Поликарпъ Мамашинъ Непономидитъ Даниилъ Карловичъ					
9	7	Крестянскимъ селомъ Парасковіи Керимъ Авазовъ Трещинъ православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ	23	Крестянскимъ селомъ Парасковіи Фуріакии Стефановны Мамашинны православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ	19
Священникъ Поликарпъ Мамашинъ Непономидитъ Даниилъ Карловичъ					
Итого въ 1911 году было браковъ девять 9, а приняты свидѣльствъ въ сѣмъ: Приведеній Священникъ					

1911

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

140

Имя
невесты.

Собравша
чашество.

Въдъ были поручители.

Подпись свидѣтелей
записи по желанію.

21

По деревнямъ: пріести мне поименно
свинокъ: Петръ Васильевичъ Кельца
и Василь Васильевичъ Шайкинъ.
По селамъ: пріести мне село Подберезово
Тригоріи Петровъ Вайдарукъ и Ан-
тонъ Игнатіевичъ Машко.

26

По деревнямъ: пріести мне село Подберезово
смигъ Миколаи Харитоновъ Три-
гунъ и Дмитрій Васильевичъ Трехъ.
По селамъ: Тригоріи Петровъ Вайда-
рукъ и Антонъ Игнатіевичъ Машко.

19

Пріести мне село Подберезово по де-
ревнямъ: Фридрихъ Тригоріи Харитонъ
и Федоръ Тригунъ. По селамъ:
Тригоріи Петровъ Вайдарукъ и Дмит-
рій Васильевичъ Игнатіевичъ.

смигъ бракосочетавшихся во всемъ участъ №18. Вречи
Пошикаръ Шашии Кашинска.

Благодарны! За округу
Владимиръ Болыжкоу уряда, свидѣтели: Я. Корсаковскіи.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

Счетъ браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Дата жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Невесты.
1	Июль 20	Крестьянинъ село Паранча Николай Яковлевъ Мичуринъ, православнаго исповѣданія, первымъ бракомъ.	20	Крестьянка село Паранча Марія Васильевна Евдокимова, православнаго исповѣданія, первымъ бракомъ.	18
Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ непомощникъ Давидъ Кошечкинъ Уточа въ Июль сего года одинъ бракъ №1, а мужъ бра Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ непомощникъ Давидъ Кошечкинъ					
2	Августъ 18	Крестьянинъ село Паранча Павелъ Прокопьевъ Прокопчукъ, православнаго исповѣданія, первымъ бракомъ.	23	Крестьянка село Паранча Анна Васильевна Мизерякова, православнаго исповѣданія, первымъ бракомъ.	19
Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ непомощникъ Давидъ Кошечкинъ Уточа въ Августъ сего года одинъ бракъ №2, а Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ непомощникъ Давидъ Кошечкинъ					
3	Май 14	Крестьянинъ деревни Сходароуцини Матвей Осодосіевъ Блишкинъ, православнаго исповѣданія, первымъ бракомъ.	18	Крестьянка село Паранча Василиса Романовна Швейковская, православнаго исповѣданія, первымъ бракомъ.	17
Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ непомощникъ Давидъ Кошечкинъ					

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

МѢСЯЦЪ
НЕВѢСТЫ.

18

мужъ бра
амъ

19
мужъ
и

мужъ бра
амъ

17

Годъ совершилъ таинство.	Кто были поручители.	Подпись свидѣтелей записи по желанію.
	<p>По имени отъ: крестьяне села Парваина-но, Владиміръ Яковлевъ Тьеримскій и Михаилъ Стефановъ Узедумъ. По именности: крестьяне села Парваина, Григорій Петровъ Бовдариукъ и Антонъ Уматіевъ Мышко</p>	
<p>мужъ бра амъ</p>	<p>Крестьяне села Парваина По имени отъ: Гавріилъ Моисей и Леонцій Антоимовъ Проуцкъ. По именности: Григорій Петровъ Бовдариукъ и Евстацій Уматіевъ.</p>	
<p>мужъ бра амъ</p>	<p>По имени отъ: крестьяне деревни Спаваровицкыя Фаміилъ Бовдариукъ Толуцко и Павелъ Уваловъ Руцкій. По именности: крестьяне села Парваина Григорій Петровъ Бовдариукъ и Антонъ Уматіевъ Мышко.</p>	

мужъ бра... амъ

мужъ бра... амъ

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1919

ГО

Счетъ браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Дата жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Дата невесты.
4	16	Крестьянинъ селъ Взеруе Дмитрій Семеновъ Акимовъ православно исповѣданію, первымъ бракомъ.	19	Крестьянка селъ Парваино върноповѣданію Оборова Меліура, православно исповѣданію, первымъ бракомъ	19
		Приходскій священникъ Поликарпъ Машаинъ непомощникъ Даріимъ Каминъ			
		Итого за Мона соотвѣсно два брака №2, а мучъ браковъ			
	Октябрь				
5	29	Крестьянинъ селъ Парваино Павелъ Стефановъ Димитровъ православно исповѣданію, первымъ бракомъ	21	Крестьянка селъ Парваино Катіана Веренинова Коштинъ православно исповѣданію, первымъ бракомъ	19
		Приходскій священникъ Поликарпъ Машаинъ непомощникъ Даріимъ Каминъ			
		Итого за Октябрь соотвѣсно одинъ бракъ №1, а мучъ бра			
	Ноябрь				
6	5	Крестьянинъ селъ Ослоподо Павелъ Ивановичъ Родионъ православно исповѣданію, первымъ бракомъ	21	Крестьянка селъ Парваино Меліана Прохотіева Труцкая православно исповѣданію, первымъ бракомъ	18
		Приходскій священникъ Поликарпъ Машаинъ непомощникъ Даріимъ Каминъ			
		Всего за 1919 году соотвѣсно шесть браковъ, а мучъ бра			
		Приходскій священникъ Поликарпъ Машаинъ непомощникъ Даріимъ Каминъ			
		Служившій священникъ Д. Бердниковъ			

1912

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 192

НЕВѢСТЫ.

Вѣс совершилъ
пѣнство.

Вѣс были поручители.

Подпись свидѣтелей
записи по желанію.

По имени: крестьяне село Бурду
Василий Иванович Семиков и Федор
Владимиров Руч. По имени: прест.
село Паровики Григорій Петровъ Ваи-
даруки и Евстафій Васильевъ Илючи-
товски.

такихъ четвере №4.

По имени: крестьяне село Парови-
ки Терентій Филипповъ Пашинца
и Андрей Владимировъ Руч. По имени:
Григорій Петровъ Ваидаруки и Евстафій
Васильевъ Илючиновски.

такихъ двое №2.

По имени: крестьяне село Парови-
ки Андрей Владимировъ Бискупъ и Иванъ Ни-
колаевъ Бискупъ. По имени: крестьяне
село Паровики Григорій Петровъ Ваидаруки
и Евстафій Васильевъ Илючиновски.

такихъ двенадцати №12.

19

19

18

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счетъ браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Вѣтъ жениха.	Званіе, имя, отчество, фамилія и върноповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	Вѣтъ невесты.
1	3	Крестникомъ с. Паранча Исаи Коуровой вѣда, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ. — " —	18	Крестникомъ с. Паранча Акули Миловова Мизицка, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ. — " —	20
Присваденіи Священникъ Поимокъ Максимъ Леонидовичъ Вакимъ Максимовичъ					
2	3	Крестникомъ с. Паранча Милова Андрей вѣда, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ. —	21	Крестникомъ с. Паранча Акули Миловова Мизицка, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ. —	
Присваденіи Священникъ Поимокъ Максимъ Леонидовичъ Вакимъ Максимовичъ					
3	3	Крестникомъ с. Паранча Павлинъ с. Паранча Александръ Стефановъ вѣда, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ. — " —	24	Крестникомъ с. Паранча Александръ Стефановъ вѣда, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ. —	18
Присваденіи Священникъ Поимокъ Максимъ Леонидовичъ Вакимъ Максимовичъ					
4	4	Крестникомъ с. Паранча Кили Васильевъ вѣда, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ.	21	Крестникомъ с. Паранча Котимъ Дмитро Мизицка, православною апроисповѣданію, первымъ бракомъ.	21
Присваденіи Священникъ Поимокъ Максимъ Леонидовичъ Вакимъ Максимовичъ					

11-AP 295467
ч/к/к/р

11-AB
№ 327530
13-11/1894P.

13 21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, В БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ. 193

Имя
Невесты.

В. С. совершалъ
Танство.
Кто былъ поручителн.
Подпись свидѣтелей
Записи по желанію.

По имени: претъ селъ Парвоанко, Стефанъ Стефановъ Забду-
лу и Матвей Михайловъ Забду-
лу. По имени: претъ селъ Парвоанко, Григорій Петровъ Ваи-
дарука и с. Мирное претъ селъ.
Онуарій Васарука.

По имени: претъ селъ Пар-
воанко Василии Дмитрука и Гри-
горій Степановъ. По имени:
претъ селъ Парвоанко Григорій
Ваидарука и Викторъ Машко.

По имени: претъ селъ Пар-
воанко Васильи Василии Кудза
и Петръ Машко Кракоанко.
По имени: пр. селъ Парвоанко.
Яковъ Себдаровъ Чертокъ и Свет-
ослава Васильи Василии Машко.

По имени: претъ селъ Пар-
воанко Василий Антони и претъ
селъ Парвоанко Уелу Покрукій. По-
имени: Григорій Петровъ Ваида-
рука и Светослава Васильи Машко.

20

18

21

ЖЕТРИЧЕСКОЈ КНИГИ НА 1913

ГО

СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, Отчество, Фамилія и върноповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, Отчество, Фамилія и върноповѣданіе невесты, и которыми бракомъ.	НЕВѢСТЫ.
5	Февраль 10	Крестіанинъ деревни Уго- во Стефанъ Макарьевъ Мошафскій, православно въ отрочестводанію, от- рочилъ бракомъ — —	33	Крестіанинъ по селу Пор- васино Евфросимію Еф- имеева Седарукъ, пра- вославнаго отрочество- данію, первымъ бракомъ	25
<p style="text-align: center;">Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамеевъ Псаломщикъ Павловъ Павловичъ</p> <p style="text-align: center;">Итого въ Февраль было совершено браковъ 45.</p>					
6	Май 24	Крестіанинъ с. Торванка Карпъ Артеміевъ Новоселъ православнаго отрочесто- данію, первымъ бракомъ	18	Крестіанинъ по селу Пор- васино Екатерину Ер- молаева Илья и то былъ православнаго отроче- ствовданію, первымъ бра- комъ	17
<p style="text-align: center;">Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамеевъ Псаломщикъ Павловъ Павловичъ</p> <p style="text-align: center;">Итого въ Май было совершено браковъ 41.</p>					
7	Юль 28	Крестіанинъ с. Торванка Валентинъ Антоновичъ Седарукъ православнаго отрочесто- данію, первымъ бракомъ	34	Крестіанинъ по с. Торванка Параскевасію Евстафьева Семитовъ, православно въ отрочестводанію, первымъ бракомъ.	16
<p style="text-align: center;">Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамеевъ Псаломщикъ</p> <p style="text-align: center;">Итого въ Юль было совершено браковъ 41.</p> <p style="text-align: center;">Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамеевъ Псаломщикъ Павловъ Павловичъ</p>					

1913

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

199

СОВЕРШАЛЪ
ТАИНСТВО.

ВЪѢ ВЪЛИ ПОРУЧИТЕЛИ.

ПОДПИСЬ СВИДѢТЕЛЕЙ
ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

НЕВѢСТЫ.

25

По мѣстности: преем. Даремин
Усова, Мещеряковъ Петровъ Мис-
синукъ и Усидари Мартиниловъ
Фридуна. По мѣстности: преем. село
Парашино, Тригорій Петровъ Ваи-
дарукъ и Евтимиорій Васильевъ Ус-
ель и то аилъ.

По мѣстности: преем. село Парашино
Тригорій Темсюкскій и Усидари Темсюкскій
По мѣстности: пр. село Парашино Тригорій
Вайдарукъ и село Печенга пр. Сте-
фанъ Канаръ.

17

~~По мѣстности: преем. село Парашино
Тригорій Петровъ Вайдарукъ и По-
селокъ Якимовъ Швайковскій. По мѣ-
стности: пр. село Парашино Филсонъ
Александровъ Вайдарукъ и Даниилъ
Тавриновъ Мещеряковъ.~~

Шмидтъ и Макаруш.
Дух. Кооп. Виг. 25 квітня 1913
г. 2824, Зірвансь.
Касюкъ Свѣт. Св. Зінонъ

16

ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счета браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, Отчество, фамиліа и върноповѣданіе жениха, и которымъ бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, Отчество, фамиліа и върноповѣданіе невѣсты, и которымъ бракомъ.	Невѣсты.
----------------	----------------	---	--------------	--	----------

Октябрь

8

13

Крестильникъ с. Долганъ Иванъ Яковлевъ Воронинъ православнаго върноповѣданія, старшимъ бракомъ

52

Крестильникъ с. Нарваикъ Евдокій Ивановичъ Нодіе православнаго върноповѣданія, старшимъ бракомъ.

45

Присводскій священникъ Поликарпъ Максимъ
Леопольдъ Ивановичъ Каминскій

Итого въ Октябрѣ было совершено браковъ 1.

Присводскій священникъ Поликарпъ Максимъ
Леопольдъ Ивановичъ Каминскій

Итого въ 1913 году было совершено браковъ 1, а всего

Присводскій священникъ Поликарпъ Максимъ
Леопольдъ Ивановичъ Каминскій

Служившій, священникъ А. Кудряковскій

1913

ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, В БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

110
145

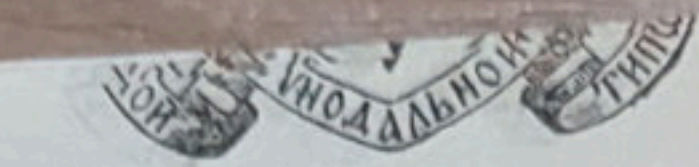
НЕВЕСТЫ.	СОВЕРШАЛЪ ТАНСТВО.	КТО БЫЛИ ПОРУЧИТЕЛИ.	ПОДПИСЬ СВИДЕТЕЛЕЙ ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.
----------	-----------------------	----------------------	--

По мѣстам: пр. с. Долгидеи
 Андрей Умелецъ Сузана и пр. с. с. а
 Торвонна Мрїи Семеновна Андру-
 щукъ. По мѣстам: пр. с. с. ие
 с. с. а Торвонна Васильевна Миади-
 лова Плуга и Григорій Петровъ
 Бойдарукъ.

Бракосочетавшиаго шестидесяти АТБ.

45

смер



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914

СЧЕТЪ БРАКОВЪ.	Мѣсяцъ и дѣнь.	Званіе, имя, Отчество, фамилія и върноповѣданіе жениха, и которыми бракомъ.	Лѣтъ жениха.	Званіе, имя, Отчество, фамилія и върноповѣданіе невѣсты, и которыми бракомъ.	НЕВѢСТЫ.
-------------------	-------------------	---	-----------------	--	----------

1	1 Июль 30	Дворянинъ и прописавшійся ³ въ г. Тамбова Александръ Филипповъ Титровскій пра- вославнаго вѣроисповѣданія первымъ бракомъ — " —	27	Дворянка г. Тамбова Лидія Александровна Дурковская правосла- внаго вѣроисповѣданія, первымъ бракомъ. —	24
		Судебный Ведущий, Коллежский Секретарь Мамонтовъ, Давидъ Ивановичъ			



1916

ГОДА, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, В БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

СОБЕРШАЛЪ
ТАИНСТВО.


ВТО ВЪЛИ ПОРЪЧИТЕЛИ.

ПОДПИСЬ СВИДѢТЕЛЕЙ
ЗАПИСИ ПО ЖЕЛАНІЮ.

По повеленію: Курортный в. Саша
Курортный Мирашова Ерма. По м-
вретъ накоммунитъ с. Норвалма
Дашинъ Мирашова Камшова



МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

Счетъ браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, Отчество, Фамилія и въресповѣданіе жениха, и котóрымъ бракомъ.	Дѣта жениха.	Званіе, имя, Отчество, Фамилія и въресповѣданіе невѣсты, и котóрымъ бракомъ.	 Невѣсты.

ГО




147

ГОДЪ, ЧАСТЬ ВТОРАЯ, Ѡ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

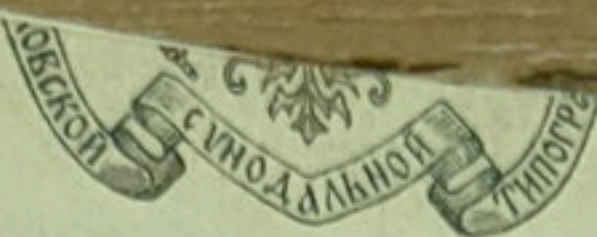
СОВЕРШАЛЪ ТАИНСТВО.	Кто были поручители.	Подпись свидѣтелей записи по желанію.
------------------------	----------------------	--

--	--	--


 МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА

Счета браковъ.	Месяцъ и день.	Званіе, имя, Отчество, фамиліа и въресповѣданіе жениха, и котóрымъ бракомъ.	Лѣта жениха.	Званіе, имя, Отчество, фамиліа и въресповѣданіе невѣсты, и котóрымъ бракомъ.	Невѣсты.
-------------------	-------------------	---	-----------------	--	----------

--	--	--	--	--	--



148

ЕВЪСТЫ.

БЕНЪ.

ЧАСТЬ ТРЕТІА,

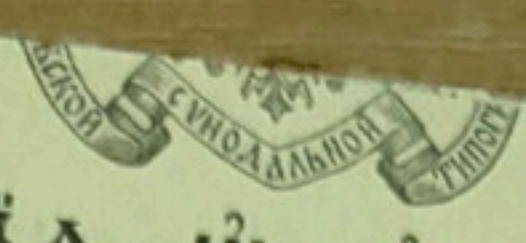
Ѡ О У М Ё Р Ш И Х Ѡ.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1910

С бр.	Счетъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Мѣсяцъ оумершаго	
	Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
			Июль				
"	1		7	8	Крестьянинъ сема Порванна <u>Иуліаній</u> <u>Ивановъ Миримская</u> — — — — —		36
					Священникъ Поминаръ Мавсиль Псаломщикъ Голитвъ Костинъ вникъ		
"	2		16	17	Крестьянинъ сема Порванна Захарій Ону- фриевъ Каровануна сема Меланія — — — — —		48
					Священникъ Поминаръ Мавсиль Псаломщикъ Голитвъ Костинъ вникъ		
					Итого въ Июль умерло сего года по 2мъ 87.		
			Февраль				
"	3		11	12	Крестьянинъ сема Порванна <u>Иванъ Селе-</u> <u>ха</u> имени <u>Евдокимъ Ивановъ Пашинки Голт</u> <u>Голухерій</u> — — — — —		5
					Священникъ П. Мавсиль Псаломщикъ Голитвъ Костинъ вникъ		
1	"		27	28	Крестьянинъ сема Порванна <u>Василій</u> <u>Васильевъ Трушковскій</u> — — — — —		40
					Священникъ П. Мавсиль Псаломщикъ Голитвъ Костинъ вникъ		
					Итого въ февралѣ умерло сего года по 1		
			Мартъ				
2	"		4	5	Крестьянинъ сема Порванна <u>Трохоній</u> <u>Александръ Трушковскій</u> — — — — —		51
					Священникъ П. Мавсиль Псаломщикъ Голитвъ Костинъ вникъ		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счётъ оумершихъ.		Месяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Лѣтъ оумершаго.	
Мужеска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужеска.	Женска.
		Мартъ				
	4	15	16	Крестьянинъ села Парваина Захарій Стефановъ Треповъ дочь Марія Священникъ Поликарпъ Машенинъ Псаломщикъ Давидъ Капитановъ	"	5
3	"	17	18	Крестьянинъ села Парваина Яковъ Семеновъ Курузъ сынъ Алексѣй Священникъ Поликарпъ Машенинъ Псаломщикъ Давидъ Капитановъ	дочь	"
4	"	17	18	Крестьянинъ села Парваина Стефанъ Ивановичъ Ундзулъ Священникъ Поликарпъ Машенинъ Псаломщикъ Давидъ Капитановъ	80	"
5	"	21	22	Крестьянинъ села Парваина Факимъ Микитовъ Умлянтовичъ сынъ Романъ Священникъ Поликарпъ Машенинъ Псаломщикъ Давидъ Капитановъ	3	"
6	"	22	23	Крестьянинъ села Парваина Иванъ Моисеевъ Мигуновъ сынъ Василій Священникъ Поликарпъ Машенинъ Псаломщикъ Давидъ Капитановъ	4	"
	5	23	24	Крестьянинъ села Парваина Моисей Фрилитовъ Мигуновъ дочь Марія Священникъ Поликарпъ Машенинъ Псаломщикъ Давидъ Капитановъ	"	17



№	Вѣтъ оумершаго.		Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.	Кто совершилъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
	Мужеска.	Женска.		
5			Скарлатина	<p>Преподобный Владыка Николай с Волоколамского и Иверскаго монастырей, Давидъ монахъ.</p> <p>Коллежъ-регистраторъ на Яковлевскомъ кладбище.</p>
80			Коклюшка	
3			Скарлатина	
4			Скарлатина	
17			Скарлатина	


МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счётъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.		Вѣтъ оумершаго.	
Мужска.	Жѣнска.	смерти.	погребенія.			Мужска.	Жѣнска.
7	"	25	26	Мартъ	Крестьянинъ села Порванска Клементинъ Сеодоровъ Мисаичукъ Священникъ Поликарпъ Машевскій Псаломщикъ Данъ Кашинъ	70	"
				Утого съ Мартъ умерло судеско помянуто	Священникъ Поликарпъ Машевскій Псаломщикъ Данъ Кашинъ		
"	6	20	20	Апрѣль	Крестьянинъ села Порванска Иванъ Васильевъ Никитюкъ сынъ Александръ. Священникъ Поликарпъ Машевскій Псаломщикъ Данъ Кашинъ	"	2
8	"	20	21		Крестьянинъ села Порванска Маркъ Санишовъ Возмока сынъ, Михаилъ Священникъ Поликарпъ Машевскій Псаломщикъ Данъ Кашинъ	3.	"
7		21	22		Крестьянинъ села Порванска Иванъ Васильевъ Никитюкъ село Митю Ива = Ива =	"	38
8.		29	30		Крестьянинъ д. Поточна Григорій Мироновъ Мизурка село Камениу = Васильевъ Свят. П. Машевскій Псаломщикъ Данъ Кашинъ		20
				Утого съ апрѣль умерло судеско помянуто	Священникъ Поликарпъ Машевскій Псаломщикъ Данъ Кашинъ		

ГОДАХ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

ЧЕГО ОУМЕРЪ.

КТО ИСПОВѢДЫВАЛЪ И ПРІОБЩАЛЪ.

КТО СОВЕРШАЛЪ ПОГРЕБЕНІЕ, И ГДѢ ПОГРЕБЕНЪ.

1910

Дата оумершаго.

Мужеска. Женска.

70 "

Старостъ

А. И., именина два А. И.

Два 2

Отъ родильнико

31 "

Скалатино

38

Отъ родовъ

20

А. И., именина три А. И.

Одичъ
Неаидо

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1910

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ѠМѢ

Счетъ оумѣршаго.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумѣршаго.		Вѣтъ оумѣршаго.	
Мужска.	Жѣнска.	Смерти.	Погрѣбія.			Мужска.	Жѣнска.
		<u>Май</u>					
"	9	13	14	Крестьянина селѣ Торванка Нелюба Евстафіевъ брата гора Марѣя	"	14	
				Священникъ Поликарпъ Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			
		Итого		отъ Матр. умершаго женска пола одна			
				Приходскій священникъ Поликарпъ Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			
		<u>Юні</u>					
"	10	2	3	Крестьянина селѣ Торванка Антоиа Фроушко брата Анастасію	"	17	
				Священникъ Поликарпъ Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			
		Итого		отъ Антон. умершаго мужска пола одинъ			
				Священникъ П. Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			
		<u>Сентябрь</u>					
"	11	5	6	Крестьянина селѣ Торванка Яноа Николаевъ брата гора Марію	"	6	
				Священникъ П. Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			
9	"	6	7	Крестьянина селѣ Торванка Василию Гордееа Кривеньгій сына Поликарпа	4	"	
				Священникъ П. Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			
		Итого		отъ Август. умершаго мужска пола одинъ			
				Приходскій священникъ П. Машевскій Немолочникъ Г. Канюковскій			

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.
Отъ падулей бинденъ
А. П.
Канюковскій
А. П.
Отъ родственника
Отъ Канюковскіа
одна А. П., другая одна А. П.



ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

152

ІІІІІ НА 1910

Ім'я оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
	Мужеска.	Женска.
Мехіма проп	"	17
Маша Полікарпівна		
пома вдова		
Полікарпівна	М	
Антоніа	"	17
Маша Полікарпівна		
пома вдова		
Інокіа	М	
Марія	"	6
Іванівна		
Іванівна	4	"
Маша		
Н. Маша		

Чегю оумерх.

Кто исповѣдывалъ и причащалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.

мѣ.

Опія павулка дошзиди

шт.

маша

Косотини

шт.

Митр р. в. в. в. в.

Опія в. в. в. в.

одна шт, другая вдова шт.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910^г

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, ѿ

Счѣтъ умершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго.	Вѣкъ умершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мѣсяца.	Лѣтъ.
"	12	15	16	Крестіанска селѣ Торванка Павла Тригорскаго Мухоморова сына Анна Священникъ Поповъ Максимъ Псаломщикъ Иванъ Кашинъ	"	1
10	"	17	18	Крестіанска селѣ Торванка Федора Тригорскаго Мухоморова сына Антоній Священникъ Поповъ Максимъ Псаломщикъ Иванъ Кашинъ Утродъ отъ сентября умеръ мужеска пола одинъ	6 недѣль	"
11	"	17	18	Крестіанска селѣ Торванка Валерій Товдеевъ Мухоморова сына Священникъ Поповъ Максимъ Псаломщикъ Иванъ Кашинъ Утродъ отъ сентября умеръ мужеска пола одинъ	43	"
12	"	20	22	Крестіанска селѣ Торванка Созонтъ "Спиритъ" Священникъ Поповъ Максимъ Псаломщикъ Иванъ Кашинъ Утродъ отъ октября умеръ мужеска пола одинъ	55	"
13	"	5	6	Крестіанска селѣ Торванка Павла Антонова сына Андрей Свящ. П. Максимъ Псаломщикъ Иванъ Кашинъ	11	"

ѿ оумерк. Ктѣ исполняли и пріобщали

Отъ сопольнѣ
мозга —

Кашинъ

И. Кашинъ

Отъ разрыва сердца

Отъ асфикіи

И. Кашинъ

И. Кашинъ

И фамилія оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
	Мужеска.	Женска.
Тарасова Павла Григорьевна и Анна	"	1
Михайловъ Михаилъ и Катериновна	"	"
Тарасова Теодора Григорьевна и Антоніи	6 недѣль	"
Михайловъ Михаилъ и Катериновна	"	"
Мухоморова Анна Владимировна	"	"
Михайловъ Михаилъ и Катериновна	"	"
Тарасова Валентина	43	"
Михайловъ Михаилъ и Катериновна	"	"
Тарасова Софья	55	"
Михайловъ Михаилъ и Катериновна	9 недѣль	"
Тарасова Павла Григорьевна и Андрей	11 недѣль	"
Михайловъ Михаилъ и Катериновна	"	"

Ѡ оумерх.	Кто неповѣдыбалъ и пріовцѣалъ.	Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
Отъ оспеннаго мосса.		
Контамисіа		
А. Мемскова Анна А. А.		
Отъ разрыва сердца		
Отъ аемки		
А. 2.		
Пневмония		

СТРОИТЕЛЬСТВО
ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1910

Счетъ оумершихъ.		Месяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Дата оумершаго.	
Мѣсяца.	Дня.	смерти.	погребенія.		Мѣсяца.	Дня.
14.	"	9	10	Крестовникъ село Покровка Антоихъ Проуцки	20	"
		28	Итого	Свѣщенникъ Поликарпъ Максимъ Маломощникъ Гаврилъ Родионовичъ въ Монастырѣ умерло смерсно помя два		
			Декабрь			
15	"	28	29	Приходской Свѣщенникъ село Покровка Поликарпъ Яковлевъ Максимовичъ Соколовъ ^{всего} 2	"	"
			Итого	Приходской Свѣщенникъ Поликарпъ Максимъ Маломощникъ Гаврилъ Родионовичъ въ Монастырѣ умерло смерсно помя одинъ.		
				Приходской Свѣщенникъ П. Максимъ Маломощникъ Гаврилъ Родионовичъ		

ГОДАЪ, ЧАСТЬ ТРЕТ

Кто оумеръ.	Кто исповѣдывалъ.
Крестовникъ	
№ 2	
Отъ исповѣданныхъ по добру.	
№ 1	

И НА 1910

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

154

оумершаго.	Дата оумершаго.		Ѡ оумерх.	Кто исповѣдывалъ и прѣобщалъ.	Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
	Мѣсяца.	Дня.			
Павелъ Про-	70		Пастыри.		
Михаилъ Васильевичъ послѣ два			72		
Покровъ Свѣтлѣ	2		Въ церковь на кладби.		
Иванъ Михайловичъ Васильевичъ послѣ два			71		
М. Михайловичъ Васильевичъ					



ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Счета умерших.		Месяц и день.		Званіе, имя, Отчество и фамилія умершаго.	Вѣтъ умершаго.	
Мужска.	Женска.	смертн.	погребеніа.		Мужска.	Женска.
1.	"	10	11	Крестянския села Торванко Ивана Васильева Швайковского сына Оседръ	1/2	
				Свидетели: Попкартъ Максимъ Некрасовичъ, Романъ Кашинъ		
2.	"	26	27	Крестянския села Торванко Григорію Евстафиева Ивандовска сына Инокентій	9	
				Свидетели: Попкартъ Максимъ Некрасовичъ, Романъ Кашинъ		
3.	"	27	28	Крестянския села Торванко Никіаио Ивановичъ Тодваръ	58	
				Свидетели: Попкартъ Максимъ Некрасовичъ, Романъ Кашинъ		
4.	"	30	30	Крестянския села Торванко Андрей Гаврилова Древова сына Григорій	1	
				Свидетели: Попкартъ Максимъ Некрасовичъ, Романъ Кашинъ		
				Итого: 33		
				Умирающихъ по указу: 1		
5.	"	5	6	Крестянския села Торванко Діоніио Ивановичъ Мичко	35	
				Свидетели: Попкартъ Максимъ Некрасовичъ, Романъ Кашинъ		

Итого
Умирающихъ по указу

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІЯ

Кто умеръ.	Кто похороненъ.
Отъ насъ	
Отъ чужаки,	
Отъ чужаки	
Отъ чужаки	
Итого: 14.	
Отъ чужаки.	

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

Счетъ умершихъ.		Мѣсяцъ и день.		Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго.	Вѣтъ умершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
6	"	11	12	Крестинникъ село Парваино ^{побелетинъ} содѣланъ Захаріу Стефановъ Палешица Свдценыиъ Пошкартъ Машеинъ Немошцииъ Галииъ Кошиновъ	26	"
"	1.	11	12	Крестинникъ село Парваино ^{Браску} Григоріаад Машеинъ Свдценыиъ Пошкартъ Машеинъ Немошцииъ Галииъ Кошиновъ	"	26
"	2	22	23	Крестинникъ сродни Верхотаво Кошова та Уксина Кошова ^{родъ Анна} Свдценыиъ Пошкартъ Машеинъ Немошцииъ Галииъ Кошиновъ	"	25
				Утѣра отъ фреариу ^{у мѣсяца} ^{пока} ^{вѣд} ^{№ 2} Пшадскій Свдценыиъ Пошкартъ Машеинъ Немошцииъ Галииъ Кошиновъ		
	3	2	3	Крестинникъ село Парваино Уксина Ва- сильаад Никиткоаа ^{дочъ} ^{Мариу} Свдценыиъ Пошкартъ Машеинъ Немошцииъ Галииъ Кошиновъ	"	1 мѣсяцъ
7	"	3	4	Крестинникъ село Парваино ^{Евстафій} Уксина ^{вѣд} Свдценыиъ Пошкартъ Машеинъ Немошцииъ Галииъ Кошиновъ	60	"

Мартъ

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА,

Вѣтъ умершаго.	Кто исполдывалъ и при...
Отъ чааоты	
Отъ чааоты	
Отъ чааоты	
Уксина вѣд № 2	
Отъ подимки	
Отъ чааоты	

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

Въ какомъ уѣздѣ.

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.

Умершаго.	Вѣтъ умершаго.	
	Мужска.	Женска.
Иванъ Ивановичъ	26	"
Иванъ Ивановичъ	"	26
Иванъ Ивановичъ	"	25
Иванъ Ивановичъ	22	"
Иванъ Ивановичъ	"	1
Иванъ Ивановичъ	60	"

Отъ казотки

Отъ казотки

Отъ казотки

Иванъ Ивановичъ 22

Отъ поджиганья

Отъ ранъ

гдѣ.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911.

Счетъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
8	"	28	29	Крестіанецъ села Павлаича ^{повелетій} соудай Милославскій Николай Годицкій Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неоомещикъ Гайманъ Кошмановичъ	26	
9	"	28	29	Крестіанецъ села Павлаича Стефанъ Ивановичъ Новоселъ Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неоомещикъ Гайманъ Кошмановичъ	80	
				Утого въ Мартѣ умерло мужского пола три Приходскій священникъ П. Машкинъ Неоомещикъ Гайманъ Кошмановичъ		
				Апрѣль		
"	4	1	2	Крестіанецъ села Павлаича Освѣра Ивановича Новога Гора Марія Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неоомещикъ Г. Кошмановичъ	1 дней	1 дней
"	5	1	2	Крестіанецъ села Павлаича Николай Васильевъ Кухя Гора Марія Священникъ Поликарпъ Машкинъ Неоомещикъ Гайманъ Кошмановичъ		1 дней
"	6	8	9	Крестіанецъ села Павлаича Микола Тимофеевъ Музычуровъ Марія Священникъ П. Машкинъ Неоомещикъ Г. Кошмановичъ		12 дней
"	7	16	17	Крестіанецъ села Матова Никодимъ Прокопьевъ Гинсевича жена Анна Священникъ П. Машкинъ Неоомещикъ Гайманъ Кошмановичъ		30

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ
Ѡтца казакъ
Ѡтца старооста
Ѡ. Машкина
Ѡтца новоселъ
Ѡтца Кошмановичъ
Ѡтца Кошмановичъ
Ѡтца Кошмановичъ

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

Счетъ		Месяцъ и день		Званіе, имя, Отчество и Фамилія умершаго.		Лѣтъ умершаго.	
Счетъ умершихъ.							
оумери	Мѣсяца.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мѣсяца.	
						Мѣсяца.	Женска.
8	"	12	15	16	Крестьянина села Торваина Николая Дюминска вдовца Дочь Марія —	"	2 1.
9	"	13	18	19	Крестьянина села Торваина Алексея Лаврова Шестука дох. Афанасія Свещеника Поликарпа Машаина Неоомидица Радийа Каминова	"	11 мес год.
"	"	14	18	19	Крестьянина села Торваина Петра Павлова Бодыкина дох. Марія — Свещеника Поликарпа Машаина Неоомидица Радийа Каминова	"	5 мес
"	"	"	18	19	Утромъ въ Авдустыи умерло ребенка поед. три приводеніи Свещеника Поликарпа Машаина Неоомидица Радийа Каминова	"	"
"	"	"	20	21	Крестьянина села Торваина Мекен- тія Стефанова Пашену сына Андрей Свещеника Поликарпа Машаина Неоомидица Радийа Каминова	"	3 1/2

Кто умеръ.	Кто исповѣдалъ.
Отъ полицмей	
Отъ исповѣда	
Отъ родильна	
А 3.	
иже	
Свещеника	

Неоомидица Радийа Каминова

Имя.	Вѣтъ		Чего оумерх.	Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.	Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
	Мужеска.	Женска.			
Мас-					
и —		2 1.	Отъ конвульсій		
Маша или иновѣн					
Александр		11 иной челов.	Отъ мелизды		
иновѣн					
и —		5 дней	Отъ ревматизма		
Маша или иновѣн					
и новод тѣм			№ 3.		
иновѣн с Маши			иже		
иновѣн					
Мерку-					
иновѣн 3 1/2		"	Скарлатина		
иновѣн					
иновѣн					

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1911

ГОДА, ЧАСТЬ

Счётъ умершихъ.		Месяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго.	Вѣкъ умершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
12	"	29	30	Крестіанское село Лорванка Александръ Павловичъ Павловъ Туровского сѣм. Павловъ	2 1/2	"
			Утѣго	Приходскій Священникъ Поименованъ Машаго Неапомицки Даниилъ Касимовичъ		
			Декабрь	отъ Ноября родимое сельское поле отъ Приходскій Священникъ Поименованъ Маша Неапомицки Даниилъ Касимовичъ		
"	15	27	28	Крестіанское село Лорванка: Андрей Васильевичъ Артемьевъ сынъ Вера	3	"
				Приходскій Священникъ Поименованъ Машаго Неапомицки Даниилъ Касимовичъ		
"	16	27	28	Крестіанское село Лорванка: Андрей Васильевичъ Артемьевъ сынъ Надежда	3	"
				Приходскій Священникъ Поименованъ Машаго Неапомицки Даниилъ Касимовичъ		

Въ метрич. книжкѣ

отъ 1911

отъ 1911

отъ 1911

Благочинный 3^{го} округа
Владимір Волынской губерніи, Свѣдѣтель А. Кордочевскій.



ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

1911

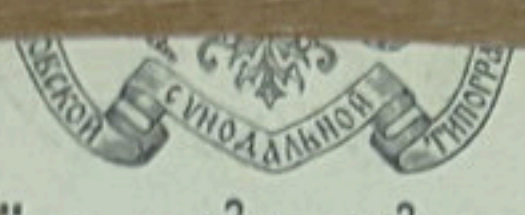
Дата оумершавш.		Кто чегѡ оумерх.	Кто исповѣдыкала и пріобциала.	Кто совершала погребеніе, и гдѣ погребена.
Мужеска.	Женска.			
2 1/2	"	Отъ Кошкоти		
Маша				
Ова				
Маша				
4 3	"	Отъ Добинина		
Маша				
3	"	Отъ Добинина		
Маша				

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912^г

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

Счётъ умершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго.	Лѣтъ умершаго.	
Мужска.	Жѣнска.	смерти.	погребѣніа.		Мужска.	Жѣнска.
1912 ^г						
+ 25						
Январь						
1.	"	22	23	Крестянщина сема Порванко Николая Петрова Владимировна сема Алексеевна Священникъ Поповъ Мамонтъ Непомощникъ Давидъ Кошиловъ	1.	"
Итого отъ Января умерло мужеска пола 1.						
Февраль						
2.	"	2	3	Крестянщина сема Порванко Николай Ивановичъ Владимировъ Священникъ Поповъ Мамонтъ Непомощникъ Давидъ Кошиловъ	55.	"
Итого отъ Февраля умерло мужеска пола 1.						
Мартъ						
"	1.	24	28	Крестянщина деревни Скобаревицы сема Николая Михайлова Ульяна сема Ольга Священникъ Поповъ Мамонтъ Непомощникъ Давидъ Кошиловъ	"	22
Итого отъ Марта умерло женска пола 1.						
Апрѣль						
"	2.	13	14	Крестянщина сема Скобаревицы сема Николая Михайлова Владимировна сема Анна Священникъ Поповъ Мамонтъ Непомощникъ Давидъ Кошиловъ	"	25.
Итого отъ Апрѣля умерло женска пола 1.						

Кто исповѣдалъ	Кто похоронилъ
Отъ священника	
Отъ гласности	
Отъ родильнаго дома	
Итого отъ 1.	
Отъ гласности	
Итого	



ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

ІІІІІ НА 1912^о

Имя умершаго.	Вѣтъ умершаго.		Чего умеръ.	Кто неповадыкала и пріобуцала.	Кто совершала погребеніе, и гдѣ погребенъ.
	Мужеска.	Женска.			
Маша Петровна	1.	"	Отъ холеры		
Маша Ивановна					
Маша Иванова	55.	"	Отъ холеры		
Маша Иванова					
Маша Иванова	"	22	Отъ холеры		
Маша Иванова					
Маша Иванова	"	25.	Отъ холеры		
Маша Иванова					
Маша Иванова					

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

Счетъ умершихъ.		Месяцъ и день		Званіе, пола, Отчество и фамилія умершаго.	Полъ умершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
3	"	Юли 3.	4.	Крестіянскія дачники Складаровицкии Иванъ Михайловичъ Успенскій Софья- софья - Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ Кеменовичъ Даниилъ Каминскій	3	"
4	"	23	24.	Крестіянскія дачники Корваліа Стефанъ Діодоръ Васильевичъ Алексѣй - Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ Кеменовичъ Даниилъ Каминскій	1	"
"	3.	28.	29.	Крестіянскія с. порваліа Иванъ Васильевичъ Швайковскій Иванъ Евдокій Приходскій священникъ П. Максимъ Кеменовичъ Даниилъ Каминскій	"	23
				Уточн въ Юли умерло мужеска пола два № 2, Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ Кеменовичъ Даниилъ Каминскій	2	
		Августъ				
5	"	19.	20	Крестіянскія дачники Корваліа Некрасъ Стефановъ Владиміръ Софья - Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ Кеменовичъ Даниилъ Каминскій	1	"
				Уточн въ Августъ умеръ одинъ мужеска пола Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ Кеменовичъ Даниилъ Каминскій		

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ

Чего умеръ.	Кто исповѣдалъ и пріобри
Отъ холеры?	
Отъ холеры?	
Холеры	
Желса одна № 1.	
всехъ	
Отъ круты.	
№ 1.	



ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

162

ЛѢТИ НА 1912

ОУМЕРШАГО.	ВѢКЪ ОУМЕРШАГО.	
	МУЖСКА.	ЖЕНСКА.
роушени свѣтъ свѣтъ - свѣтъ - Маша Кашинская	3	
Отефанна Александр -	1	
Маша Свѣтъ " 23		
Маша Кашинская		
Полна Раа Полнакарна Кашинская	29	
Маша Свѣтъ " 1		
Полнакарна Кашинская		
Полнакарна Кашинская		

Чего оумерх.	Кто исповѣдыкала и прѣвѣдала.	Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
	Отъ попомъ	
	Отъ попомъ	
	Свѣтъ	
	Мещка одна	АТ.
	Отъ крутки.	
	АТ.	

ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

Счётъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
Мужеска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужеска.	Женска.
		Сентябрь				
"	4.	16	17	Крестьянина села Порванка Архипа Михайлова Дмитрука зони Фуріаніи	"	4
				Священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		
"	5	17	18	Крестьянина села Порванка Николаю Павлову Ковычкова зона Фуріаніи	"	53
				Священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		
		Утродъ въ сентябрь умерша мелека поца дедъ №9.		Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		
		Октябрь				
"	6	6	7	Крестьянина села Порванка Максима Прокопича зона Даритица	"	1
				Священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		
		Утродъ въ октябрь умерша мелека поца дедъ		Приходскій священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		
		Ноябрь				
6	"	2	3	Дворанинъ хутора "Кутъ" Порванского прихода Григорій Адамовичъ Цирекій	75	51
				Священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		
7	"	15	16	Крестьянина села Порванка Леонтия Фелимова Афанасура	87	"
				Священникъ Поликарпъ Максимъ, неапошцитъ Даниилъ Каминовичъ		

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА

Чего оумерх.	Кто исповѣдывалъ и
	кресты
	Отъ каботки
	амы
	Отъ кохилова
	№1.
	Отъ старости
	Отъ старости

Имя	Вѣтъ	
	Мужеска.	Женска.
Иван		4
Петр		53
Михаил	Мужеска.	
Иван		1
Иван		75
Иван		87

Чего оумерк.

Кто исповѣдывалъ и прѣвѣчалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребены.

Кресты

Отъ кахотки

Отъ кохилоша

И. П.

Отъ старости

Отъ старости



ЖЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, ѿ

Счётъ оумѣршихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумѣршаго.	Вѣкъ оумѣршаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
	02	22	23	Крестьянинъ сего Пароиска Павловои, Антоновой Черной Сова Матроне Приходскій Священникъ Поликарпъ Максимъ Неаполицитъ Парисовъ Максимъ	57	2
<p>Олашенинъ, седущинскіи А. Кордунскіи.</p> <p>1913^й годъ.</p>						
"	1	8	9	Крестьянинъ сего Пароиска Вилевои Николаевъ Филиппъ Сова Семеновъ Приходскій Священникъ Поликарпъ Максимъ Неаполицитъ Рининъ Максимъ	16	
1	"	30	31	Крестьянинъ сего Пароиска Васильевъ Петровъ Семьяковъ Сова Дмитровъ Приходскій Священникъ Поликарпъ Максимъ Неаполицитъ Рининъ Максимъ	59	
Утиски отъ Января умерло мужска пола 2 души				Приходскій Священникъ Поликарпъ Максимъ Неаполицитъ Рининъ Максимъ		

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ
Отъ Рининска
Отъ Касотки
Отъ Касотки
А! Касотка Сова А!



ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

164

1912

Кто умеръ.

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.

Дѣла оумершаго.	
Мужска.	Женска.
	16
	59

Отъ кааотки

Отъ кааотки

Отъ кааотки

А. Миско ооо А. А.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

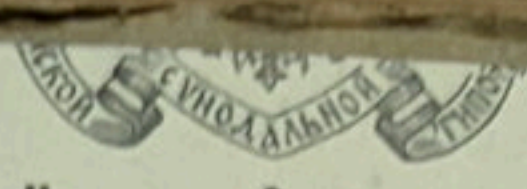
Счетъ оумершихъ.		Месяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.		Вѣтъ оумершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.			Мужска.	Женска.
		Февраль					
"	2	24	25	Крестьянинъ села Парваича	Марія Ивановна	"	64
				с. Остатки	"		
				Приходскій священникъ Поликарпъ Максимовичъ			
				Неоомичи Райишъ Максимовичъ			
	3	24	25	Крестьянинъ села Парваича	Аноко Васильевичъ	нед.	2
				Парова Куца	сочи дворянъ	"	
				Приходскій священникъ Поликарпъ Максимовичъ			
				Неоомичи Райишъ Максимовичъ			
				Итого въ Февралѣ умершихъ мужскаго пола		"	мужска
				Приходскій священникъ Поликарпъ Максимовичъ			
				Неоомичи Райишъ Максимовичъ			
		Мартъ					
2	"	28	1	Крестьянинъ села Парваича	Василій Васильевичъ	46	"
		Февралю					
				Приходскій священникъ Поликарпъ Максимовичъ			
				Неоомичи Райишъ Максимовичъ			
				Итого въ Мартѣ умершихъ мужскаго пола		"	мужска
				Приходскій священникъ Поликарпъ Максимовичъ			
				Неоомичи Райишъ Максимовичъ			
		Апрель					
"	4	12	13	Крестьянинъ с. Парваича	Александръ Ивановичъ	"	70
				Иванова	Товарищъ		
				Приходскій священникъ Поликарпъ Максимовичъ			
				Неоомичи Райишъ Максимовичъ			

Вѣтъ оумершихъ.	Всѣхъ испокѣдыла
Отъ старости	
Отъ родильнаго	
Отъ А. П.	
Отъ аборта	
Отъ старости	

1913^{г.}

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

165



Дѣтѣ оумершаго.		Кто оумеръ.	Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.	Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
Мужска.	Женска.			
Масловъ	64	Отъ старости		
Масловъ	нед. 2	Отъ родильна		
Масловъ		Отъ старости		
Масловъ		Отъ родильна		
Масловъ	46	Отъ старости		
Масловъ				
Масловъ				
Масловъ	70	Отъ старости		

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счетъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
Мужеска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужеска.	Женска.
"	5	11	12	Крестіянскія сима Терванка Стефанъ Тимонъ сима Марія -	"	53
				Приходскій Священникъ Томкаръ Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		
				Утого въ Априль умерло сего мѣсяца поимъ два Приходскій Священникъ Томкаръ Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		
			Май			
"	6	8	9	Крестіянскія сима Терванка Максимъ Стефанъ Бодуцаръ -	"	50
				Приходскій Священникъ Томкаръ Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		
"	7	9	10	Крестіянскія сима Терванка Якова Никола Бодуцаръ дочь Стефанъ -	"	2
				Приходскій Священникъ Томкаръ Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		
"	8	29	29	Крестіянскія сима Терванка Стефанъ Ива Мовай Дмитръкъ дочь Томкаръ -	"	1
				Приходскій Священникъ П. Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		
				Утого въ Май умерло сего мѣсяца поимъ три Приходскій Священникъ Томкаръ Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		
			Июнь			
3	"	15	16	Крестіянскія данасего прапоручика сима Порванка Коурата Яковъ Тимонъ - сима Теоріе -	отпоз. 2	"
				Приходскій Священникъ П. Максимъ Неапомецъ Ракшъ Камшовъ		

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

Вѣтъ оумершаго.	Вѣтъ исповѣданія.
Отъ работки	
89	
Отъ сыпного тифа	
Отъ холеры	
Отъ холеры	
3	
Отъ холеры	

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Счетъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
30	#	30	1	Крестинина с. Лоракіна Леонію Антоно- ва Прозора сестр Меланъ Пряхинскій священникъ Поликарпъ Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ	2	"
30	+	30	1	Крестинина с. Лоракіна Усманъ Меланъ сестр Меланъ Пряхинскій священникъ Поликарпъ Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ	80	"
"	9	17	17	Крестинина с. Лоракіна Яковъ Василье- ва Карпукъ дочь Ольга Пряхинскій священникъ Поликарпъ Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ	5	"
"	10	23	24	Крестинина с. Скабаровицы Андрей Васи- левъ Андрилука дочь Ольга Пряхинскій священникъ П. Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ	"	6
				Утроба въ Фоминъ уезръ муромскаго помята Пряхинскій священникъ Поликарпъ Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ		
				Августъ		
6	"	6	4	Крестинина с. Лоракіна Яковъ Яков- левъ Козій Пряхинскій священникъ Поликарпъ Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ	45	"
				Утроба въ августѣ уезръ муромскаго помята Пряхинскій священникъ Поликарпъ Машкинъ Немолицынъ Раймонъ Машковитъ		

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

Счетъ оумершихъ.

Вѣтъ и повѣды

Отъ лавотки
Отъ авдлык
Отъ козубскій
Отъ козубскій
мелка двѣ А 2.
А 7.



ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

1913

Имя	Въ возрастѣ	
	Мужска.	Женска.
Антонъ	2	..
Михаилъ	80	..
Василій	5	..
Михаилъ	..	..
Василій	..	..
Иванъ	45	..
Михаилъ	..	..
Михаилъ	..	..

Кто оумеръ.

Кто инокъ/дыкалъ и пріобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребены.

Отъ чадоотъчи

Отъ аѡдѣлихи

Отъ конвульсий

Отъ конвульсий

Или елика два Н 2.

Или

Н 7.

5

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

ГОДЪ, ЧАСТЬ

Счетъ умершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго.	Вѣтъ умершаго.	
Мужска.	Женска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Женска.
7	"	Октябрь 10	11	Крестьянинъ селѣ Корваиха Павелъ Пет- ровичъ Деметриухъ	42	"
				Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонъ Неаполитанскій Раймонъ Кашинъ		
8	"	11	12	Крестьянинъ селѣ Корваиха Григорій Тавриновъ Семеновъ	80	"
				Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонъ Неаполитанскій Раймонъ Кашинъ		
9	"	23	24	Крестьянинъ с. Корваиха Павелъ Алексан- дровъ Кануэтинскій сынъ Матвѣи	4	"
				Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонъ Неаполитанскій Раймонъ Кашинъ		
		Утромъ въ Октябрѣ умерло мужского пола три				
				Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонъ Неаполитанскій Раймонъ Кашинъ		
		Ноябрь				
10	"	5	6	Крестьянинъ селѣ Корваиха Захарій Сидорьевъ Фронопъ сынъ Григорій	11	"
				Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонъ Неаполитанскій Раймонъ Кашинъ		
11	"	9	10	Крестьянинъ селѣ Корваиха: Антоны Корновъ; Мазюковъ	60	"
				Приходскій Священникъ Поликарпъ Мамонъ Неаполитанскій Раймонъ Кашинъ		

Вѣтъ умершаго.

Отъ хвороты

Отъ старости

Отъ обилья

№ 3.

Отъ похоти вое-
панскій неаполитанскій.

Отъ хвороты



ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

НА 1913

Умершаго.	Въ возрастѣ	
	Мужска.	Женска.
Петр	42	"
Михаил		
Иван	80	"
Михаил		
Иван	4	"
Михаил		
Иван		
Иван	11	"
Михаил		
Иван	60	"
Михаил		

Въ возрастѣ

Въ непобѣдимахъ и пріобитахъ.

Кто совершилъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.

Отъ холеры

Отъ старости

Отъ обиды

И.З.

Отъ порока вое-
панейнскихъ.

Отъ расотки

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1913

Вѣтъ оумершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія оумершаго.	Вѣтъ оумершаго.	
Мужска.	Жѣнска.	смерти.	погребенія.		Мужска.	Жѣнска.
12	..	10	11	Крестница сего Покрова Павла Стефановича Липко елихъ Михаилъ Приходскій Вознесенск. Покровск. Машинн. Мещинн.	..	..
"	11	20	21	Крестница сего Покрова Стефановича Павла Узвучи дачи Марія Приходскій Вознесенск. Покровск. Машинн. Мещинн.	"	18
				Утробъ отъ Новаго года умерло мужска пола три Приходскій Вознесенск. Покровск. Машинн. Мещинн.	"	"
				Декабрь		
"	12	13	14	Крестница сего Покрова Петра Павловича Краковска дачи Оксидъ Приходскій Вознесенск. Покровск. Машинн. Мещинн.	"	2
"	13	28	29	Крестница сего Покрова Матвея Николаевича Товича Приходскій Вознесенск. Покровск. Машинн. Мещинн.	"	40
				Утробъ отъ Декабря умерло женска пола А всего въ 1913 году умерло мужска пола двѣдѣдъ Приходскій Вознесенск. Покровск. Машинн. Мещинн.	"	"
				Степановичъ, Сидоровичъ, Арсеній	"	"

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ

Вѣтъ оумершихъ.	Кто исповѣдывалъ и приобщалъ.	Кто совершилъ.
		отъ Новаго года
		отъ декабрьскаго года
		женска !
		отъ Новаго
		отъ смерти
		"
		всего 479, мужска тридцать 479.
		женска

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.

1913.

г.г.	Дѣта оумершаго.	
	Мужска.	Женска.
Евдоѣя		
Маша		
18		
Маша		
2		
Маша		
70		
Маша		
19		
Маша		
13		
Маша		

Кто чей оумерх.

Кто испокъдыкалъ и прѣобцѣлъ.

Кто совершилъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.

Евдоѣя

Маша

18

Маша

2

Маша

70

Маша

19

Маша

13

Маша

Борисъ

Мать № 19, мужское тридцати № 13.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1914

Счетъ умершихъ.		Мѣсяцъ и день		Званіе, имя, отчество и фамилія умершаго.		Вѣтъ умершаго.	
Мужска.	Жѣнска.	смерти.	погребенія.			Мужска.	Жѣнска.
		Мартъ					
1.	"	8	9	Крестьянинъ селъ Торванка Сеодоръ Михайловъ Дмитрукъ сынъ Захарій. Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.		1	"
2.	"	14	15	Крестьянинъ селъ Торванка Григорій Петровичъ Вайдарухъ. Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.		48	"
"	1.	22	23	Крестьянинъ селъ Торванка Михаилъ Исидоровъ Давыдовъ сынъ Захарій. Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.		1	"
3.	27	28	29	Крестьянинъ селъ Торванка Евстафій Филипповъ Куча. Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.		45	"
				Утромъ въ Мартѣ умерло судискаго поимъ тѣмъ Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.			
				Апрѣль			
4.	"	5	6	Крестьянинъ селъ Торванка Андрей Ивановичъ Вайдаръ. Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.		55	"
				Утромъ въ апрѣлѣ умерло судискаго поимъ тѣмъ Приходскій Священникъ Поликарпъ Машаевъ. Псаломщикъ Раймонъ Машаевъ.			

ГОДЪ, ЧАСТЬ ТРЕТІА

Вѣтъ умершаго.	Кто исповѣдалъ и
	Отъ крестителъ.
	Отъ каботки
	Отъ поимъ тѣмъ
	Отъ каботки
	А. З. димскія сына А.!
	Отъ каботки
	А.!

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОУМЕРШИХЪ.



1914

№.	Акта оумериваніа.	
	Мужеска.	Женска.
Ми-		
1		
48		
45		
55		

Кто оумерилъ.

Кто исповѣдывалъ и пріобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребены.

Отъ оумериванія.

Отъ ракаго.

Отъ ракаго.

Отъ ракаго.

Отъ ракаго.

Отъ ракаго.

Отъ ракаго.

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, О ОУМЕРШИНАХ.

НА 1914г.

Шагов.	Вѣтъ оумершаго.	
	Мужска.	Женска.
Врѣтѣ		
Вѣтъ —	5 1/2	
Вкартѣ	Маша	
Вдовѣ		
Ватоевѣ		
Вѣтъ 10		
Вкартѣ	Маша	
Вдовѣ		
Всѣ покло		
Вкартѣ	Маша	
Вдовѣ		
Всѣ		
Вѣтъ 5		
Вкартѣ	Маша	
Вдовѣ		
Всѣ		
Вѣтъ 9		
Всѣ		
Всѣ		
Вкартѣ	Маша	
Вдовѣ		

Въ чѣмъ оумерх.

Кто исповѣдывалъ и прѣобщалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.

Отъ кахотки

Всѣ

Отъ кахотки

Всѣ

Всѣ Н.1, именовано одно Н.1.

Всѣ

Отъ антраксіса? оспа

Всѣ

Отъ родильнаго

Н.2.

184

СЧЕТЪ оумѣршихъ.	Мѣсяца.	Дѣня.	СМЕРТИ.	ПОГРЕБЕНІА.	ЗВАНІЕ, ИМЯ, ОТЧЕСТВО И ФАМІЛІА оумѣршаго.
			Ноябрь		
6	"	27	28	Крестыанско с. Торванко Степана Григоріева Дмитружа сына Дмитружа Приходскій Священникъ Поликарпъ Неоломичи Райна Кашисовна	
7	"	27	28	Крестыанско с. Торванко Паритова Евстафіева Илюнитовича сына Фриштова Приходскій Священникъ Поликарпъ Неоломичи Райна Кашисовна	
5				Итого въ Ноябрь умерло и погребено 2	
			Декабрь		
"	5	12	13	Крестыанско село Торванко Мария Макариева Дмитружа — " — Приходскій Священникъ Поликарпъ Неоломичи Райна Кашисовна	
"				Итого въ Декабрь умерло и погребено 1	
8	"	14	17	Землетатный с. Торванко Стефанова Макариева сына Дмитружа — " — Приходскій Священникъ Поликарпъ Неоломичи Райна Кашисовна	
"				Итого въ Декабрь умерло и погребено 2	
9	"	21	23	Крестыанско село Торванко Александръ Павловъ Улеауча Приходскій Священникъ Поликарпъ Неоломичи Райна Кашисовна	
"				Итого въ Декабрь умерло и погребено 3	
"	6	24	26	Крестыанско с. Торванко Аряна Кашисовна Маркитова Макариева сына Евдокия — " — Приходскій Священникъ П. Кашисовна Неоломичи Райна Кашисовна	

ГОДА, ЧАСТЬ Т...
 Крестыанско с. Торванко...
 Приходскій Священникъ...
 Неоломичи Райна Кашисовна...
 Итого въ Ноябрь умерло и погребено 2...
 Итого въ Декабрь умерло и погребено 1...
 Итого въ Декабрь умерло и погребено 2...
 Итого въ Декабрь умерло и погребено 3...
 Итого въ Декабрь умерло и погребено 4...
 Итого въ Декабрь умерло и погребено 5...

Свѣдѣніе о смерти П. Кашисова

ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТІА, Ѡ ОЦМЕРШИХЪ.

Въ какомъ оцмрш.	Кто исповѣдалъ и прѣсвѣщалъ.	Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребенъ.
------------------	------------------------------	--

Имя Сімеона
 Денис Дмитрій
 Поликарп
 Кассиовит
 Даритъ
 Фришитъ
 Поликарп
 Кассиовит
 Юдеско поиме
 Поликарп
 Кассиовит
 Маринъ
 Поликарп
 Кассиовит
 с. Порван
 Медемелъ
 Поликарп
 Кассиовит
 Александръ
 Поликарп
 Кассиовит
 Арина
 Еводіу
 Н. Мавс
 Кассиовит

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Св.мц. с. Богоявленъ Мавс
 Кассиовит

Благочинный Воевода
 Воевод. Вол. уездъ
 Определенный Дуровъ
 ответъ на церковный
 поименъ, о разрывленъ
 прѣсвѣщеніи даду
 Епископъ Воевод. Вол.

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГЕ НА 1915 ГОДА, ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

Счета умерших.		Месяц и день		Звание, имя, отчество и фамилия умершаго.		Место погребения.		Кто похоронил.	
Мужская.	Женская.	смерти.	погребения.			Мужская.	Женская.		
				1915 года.					
			Сентябрь						
	1.	13	15	Крестник с. Паровикъ Даниилъ Михайловичъ Кошиловъ дочь Ольга					
				Приходскій священникъ Поликарпъ Ивановичъ Кошиловъ					
				Уточка въ воскресенье умершаго помянуто					
				Приходскій священникъ Поликарпъ Ивановичъ Кошиловъ					
			Мартъ						
	2	2	3	Крестникъ с. Паровикъ Василий Ивановичъ Ушаковъ Васильевъ дочь Анастасія					
				Приходскій священникъ Поликарпъ Ивановичъ Кошиловъ					
1.		15	15	Крестникъ с. Паровикъ Павелъ Петровичъ Дмитруковъ сынъ Дмитрий					
8.				Приходскій священникъ Поликарпъ Ивановичъ Кошиловъ					
2		28	29	Крестникъ с. Паровикъ Евстафій Ивановичъ Бодушковъ сынъ Арсеній					
9				Приходскій священникъ Поликарпъ Ивановичъ Кошиловъ					
				Уточка въ Мартъ умершаго помянуто					
				Приходскій священникъ П. Кошиловъ					
				Мариинскій					

ГН НА

1915

Часть Третья, в умерших.

173

умерших.

Имя умершаго.
Имя похороннаго.

в умер.

Кто исповѣдывалъ и причащалъ.

Кто совершалъ погребеніе, и гдѣ погребены.

Филиппъ Ма-
в. Олгова -
Пошекаръ Маи

решеніи
суда -

Иванъ Прох-
Пошекаръ Ма

Василій
Александръ

рости.

Пошекаръ Маи

Павелъ
Дмитрій

отки.

Пошекаръ Маи

Василій
Арсеній -

1
д.

Пошекаръ Маи

Иванъ Прохоръ, умершаго вида АТ.

Иванъ П. Маи

МЕТРИЧЕСКОЙ КНИГИ НА 1912

Счет		Месяц и день		Звание, имя, отчество и фамилия оумершавш.	Ум.
Мужска.	Женска.	Смерти.	погребенія.		Мѣсяца
6	305	Апрель Мартъ 31	1	Крестьянинъ с.д. Парвина Евтимия Кочова дочь Евдокия	1
				Приморскій священникъ Поликарпъ Маи Меломощинъ	
	4	5	6	Крестьянинъ с.д. Парвина Авра Микитова Демида дочь Анастасія	
				Приморскій священникъ Поликарпъ Маи Меломощинъ	
				Утроба в. Апрель, умерла шестю по рожд.	
				Приморскій священникъ Поликарпъ Маи Меломощинъ	
1		Май			
	5	23	24	Крестьянинъ с.д. Парвина Кочина Хриштина дочь Анастасія	
				Приморскій священникъ П. Маи Меломощинъ Діаконъ	
2		6	8	Крестьянинъ с. Парвина Иванъ Мик итова Демида дочь Анна	
			9	Приморскій священникъ П. Маи Меломощинъ Діаконъ	

У справі підшито і пронумеровано
143/отом сімдесят три (143)

Архів: Саденіова 2013

СДП
(віднос) (присвоєно і ініціал)

25.09.2013

Б

сідетри 80а, 85а

аромуцено: 93
1

